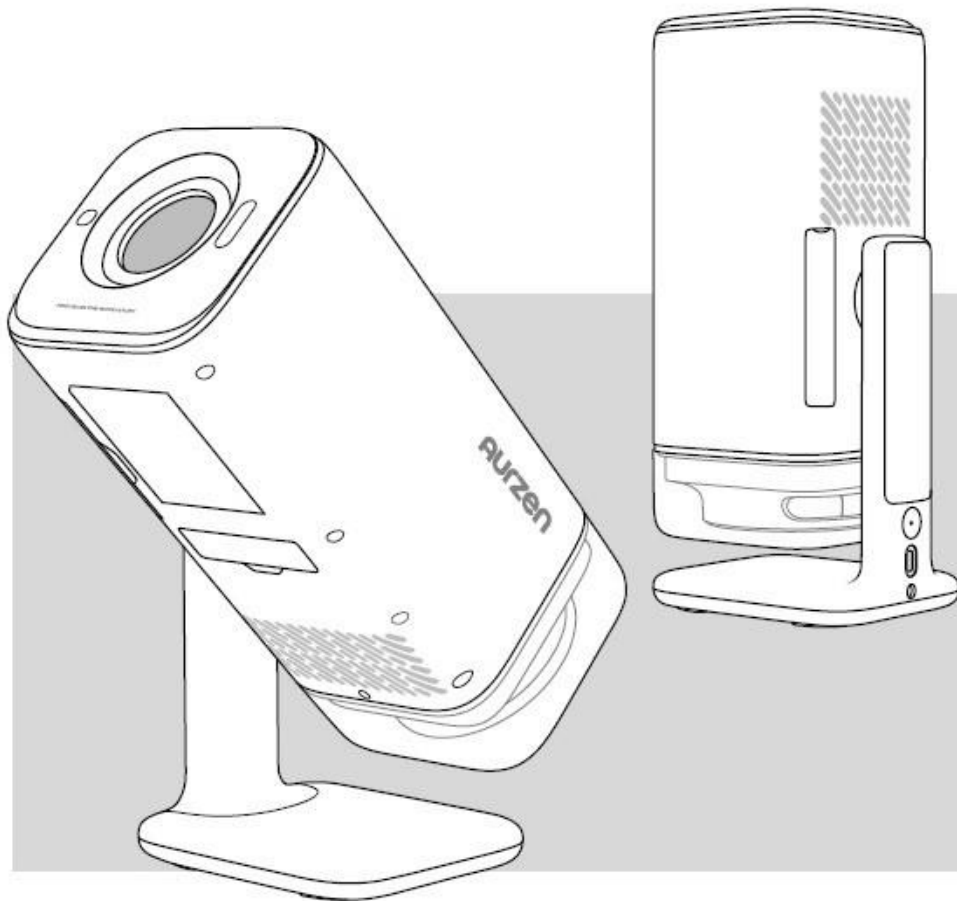


# AURZEN



## Boom Air

User Manual • Uživatelský manuál •  
Uživatelský manuál • Használati utasítás •  
Benutzerhandbuch

<b>English</b>	3 – 18
<b>Čeština</b>	19 – 34
<b>Slovenčina</b>	35 – 50
<b>Magyar</b>	51 – 66
<b>Deutsch</b>	67 – 85

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please visit our customer support page: [www.alza.cz/EN/kontakt](http://www.alza.cz/EN/kontakt).

*Importer* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## **Troubleshooting Guide**

### **The copyrighted content from Hulu, Netflix, and similar services cannot be mirrored or cast.**

This projector offers a range of officially licensed streaming apps. You can go to the homepage > Apps, search for the app, download and log in to your account to play the content. For casting, refer to the "Google Cast" section.

### **Fuzzy Image**

Adjust the focus of the projector. Make sure the projection distance is in the effective focal range of the projector. Remove the dust or dirt from the lens with a blower or soft-bristled brush.

### **Non-rectangular Image**

Place the projector perpendicular to the screen/wall if the keystone correction function is not used. Use the keystone correction function to adjust the image shape.

### **Automatic keystone correction failure**

Make sure the adjustment sensors on the front of the projector are not blocked or smudged. The projector supports  $\pm 30^\circ$  vertical and horizontal keystone correction. Do not tilt the projector too much.

### **Autofocus failure**

Make sure the adjustment sensors on the front of the projector are not blocked or smudged. Move the projector back and forth until the projector is in recommended projection distance.

### **Remote control unresponsive**

Make sure the batteries are installed correctly and not drained. Remove any obstructions between your projector and remote control. \* Ensure the remote control is successfully paired with projector via BT. Make sure no button is pressed or stuck and check if the power indicator is still on. If yes, please contact customer support or local service centre.

## Connect the BT devices

Go to Homepage > Dashboard settings > All settings > Remotes & Accessories to check the BT device list, and connect the device.

## Power adapter getting warm

It's normal for the power adapter to generate heat during use. It's been tested and meets safety standards. Rest assured.

## Read Before Use

For your safety and interests, please read the Product Instructions carefully before using the product.

## About the Product Instructions

The trademarks and names mentioned in the Product Instructions are the property of their respective owners. All Product Instructions shown are for illustration purposes only. The actual product may vary due to product enhancements.

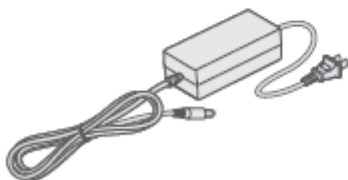
## Package Content



Projector



Remote (Batteries Not Included)



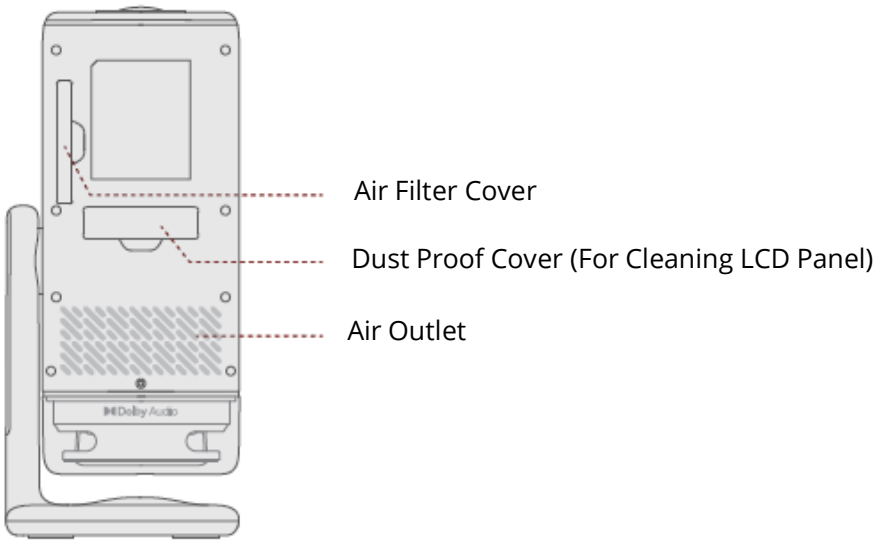
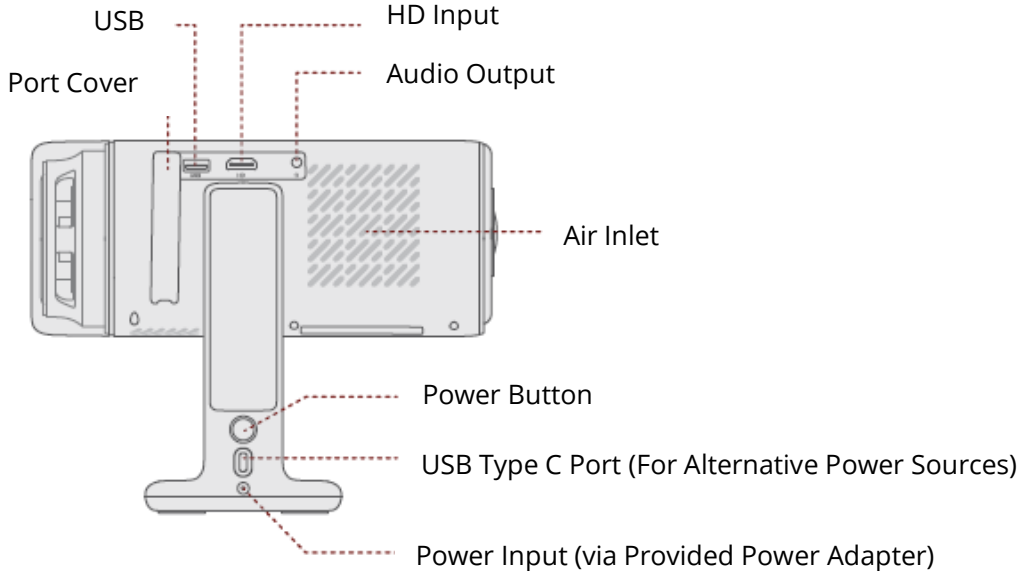
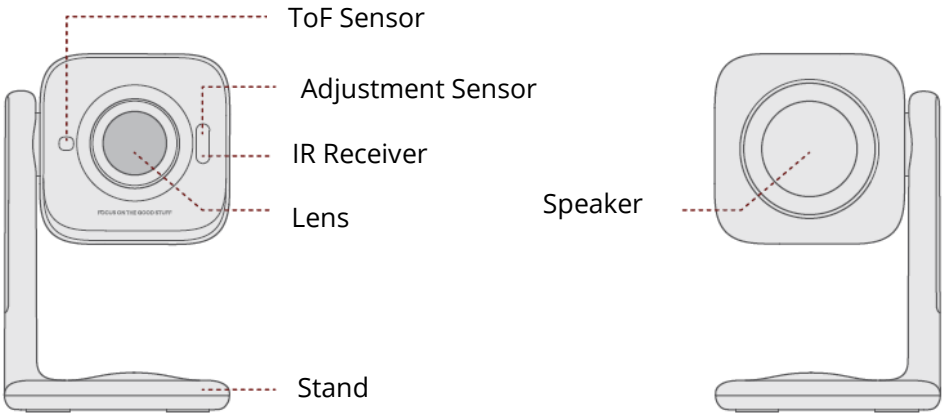
Power Adapter



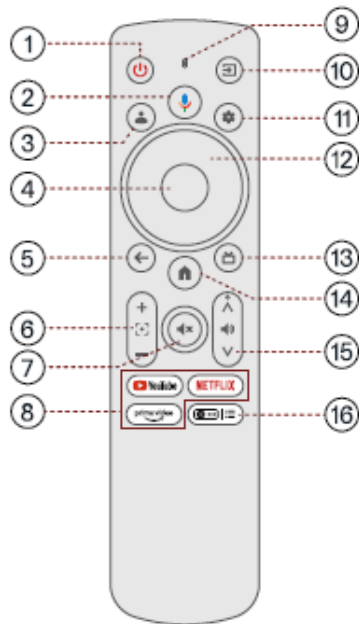
User Manual

# Product Overview

## Projector



# Remote Control



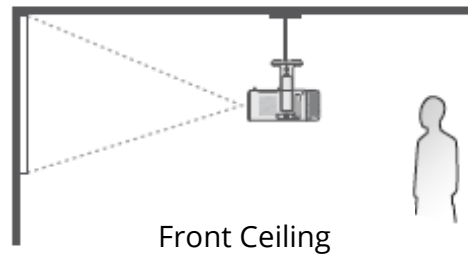
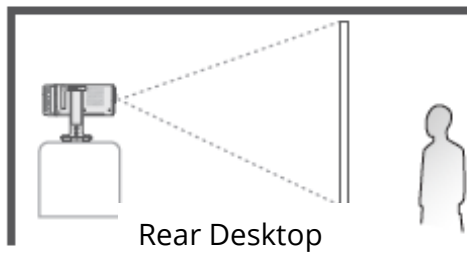
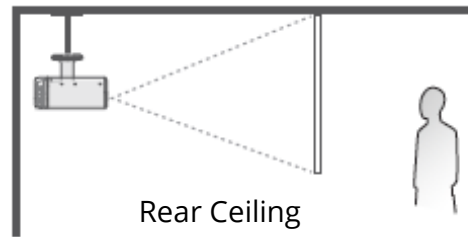
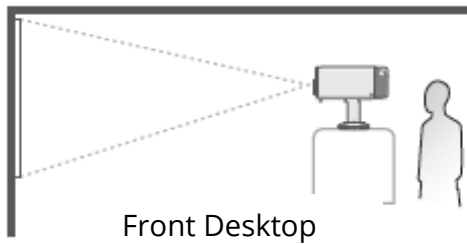
1	<b>Power</b>	Press to power on/switch to standby mode/wake up/press and hold for 3s to power off
2	<b>Google Assistant</b>	Press and hold and talk
3	<b>User Profile</b>	Press to see profile page
4	<b>OK</b>	Confirm a selection/pause/resume
5	<b>Back</b>	Return to previous page
6	<b>Focus Adjustment</b>	
7	<b>Mute</b>	
8	<b>Streaming Apps</b>	Jump to video streaming pages
9	<b>Indicator Light</b>	
10	<b>Input Source</b>	Press to choose from input sources
11	<b>Settings</b>	Press to access dashboard
12	<b>Navigation</b>	Control cursor on the screen
13	<b>HD Quick Switch</b>	Press to switch directly to the HD input signal
14	<b>Home</b>	Access homepage
15	<b>Volume +/-</b>	
16	<b>Projector Setting</b>	Access projector setting shortcut menu

## Notes

Please install 2 AAA batteries (not included) into the remote control before use.

# Quick Start

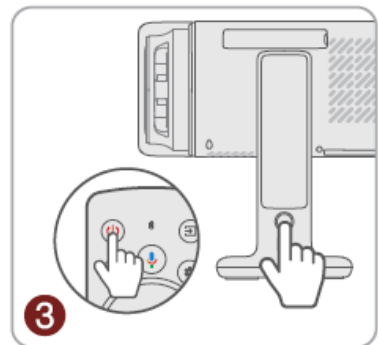
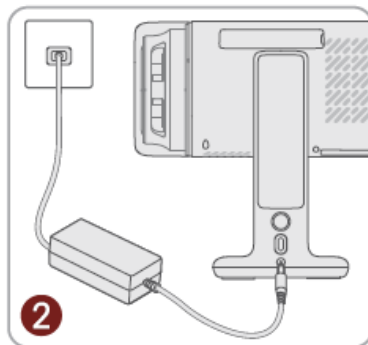
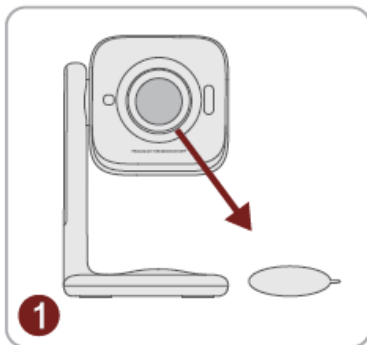
## Project Installation



## Notes

- Go to Homepage > Dashboard settings > All settings > Projector > Advanced Settings > Projection Mode to select the corresponding projection mode, so the images can be projected correctly.
- Mounting Screw: 1/4" (not included).

## Power On/Off





1. Take off the protective film.
2. Connect the power adapter to an outlet.
3. Press the Power Button to turn on the projector; press and hold the Power Button to turn off the projector.

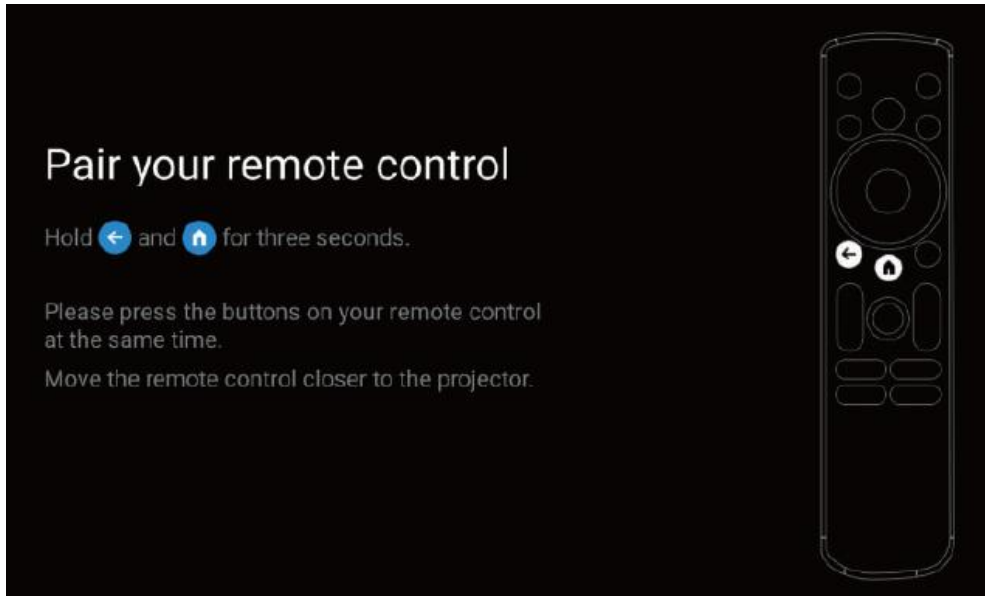
## Notes

- When the projector is on, press the power button once to put it into standby mode; press it again to wake it up.
- Please use the power adapter provided in the box to prevent product damage.

## Remote Control Pairing

Turn on the projector and wait for the pairing prompt on the screen. Bring the remote control within 0.33 ft/10 cm of the projector, then simultaneously press and hold the

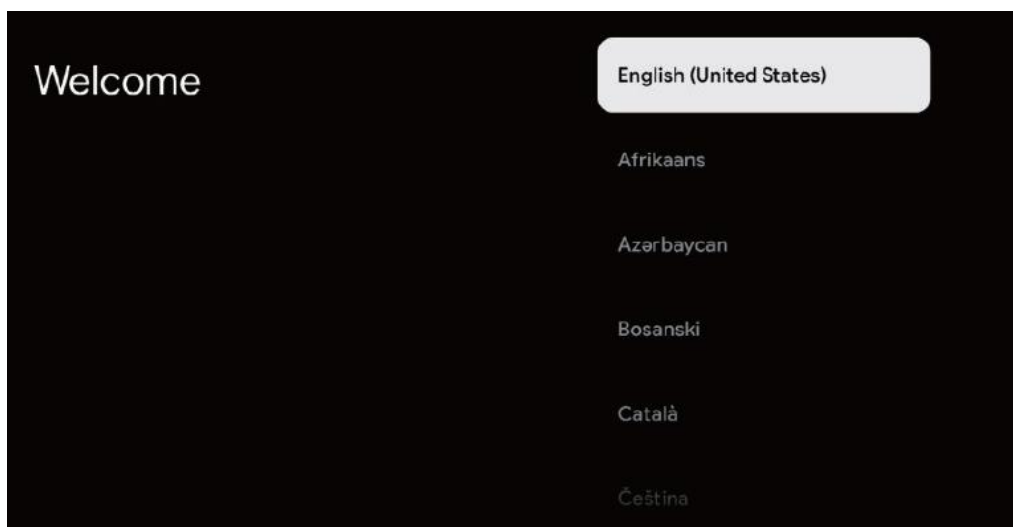
 and  buttons. Wait for the pairing to complete.



Remote Indicator Light Status	
Not paired	Solid red
Pairing	Flashing blue
Paired	Solid blue

## Setup Wizard

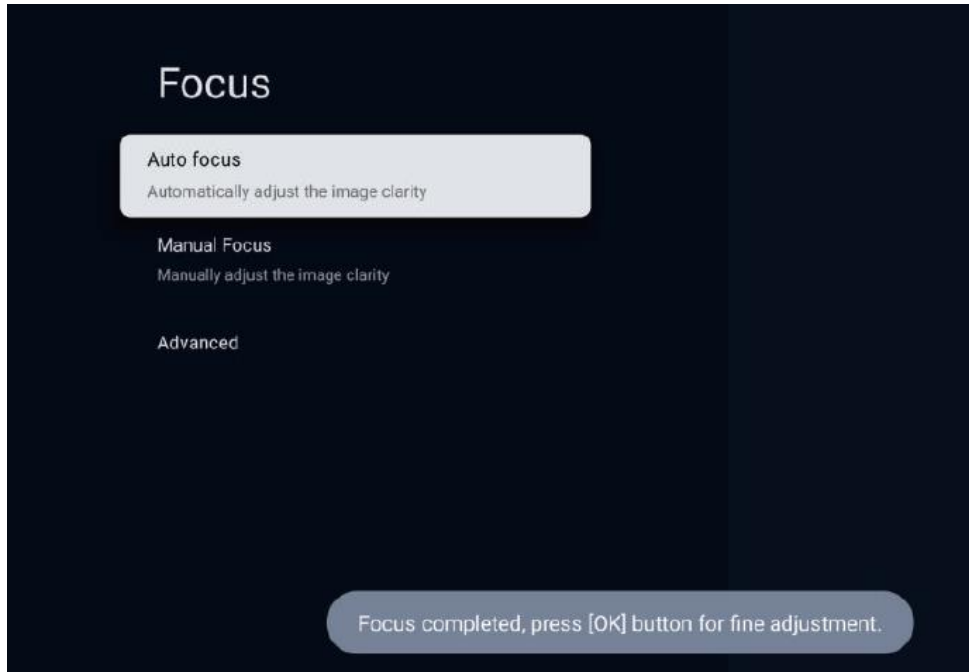
Follow the setup wizard to choose your preferred language, select the correct region, and sign in with your Google Account or set up a basic TV.



## Image Adjustment

### Auto Focus

When the projector detects shaking/rapid movement, it will automatically adjust the image quality. You can also trigger auto focus by going to Homepage > Dashboard Settings > All settings > Projector > Focus > Auto Focus.



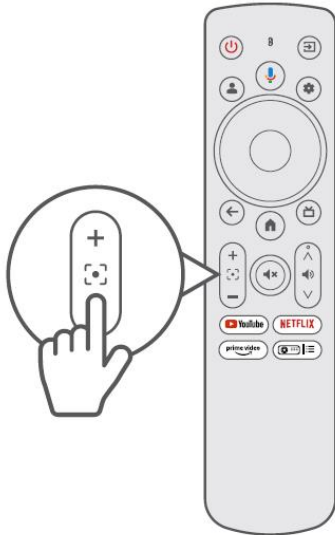
### Notes

Go to Homepage > Dashboard > All settings > Projector > Focus > Advanced, you can enable/disable:

- Auto Focus at Startup, allowing the projector to automatically adjust the focus upon powering on.
- Auto Focus When Moving, allowing the projector to automatically adjust the focus when it is moved.

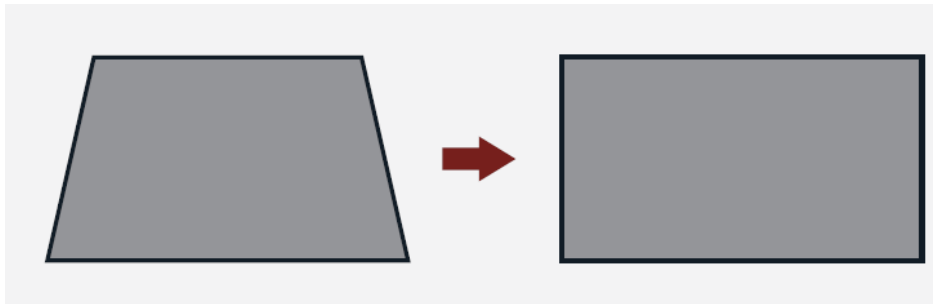
## Electric/Manual Focus

Press the Focus buttons on the remote, or go to Homepage > Dashboard Settings > All Settings > Projector > Focus > Manual Focus and use the up & down buttons to sharpen the image focus until the blurry image becomes clear.



## Auto Keystone Correction

When the projector detects shaking/rapid movement, it will automatically correct the keystone distortion. You can also trigger auto keystone correction by going to Homepage > Dashboard Settings > All settings > Projector > Image Correction > Auto Keystone Correction



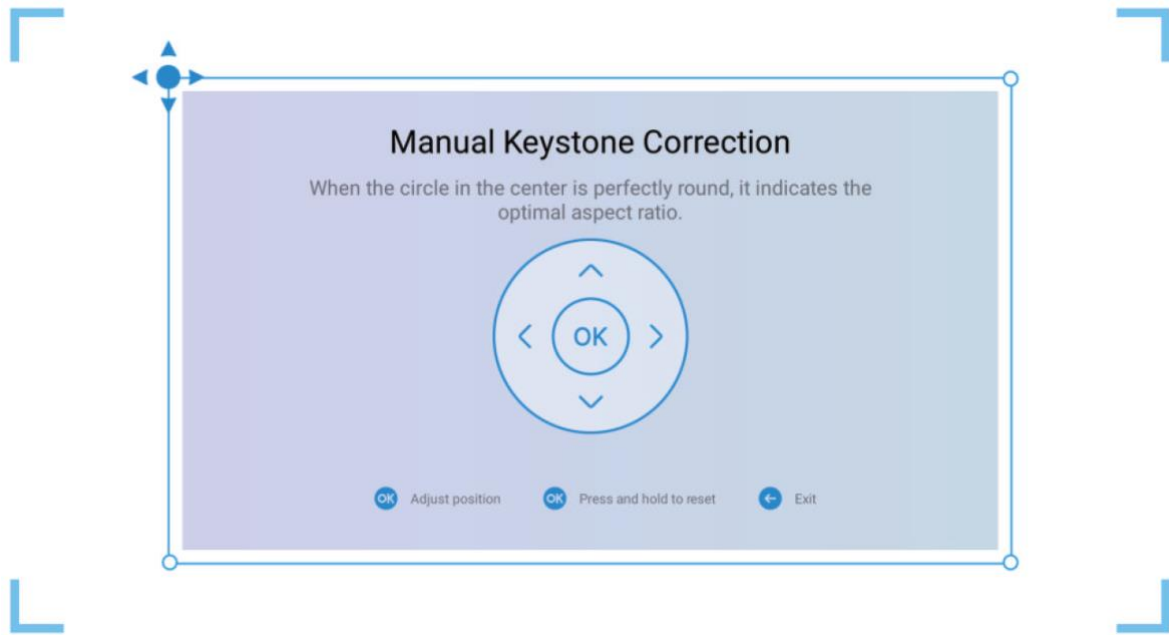
## Notes

Go to Homepage > Dashboard > All settings > Projector > Image Correction > Advanced, you can enable/disable:

- Auto Keystone at Startup, allowing the projector to automatically correct the distortion upon powering on.
- Auto Keystone When Moving, allowing the projector to automatically correct the distortion when it is moved.

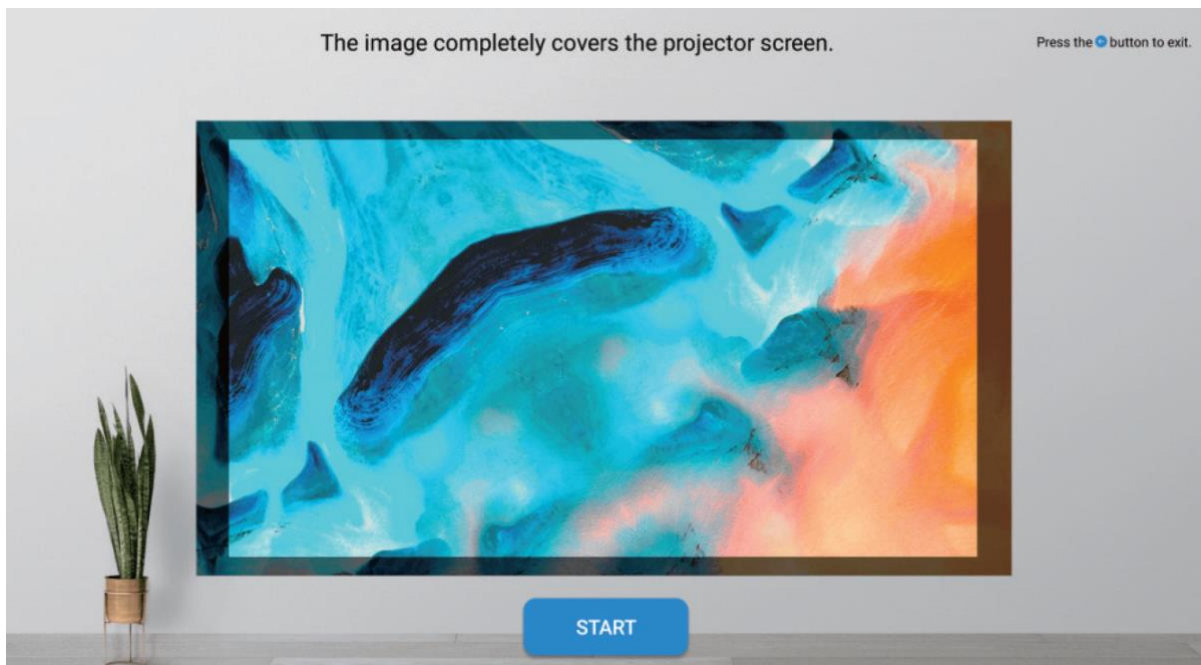
## Manual Keystone Correction

Go to Homepage > Dashboard > All settings > Projector > Image Correction > Manual Keystone Correction to manually correct the image shape by four points.



## Intelligent Screen Fit

Go to Homepage > Dashboard settings > All settings > Projector > Image Correction > Fit to Screen to enable the projector to adjust the projected image to fit the screen.

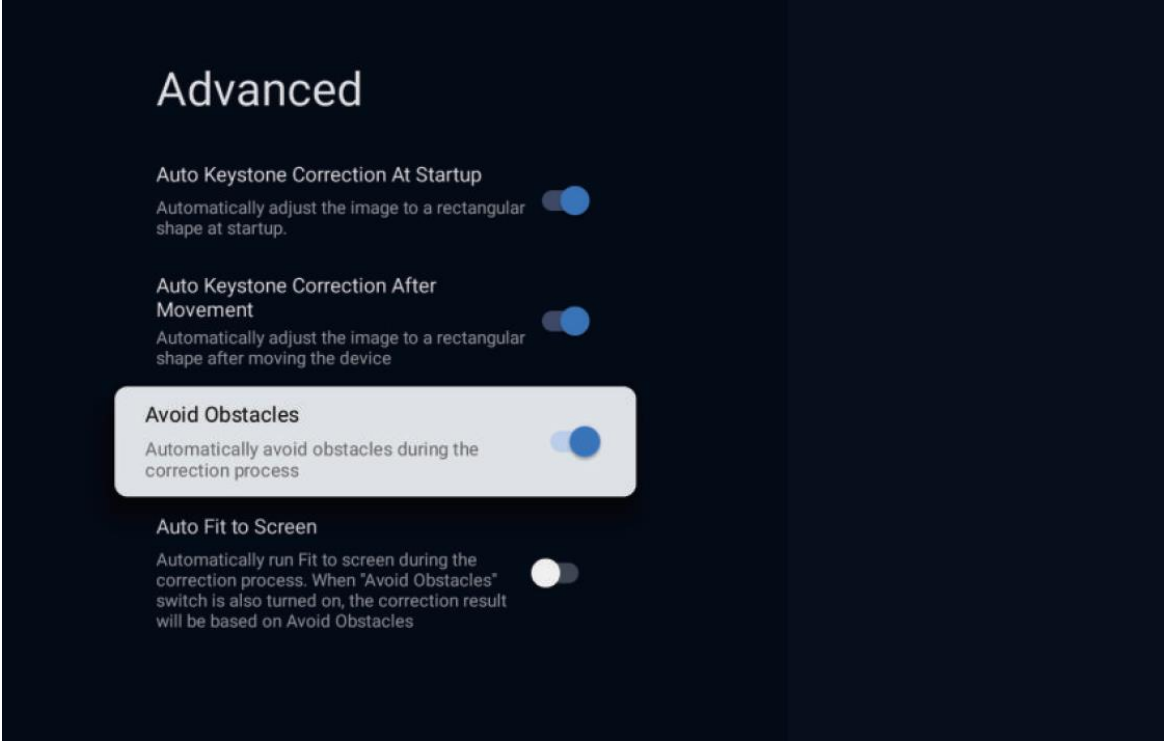


### Notes

You can go to Homepage > Dashboard settings > All settings > Projector > Image Correction > Advanced > Auto Fit to Screen to enable the projector to automatically adjust the projected image to fit the screen during correction.

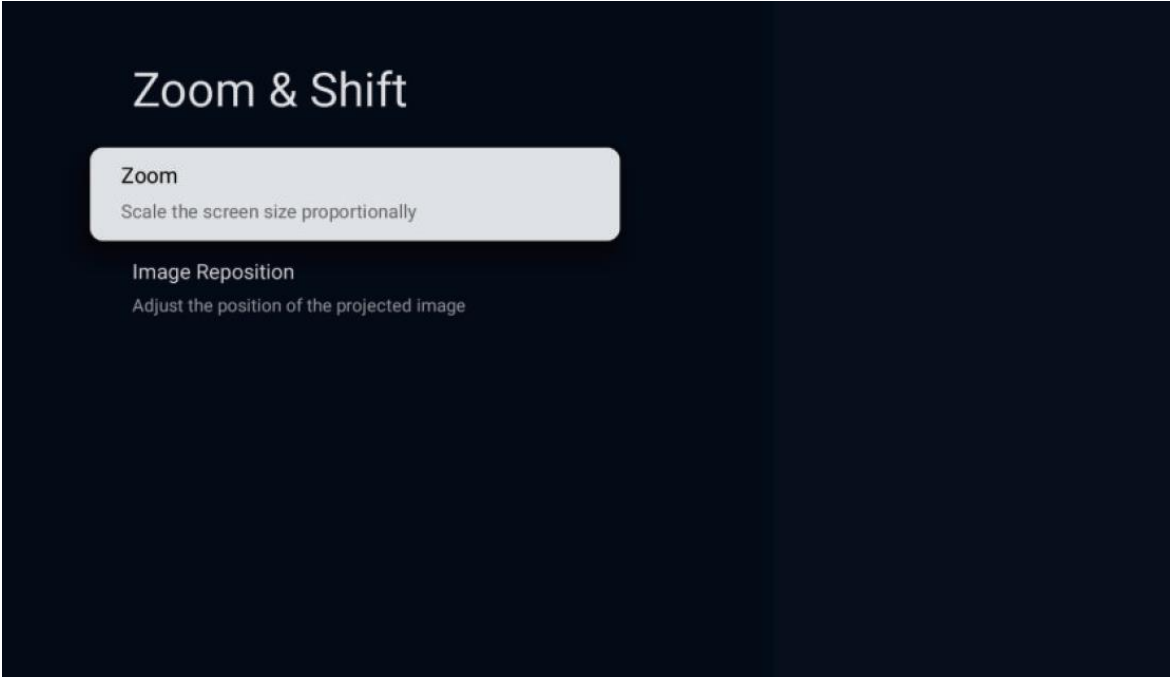
# Intelligent Obstacle Avoidance

Go to Homepage > Dashboard settings > All settings > Projector > Image Correction > Advanced > Avoid Obstacles to enable the function. The projector will automatically adjust the projected image to avoid any objects on the projection surface.



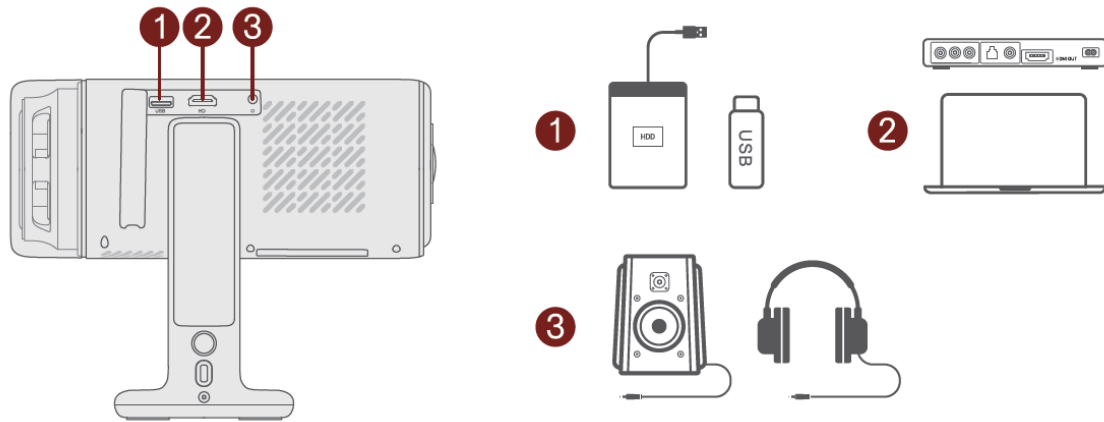
# Image Size & Position

Go to Homepage > Dashboard settings > All settings > Projector > Image Correction > Zoom & Shift to adjust the image size and image position.



# Projector Connection and Input Source

Connect your device to the projector correctly, then select the right input source.



## USB Connection

Insert the disk. Then go to Homepage > Apps and select IMPlayer under Your apps tab to locate and play the file.

## HD Connection

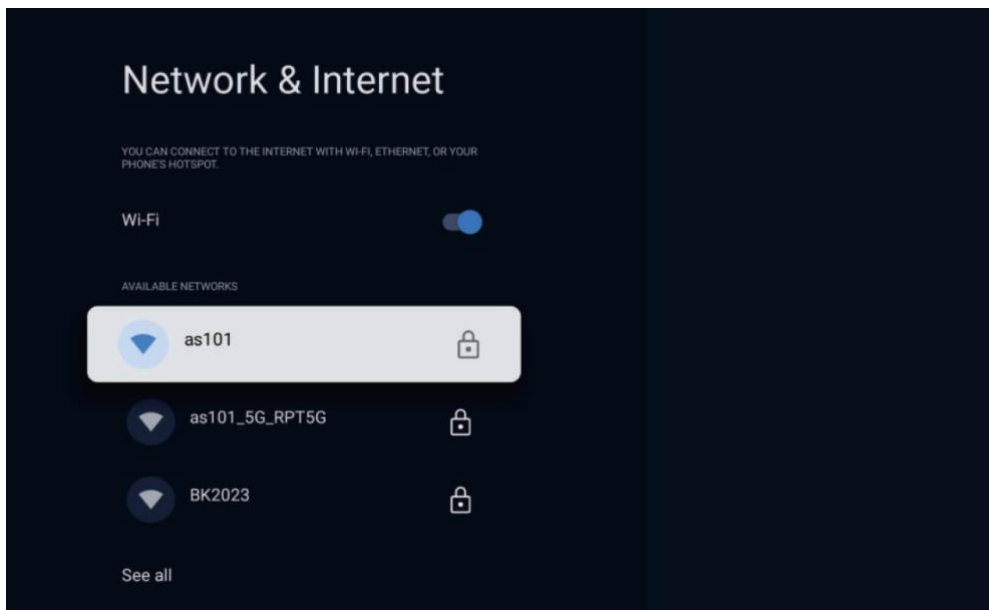
Connect the device. Then press the Input button on the remote control or go to Homepage > Dashboard settings > Inputs and select HD.

## Wired Speaker and Headphones Connection

Not required to select any input source.

## Wi-fi Connection

You can connect your projector to your router's Wi-Fi by going to Homepage > Dashboard > All settings > Network & Internet.



## Google Assistant


Your TV is more helpful than ever. Use your voice to find movies, streaming apps, play music and control the TV. Ask Google Assistant to find a specific title, search by genre, or get personalized recommendations. Even get answers on screen, control smart home devices, and more. Press the Google Assistant button on the remote to get started.



## Google Cast™

Google Cast is a platform that lets you stream your favourite entertainment from your phone, tablet or laptop right to your projector. Easily control your TV with apps you already know and love from your iPhone®, iPad®, Android™ phone or tablet, Mac® or Windows® laptop, or Chromebook.

To use Google Cast, please ensure you are using a Google Cast compatible app and follow the instructions below.

1. Connect your device and the projector to the same wireless network.
2. Open the streaming app on your device.
3. Play a video and tap the casting icon  on the video screen.
4. Select Boom Air to connect. The projector will display the video from your device.

Due to copyright restrictions, certain content cannot be cast to the projector. You can stream the content on the projector by installing some applications from the Apps tab.

## Screen Mirroring Using the Google Home App (For Android Devices)

You can mirror your entire Android device screen onto the projector screen.

- Ensure that you have installed the Google Home app on your device.
- Ensure that both your device and the projector are connected to the same wireless network.
- Open the Google Home app and go to the Devices tab. Find and select Boom Air (or the name of your projector if you have renamed it).
- On the device page, tap Cast my screen and confirm when prompted. Your device's screen will be mirrored on the projector screen.

## Screen Mirroring Using the AirScreen App

You can mirror the entire screen from your device onto the projector screen.

- Ensure that both your device and the projector are connected to the same wireless network.
- Search and install AirScreen on the Apps tab - AirPlay is available on your projector.
- Open AirScreen app and follow the on-screen instructions to complete the process.

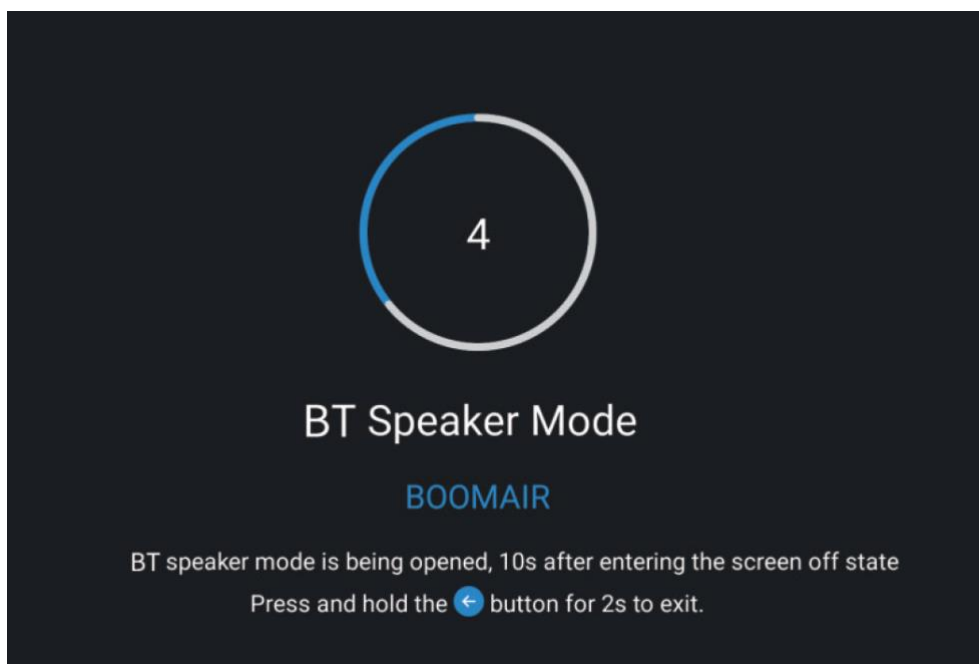
### **Notes**

Feel free to search for and install other screen mirroring apps as needed.

## BT Speaker Mode

You can use this projector as a BT speaker by connecting your mobile device to it through a BT connection.

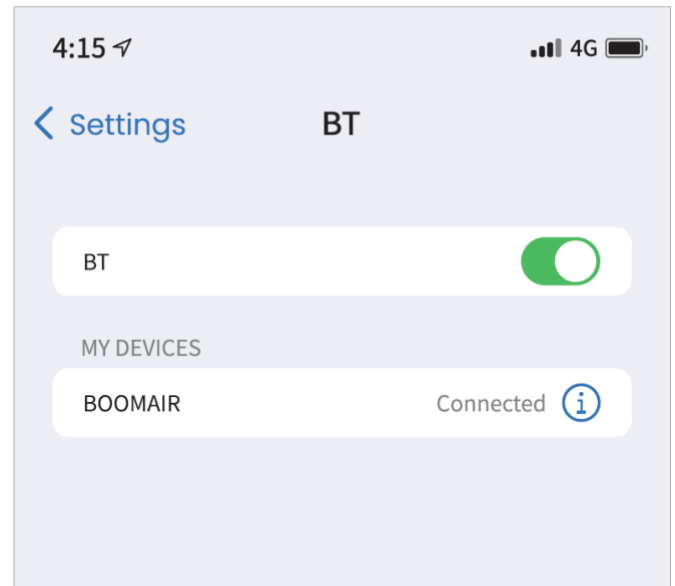
Go to Homepage > Dashboard > All settings > Projector > BT Speaker Mode to make the projector ready for a BT connection.



Access your mobile device's BT settings and activate BT. Search for Boom Air in the available devices list to pair your mobile device with the projector.

### Notes

To exit the BT Speaker Mode, simply press the Back button on the remote control for 2 seconds.



## More Settings

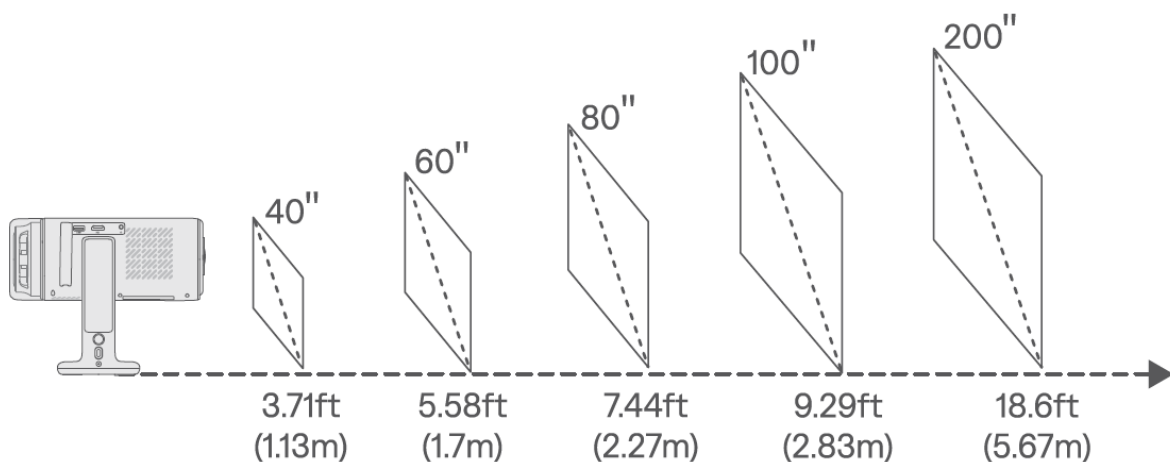
### Reset

Go to Homepage > Dashboard > All settings > System > About > Reset to restore the projector to factory settings.

### System & Product Info

Go to Homepage > Dashboard settings > All settings > System > About to check system & product information.

## Projection Distance and Size



- For optimal image quality, we recommend a projection size of 60". Position the projector 5.58 ft (1.7 m) away from the wall or screen.
- The recommended projection distance varies with different projection contents. Please adjust the distance between the wall/screen and the projector as needed.
- Ambient darkness will improve the clarity of the projected images.

## Specification

<b>Display Technology</b>	LCD	
<b>Resolution</b>	Native 1920 x 1080 P	
<b>Installation Type</b>	Front/Rear/Ceiling	
<b>Focus</b>	Auto and Electric/Manual	
<b>Unit Dimension</b>	3.9×3.9×10.2 inches (100×100×260 mm)	
<b>Photo Format Supported</b>	JPEG/BMP/GIF/PNG	
<b>Audio Format Supported</b>	OGG/AAC/MP3/FLAC/WAV	
<b>Video Format Supported</b>	HDR10/HLG/HEVC/PRIME HDR/AV1/ MPEG-1/2/4/1080P30fpsH.264/ H.2654KP60 fps	
<b>Mounting Screws</b>	1/4"	
<b>Speaker</b>	10W x 1	
<b>Light Source</b>	LED	
<b>Input Signal</b>	576 i/576 P/720 i/720 P/1080 i/1080 P	
<b>Aspect Ratio</b>	4:3/16:9/Auto 4:3/16:9/Auto	
<b>Keystone</b>	Auto and Electric/Manual	
<b>Power Supply</b>	24.0 V – 3.75 A	
<b>Screw Number</b>	1 (not included)	
<b>Ports</b>	HD In x 1 /USB x 1 / Audio Out x 1	
	<b>Frequency Range</b>	<b>Transmit Power (EIRP)</b>
<b>Wi-Fi 2.4 G/BT</b>	2400 MHz-2483.5 MHz	<20 dBm
<b>Wi-Fi 5G</b>	5150 MHz-5250 MHz	<23 dBm
	5725 MHz-5850 MHz	<14 dBm

## Warranty Conditions

Warranty policies may vary by country or region. For specific details such as the warranty period and coverage, please refer to the after-sales policy provided by the sales channel from which you purchased the product. If you need to request after-sales service, please contact the sales channel or authorized dealer where the product was purchased. Be sure to provide valid proof of purchase, such as an invoice or order number, to confirm your eligibility for service.

## EU Declaration of Conformity

EU Compliance Statement: Shenzhen Neutop Optoelectronics Co., Ltd. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU.



## WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19/EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a tento návod k použití si uschovejte pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky k zařízení, navštivte prosím naši stránku zákaznické podpory:

[www.alza.cz/kontakt](http://www.alza.cz/kontakt).

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Průvodce řešením problémů

### **Obsah chráněný autorskými právy ze služeb Hulu, Netflix a podobných služeb nelze zrcadlit ani přenášet.**

Tento projektor nabízí řadu oficiálně licencovaných streamovacích aplikací. Můžete přejít na domovskou stránku, vyhledat aplikaci, stáhnout ji a přihlásit se ke svému účtu, abyste mohli přehrávat obsah. Informace o přenosu naleznete v části „Google Cast“.

### **Rozmazaný obraz**

Upravte zaostření projektoru. Ujistěte se, že projekční vzdálenost je v efektivním ohniskovém rozsahu projektoru. Odstraňte prach nebo nečistoty z objektivu pomocí foukačky nebo kartáče s měkkými štětinami.

### **Nesouměrný obraz**

Pokud nepoužíváte funkci korekce zkreslení, umístěte projektor kolmo k plátnu/zdi. K úpravě tvaru obrazu použijte funkci korekce zkreslení.

### **Selhání automatické korekce lichoběžníkového zkreslení**

Ujistěte se, že senzory nastavení na přední straně projektoru nejsou zakryté nebo znečištěné. Projektor podporuje korekci zkreslení obrazu v úhlu 30° ve vertikálním i horizontálním směru (±). Projektor příliš nenaklánějte.

### **Selhání automatického zaostření**

Ujistěte se, že senzory nastavení na přední straně projektoru nejsou zakryté nebo znečištěné. Posuňte projektor dopředu a dozadu, dokud nebude v doporučené projekční vzdálenosti.

### **Dálkové ovládání nereaguje**

Ujistěte se, že jsou baterie správně vloženy a nejsou vybitá. Odstraňte všechny překážky mezi projektorem a dálkovým ovládáním. Ujistěte se, že je dálkové ovládání úspěšně spárováno s projektorem přes BT. Ujistěte se, že není stisknuto žádné tlačítko nebo že není zaseknuté, a zkontrolujte, zda je indikátor napájení stále zapnutý. Pokud ano, kontaktujte zákaznickou podporu nebo místní servisní středisko.

## Připojte zařízení BT

Přejděte na Domovská stránka > Nastavení ovládacího panelu > Všechna nastavení > Dálkové ovladače a příslušenství, zkontrolujte seznam zařízení BT a připojte zařízení.

## Napájecí adaptér se zahřívá

Je normální, že se napájecí adaptér během používání zahřívá. Byl testován a splňuje bezpečnostní normy. Můžete si být jisti.

## Před použitím si přečtěte

Pro vaši bezpečnost a ve vašem zájmu si před použitím produktu pečlivě přečtěte pokyny k produktu.

## O návodu k použití

Ochranné známky a názvy uvedené v návodu k použití jsou majetkem jejich příslušných vlastníků. Veškeré uvedené návody k použití slouží pouze pro ilustrační účely. Skutečný produkt se může lišit v důsledku vylepšení produktu.

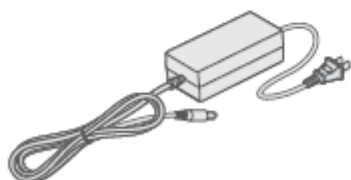
## Obsah balení



Projektor



Dálkové ovládání (baterie nejsou součástí balení)



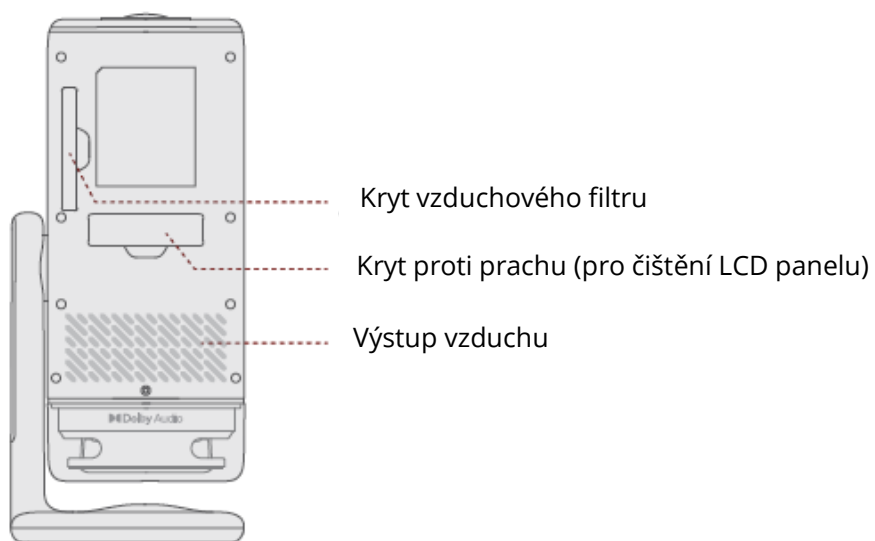
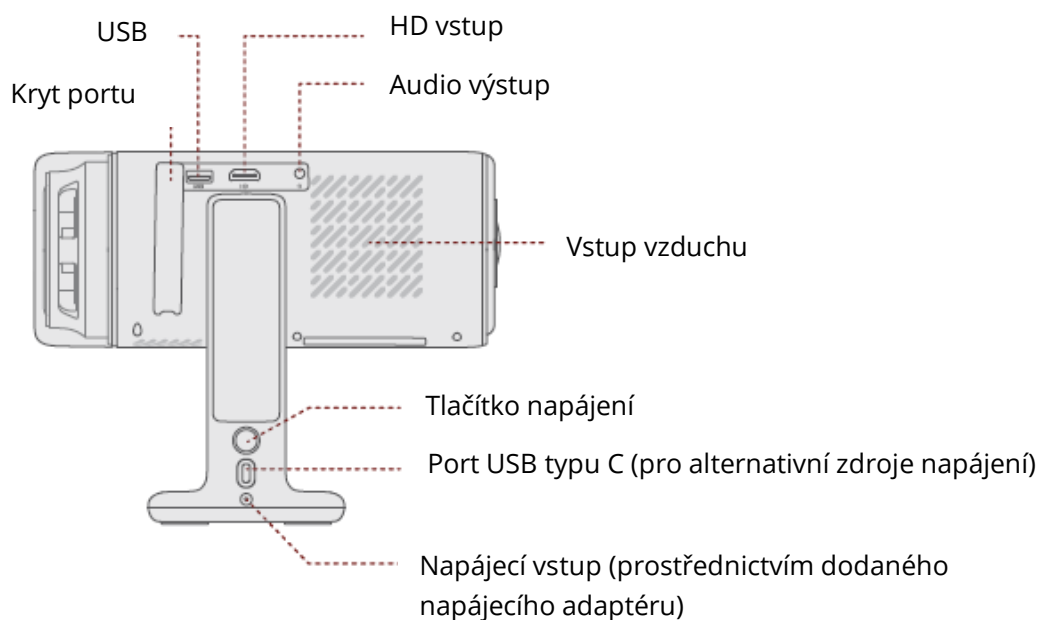
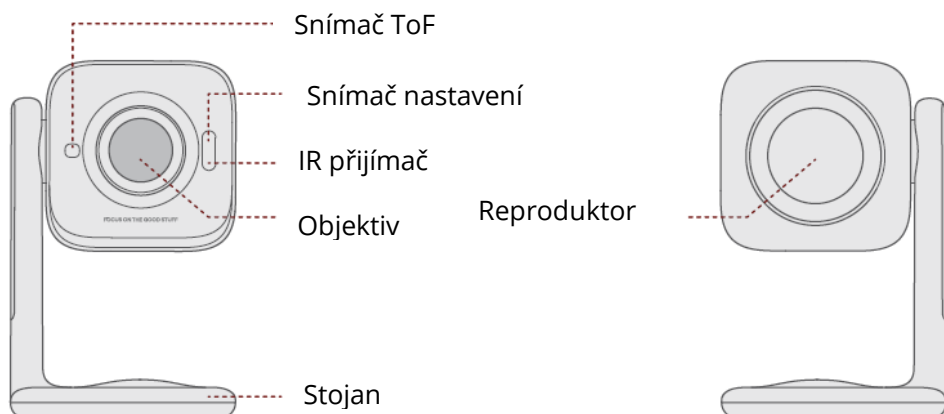
Napájecí adaptér



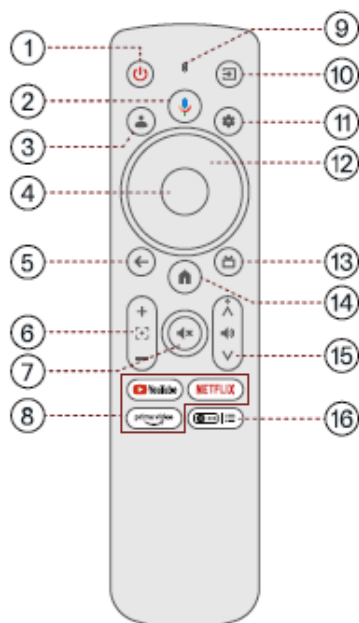
Uživatelská příručka

# Popis produktu

## Projektor



## Dálkové ovládání



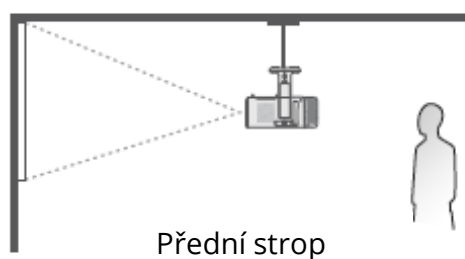
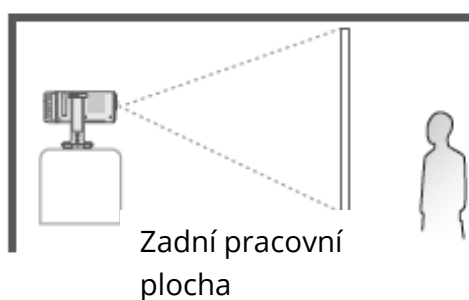
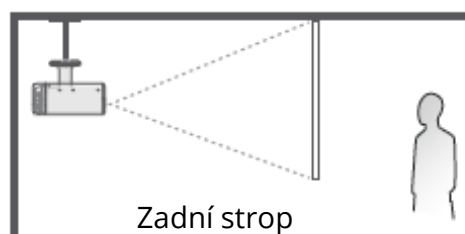
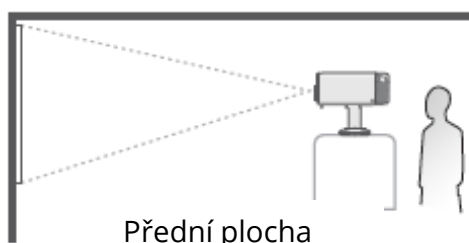
- |    |                             |  |
|----|-----------------------------|--|
| 1  | <b>Napájení</b>             | Stisknutím zapnete/přepnete do pohotovostního režimu/probudíte/stisknutím a podržením po dobu 3 sekund vypnete |
| 2  | <b>Asistent Google</b>      | Podržte a mluvte   |
| 3  | <b>Profil uživatele</b>     | Stiskněte pro zobrazení stránky profilu  |
| 4  | <b>OK</b>                   | Potvrzení výběru/pozastavení/pokračování   |
| 5  | <b>Zpět</b>                 | Návrat na předchozí stránku  |
| 6  | <b>Nastavení zaostření</b>  |  |
| 7  | <b>Ztlumit</b>              |  |
| 8  | <b>Streamovací aplikace</b> | Přejít na stránky pro streamování videa  |
| 9  | <b>Indikační kontrolka</b>  |  |
| 10 | <b>Vstupní zdroj</b>        | Stisknutím vyberte ze vstupních zdrojů   |
| 11 | <b>Nastavení</b>            | Stiskněte pro přístup k ovládacímu panelu  |
| 12 | <b>Navigace</b>             | Ovládání kurzoru na obrazovce  |
| 13 | <b>Rychlé přepínání HD</b>  | Stisknutím přepnete přímo na vstupní signál HD   |
| 14 | <b>Domů</b>                 | Přístup na domovskou stránku   |
| 15 | <b>Hlasitost +/-</b>        |  |
| 16 | <b>Nastavení projektoru</b> | Přístup k nabídce zkratk nastavení projektoru  |

### Poznámky

Před použitím vložte do dálkového ovladače 2 baterie AAA (nejsou součástí balení).

# Rychlý start

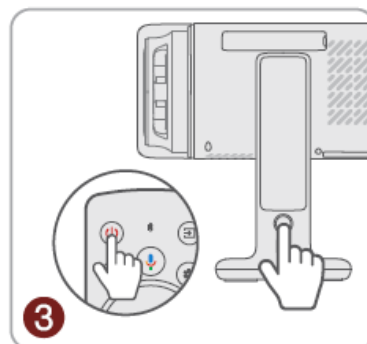
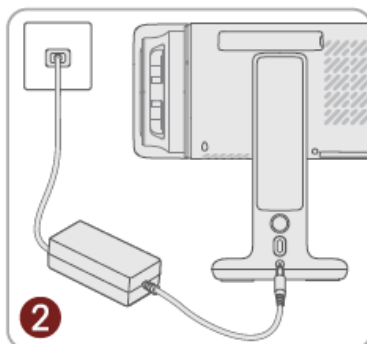
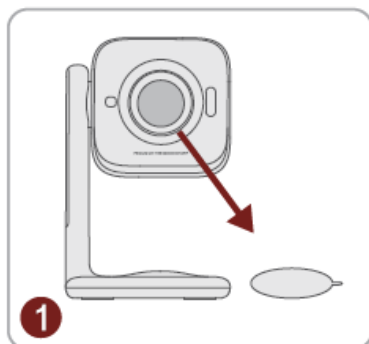
## Instalace projektoru



### Poznámky

- Přejděte na domovskou stránku > Nastavení ovládacího panelu > Všechna nastavení > Projektor > Pokročilá nastavení > Režim projekce a vyberte odpovídající režim projekce, aby se obrázky promítaly správně.
- Montážní šroub: 1/4" (není součástí balení).

## Zapnutí/vypnutí





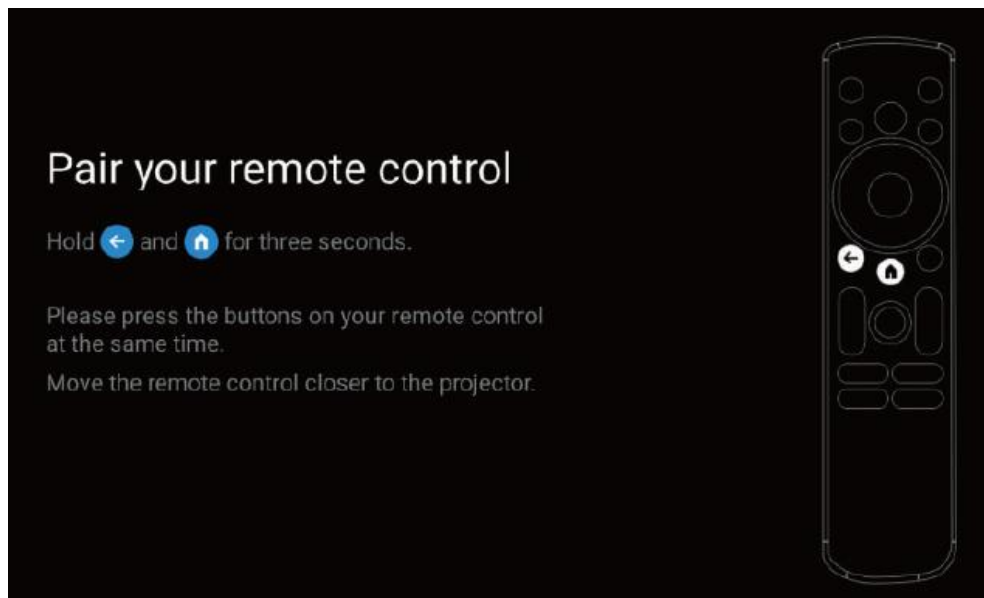
4. Odstraňte ochrannou fólii.
5. Připojte napájecí adaptér do zásuvky.
6. Stisknutím tlačítka napájení zapnete projektor; stisknutím a podržením tlačítka napájení projektor vypnete.

### Poznámky

- Když je projektor zapnutý, stiskněte jednou tlačítko napájení, aby se přepnul do pohotovostního režimu; stiskněte jej znovu, aby se probudil.
- Aby nedošlo k poškození produktu, používejte napájecí adaptér dodaný v balení.

## Párování dálkového ovladače

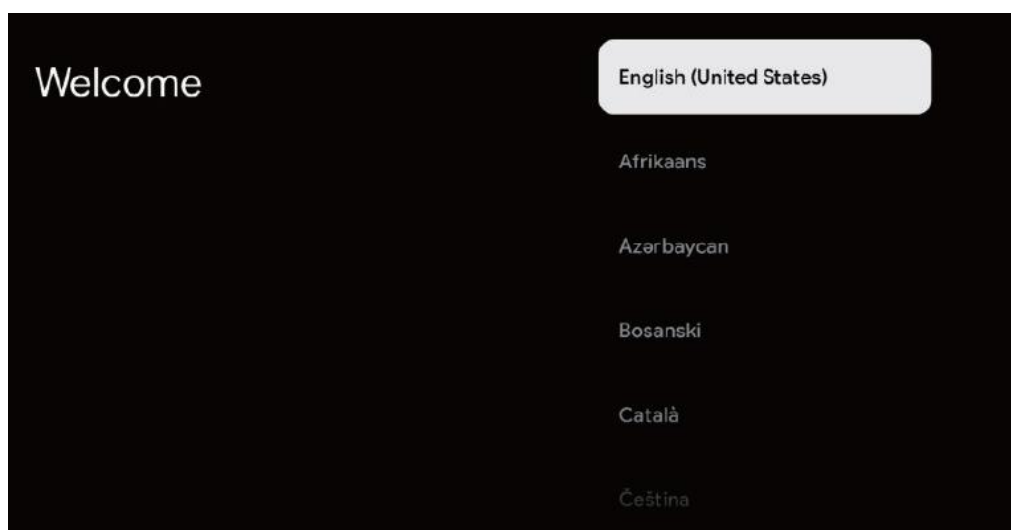
Zapněte projektor a počkejte, až se na obrazovce zobrazí výzva k párování. Přibližte dálkové ovládání na vzdálenost 0,33 ft/10 cm od projektoru a současně stiskněte a podržte tlačítka „“ (Párování) a „“ (Připojit). Počkejte, až se párování dokončí.



Stav kontrolky dálkového ovladače	
Nespárováno	Trvale svítí červeně
Párování	Blikající modrá
Spárováno	Trvale svítí modře

## Průvodce nastavením

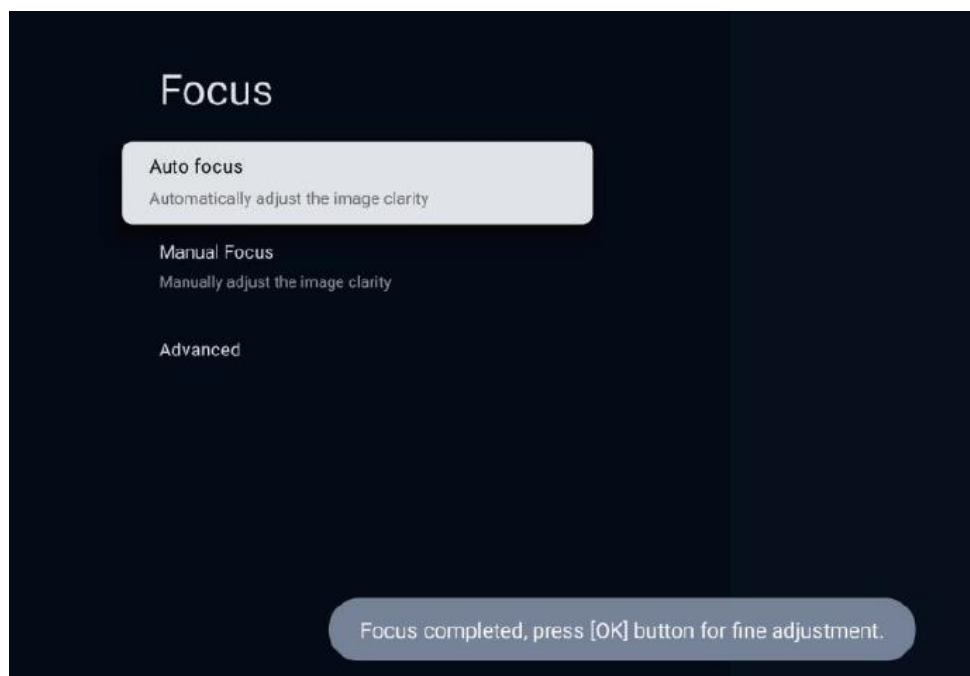
Postupujte podle průvodce nastavením, vyberte preferovaný jazyk, vyberte správnou oblast a přihlaste se pomocí svého účtu Google nebo proveďte základní nastavení televizoru.



## Nastavení obrazu

### Automatické zaostření

Pokud projektor zaznamená chvění/rychlý pohyb, automaticky upraví kvalitu obrazu. Automatické zaostření můžete spustit také v části Domovská stránka> Nastavení ovládacího panelu> Všechna nastavení> Projektor> Zaostření> Automatické zaostření.



### **Poznámky**

V části Domovská stránka> Ovládací panel> Všechna nastavení> Projektor> Zaostření> Pokročilé můžete povolit/zakázat:

- Automatické zaostření při spuštění, které umožňuje projektoru automaticky upravit zaostření při zapnutí.
- Automatické zaostření při pohybu, které umožňuje projektoru automaticky upravit zaostření při pohybu.

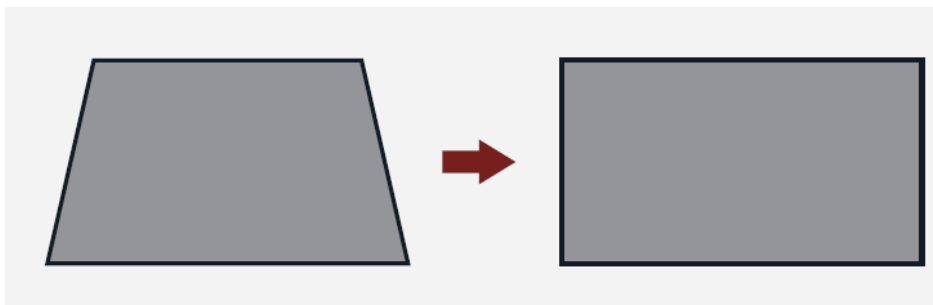
## Elektrické/ruční zaostření

Stiskněte tlačítka zaostření na dálkovém ovladači nebo přejděte na Domovská stránka> Nastavení ovládacího panelu> Všechna nastavení> Projektor> Zaostření> Ruční zaostření a pomocí tlačítek nahoru a dolů zaostřete obraz, dokud se rozmazaný obraz nezřetelní.



## Automatická korekce lichoběžníkového zkreslení

Pokud projektor detekuje otřesy/rychlý pohyb, automaticky koriguje zkreslení trapézového efektu. Automatickou korekci trapézového efektu můžete spustit také tak, že přejdete na Domovská stránka> Nastavení ovládacího panelu> Všechna nastavení> Projektor> Korekce obrazu> Automatická korekce trapézového efektu.



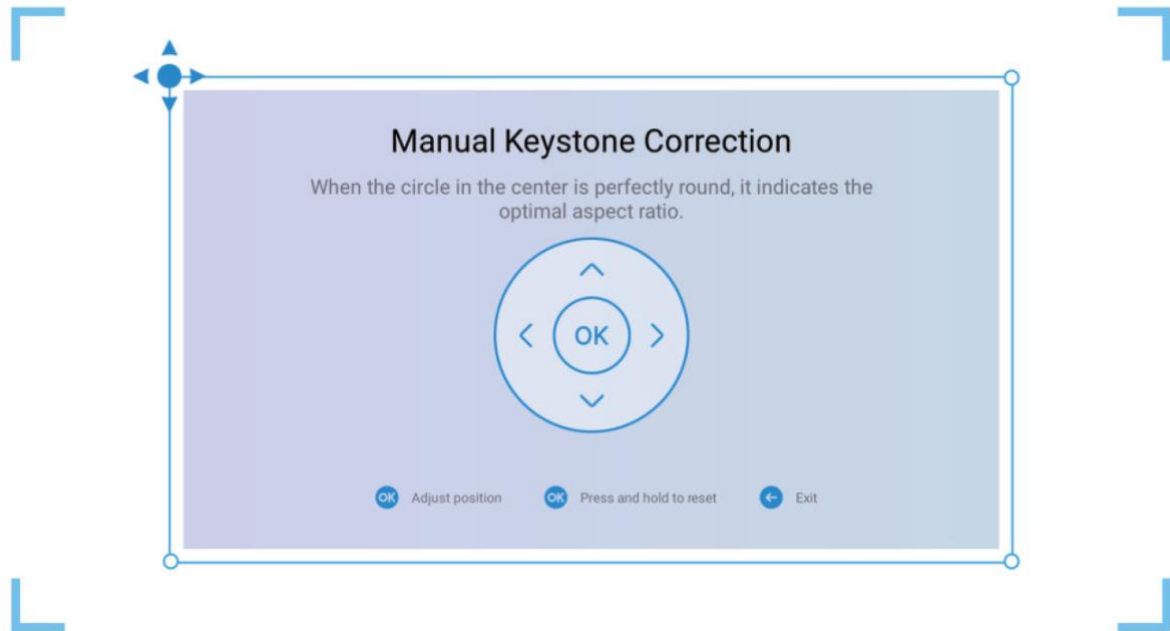
## Poznámky

V nabídce Domovská stránka> Ovládací panel> Všechna nastavení> Projektor> Korekce obrazu> Pokročilé můžete povolit/zakázat:

- Automatické korekce lichoběžníkového zkreslení při spuštění, což umožňuje projektoru automaticky korigovat zkreslení při zapnutí.
- Automatická korekce lichoběžníkového zkreslení při pohybu, která umožňuje projektoru automaticky korigovat zkreslení při jeho pohybu.

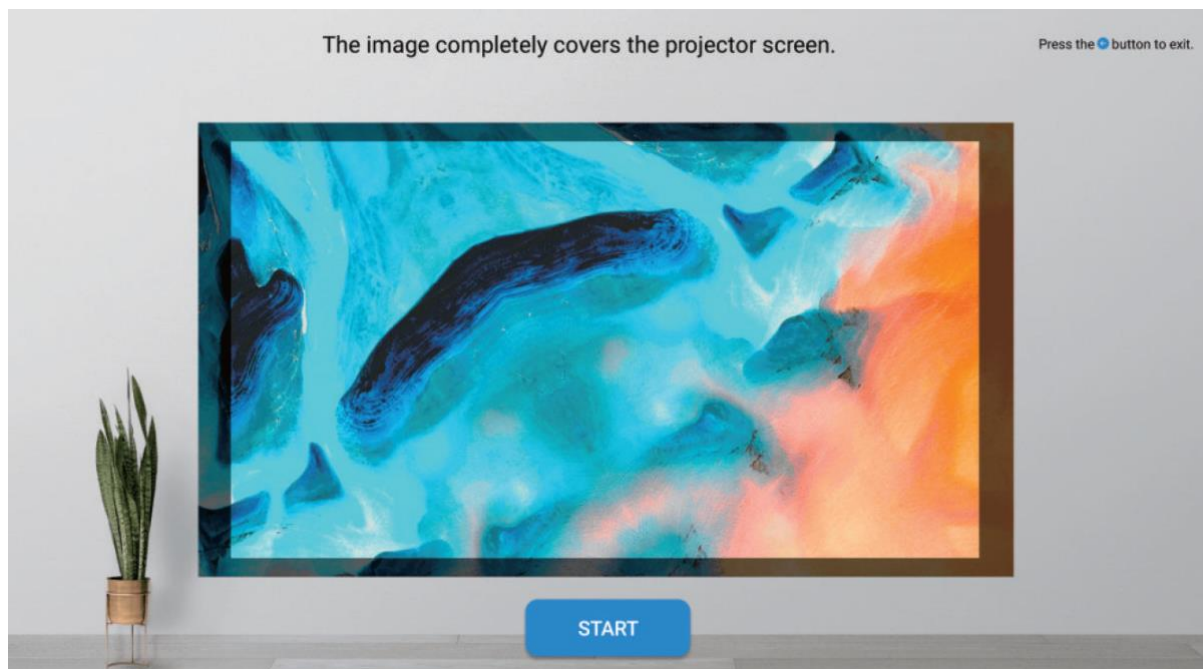
## Ruční korekce zkreslení

Přejděte na domovskou stránku> Ovládací panel> Všechna nastavení> Projektor> Korekce obrazu> Ruční korekce zkreslení, kde můžete ručně korigovat tvar obrazu pomocí čtyř bodů.



## Inteligentní přizpůsobení obrazovky

Přejděte na Domovská stránka> Nastavení ovládacího panelu> Všechna nastavení> Projektor> Korekce obrazu> Přizpůsobit obrazovce, aby projektor mohl přizpůsobit promítaný obraz obrazovce.

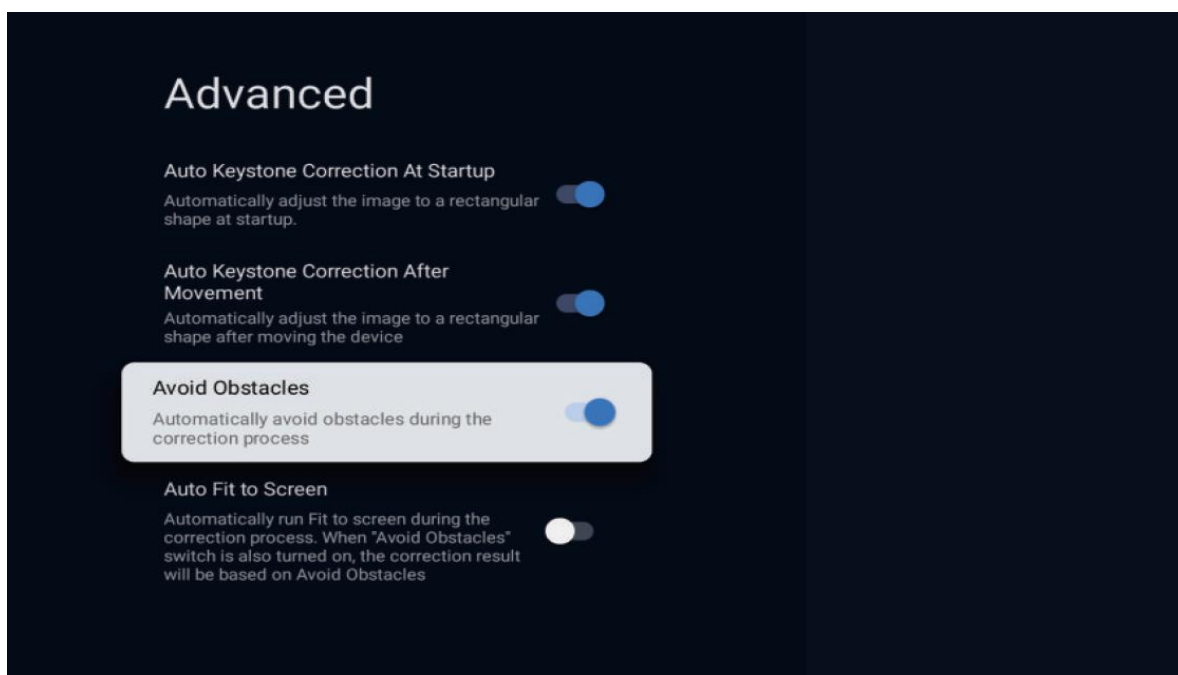


### **Poznámky**

Můžete přejít na Domovská stránka> Nastavení ovládacího panelu> Všechna nastavení> Projektor> Korekce obrazu> Pokročilé> Automatické přizpůsobení obrazovky, aby projektor během korekce automaticky přizpůsobil promítaný obraz obrazovce.

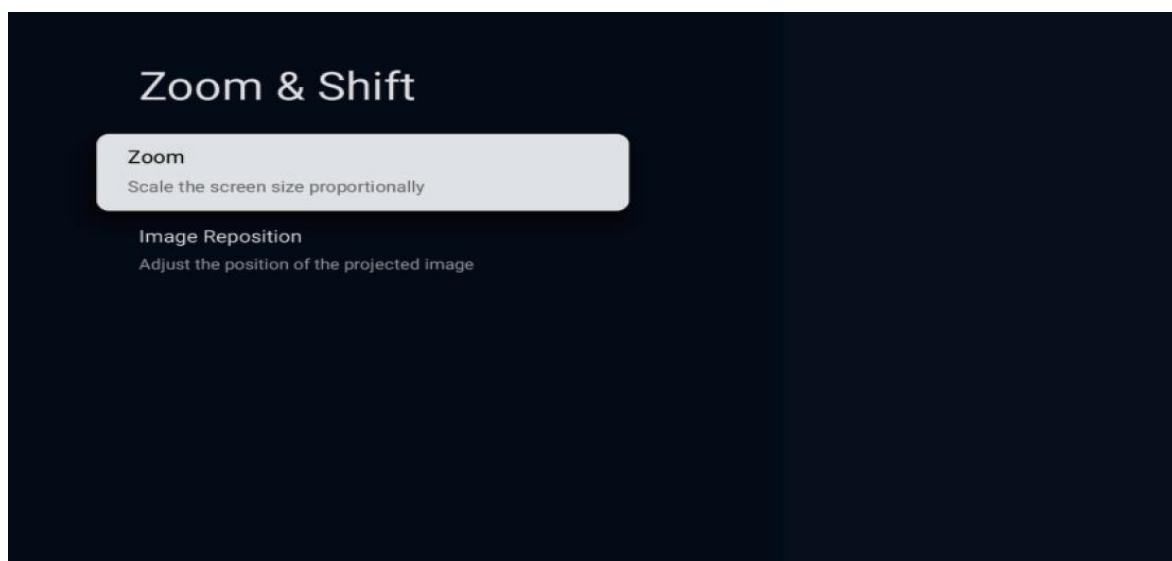
### **Inteligentní vyhýbání se překážkám**

Přejděte na Domovská stránka> Nastavení ovládacího panelu> Všechna nastavení> Projektor> Korekce obrazu> Pokročilé> Vyhýbání se překážkám a povolte tuto funkci. Projektor automaticky upraví promítaný obraz tak, aby se vyhnul jakýmkoli předmětům na promítací ploše.



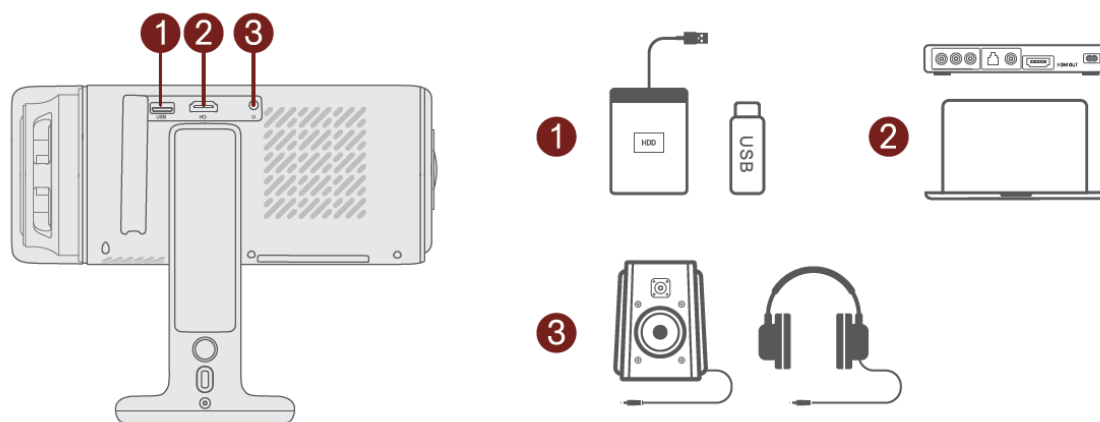
### **Velikost a poloha obrazu**

Přejděte na Domovská stránka> Nastavení ovládacího panelu> Všechna nastavení> Projektor> Korekce obrazu> Zoom a posun pro úpravu velikosti a polohy obrazu.



## Připojení projektoru a vstupní zdroj

Správně připojte zařízení k projektoru a poté vyberte správný vstupní zdroj.



### Připojení USB

Vložte disk. Poté přejděte na Domovská stránka > Aplikace a vyberte IMPlayer na kartě Vaše aplikace, abyste soubor našli a přehráli.

### Připojení HD

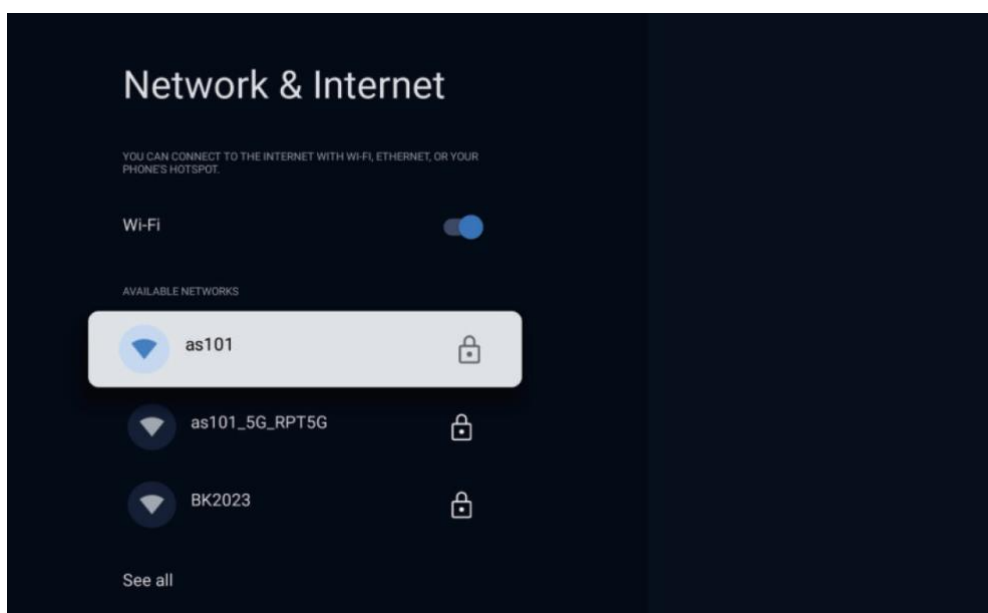
Připojte zařízení. Poté stiskněte tlačítko Input na dálkovém ovladači nebo přejděte na Domovská stránka > Nastavení ovládacího panelu > Vstupy a vyberte HD.

### Připojení kabelových reproduktorů a sluchátek

Není nutné vybírat žádný vstupní zdroj.

### Připojení Wi-Fi

Projektor můžete připojit k Wi-Fi routeru tak, že přejdete na Domovská stránka > Nastavení ovládacího panelu > Všechna nastavení > Síť a internet.



## Asistent Google


Váš televizor je nyní ještě užitečnější než dříve. Pomocí hlasu můžete vyhledávat filmy, streamovací aplikace, přehrávat hudbu a ovládat televizor. Požádejte Google Assistant, aby vyhledal konkrétní titul, provedl vyhledávání podle žánru nebo vám poskytl personalizovaná doporučení. Můžete dokonce získat odpovědi na obrazovce, ovládat chytrá domácí zařízení a mnoho dalšího. Chcete-li začít, stiskněte tlačítko Google Assistant na dálkovém ovladači.



## Google cast™

Google Cast je platforma, která vám umožňuje streamovat vaši oblíbenou zábavu z telefonu, tabletu nebo notebooku přímo do projektoru. Snadno ovládáte svůj televizor pomocí aplikací, které již znáte a máte rádi, z vašeho telefonu nebo tabletu iPhone®, iPad®, Android™, notebooku Mac® nebo Windows® nebo Chromebooku.

Chcete-li používat Google Cast, ujistěte se, že používáte aplikaci kompatibilní s Google Cast, a postupujte podle níže uvedených pokynů.

1. Připojte své zařízení a projektor ke stejné bezdrátové síti.
2. Otevřete aplikaci pro streamování na svém zařízení.
3. Přehrávejte video a klepněte na ikonu  přenosu na obrazovce videa.
4. Vyberte Boom Air pro připojení. Projektor zobrazí video z vašeho zařízení.

Z důvodu omezení autorských práv nelze určitý obsah přenášet do projektoru. Obsah můžete streamovat do projektoru instalací stejných aplikací z karty Aplikace.

## Zrcadlení obrazovky pomocí aplikace Google Home (pro zařízení Android)

Můžete zrcadlit celou obrazovku zařízení Android na obrazovku projektoru.

- Ujistěte se, že máte ve svém zařízení nainstalovanou aplikaci Google Home.
- Ujistěte se, že jsou vaše zařízení i projektor připojeny ke stejné bezdrátové síti.
- Otevřete aplikaci Google Home a přejděte na kartu Zařízení. Najděte a vyberte Boom Air (nebo název vašeho projektoru, pokud jste jej přejmenovali).
- Na stránce zařízení klepněte na možnost Zrcadlit obrazovku a potvrďte výzvu. Obrazovka vašeho zařízení se zrcadlí na plátně projektoru.

## Zrcadlení obrazovky pomocí aplikace AirScreen

Můžete zrcadlit celou obrazovku ze svého zařízení na obrazovku projektoru.

- Ujistěte se, že vaše zařízení i projektor jsou připojeny ke stejné bezdrátové síti.
- Vyhledejte a nainstalujte AirScreen na kartě Aplikace – AirPlay je k dispozici na vašem projektoru.
- Otevřete aplikaci AirScreen a postupujte podle pokynů na obrazovce, abyste proces dokončili.

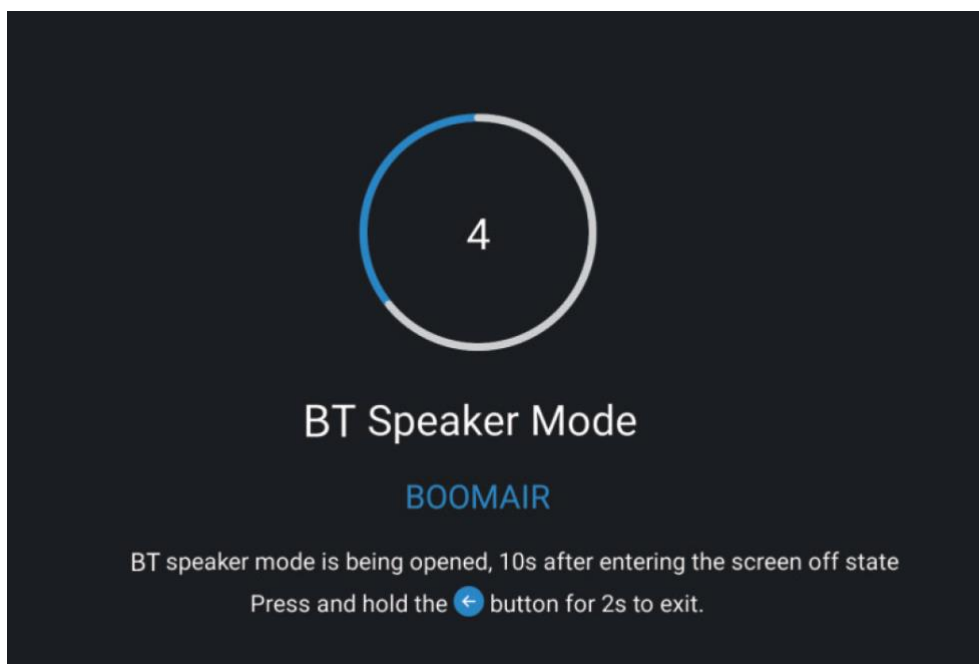
### **Poznámky**

Podle potřeby můžete vyhledat a nainstalovat i jiné aplikace pro zrcadlení obrazovky.

## Režim BT reproduktoru

Tento projektor můžete použít jako BT reproduktor připojením svého mobilního zařízení přes BT připojení.

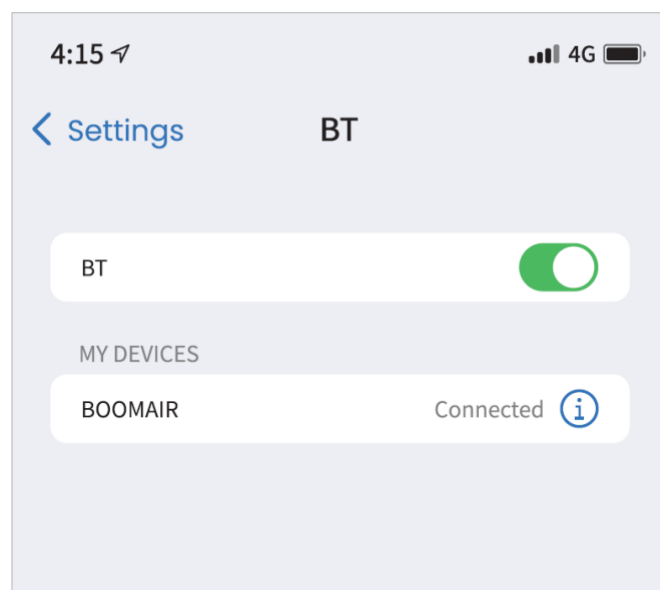
Přejděte na Domovská stránka > Ovládací panel > Všechna nastavení > Projektor > Režim BT reproduktoru, aby byl projektor připraven pro připojení BT.



Otevřete nastavení BT svého mobilního zařízení a aktivujte BT. V seznamu dostupných zařízení vyhledejte Boom Air a spárujte své mobilní zařízení s projektor.

### **Poznámky**

Chcete-li režim BT reproduktoru opustit, stačí stisknout tlačítko Zpět na dálkovém ovladači a podržet ho stisknuté po dobu 2 sekund.



## **Další nastavení**

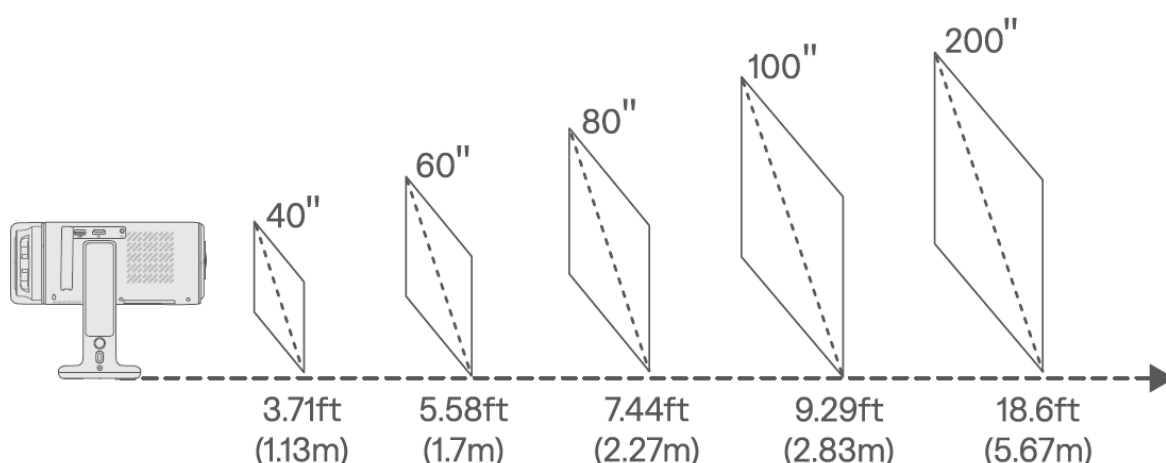
### **Obnovit**

Přejděte na Domovská stránka > Ovládací panel > Všechna nastavení > Systém > O aplikaci > Obnovit, abyste obnovili tovární nastavení projektoru.

### **System a informace o produktu**

Přejděte na Domovská stránka > Nastavení ovládacího panelu > Všechna nastavení > Systém > O aplikaci a zkontrolujte informace o systému a produktu.

## **Projekční vzdálenost a velikost**



- Pro optimální kvalitu obrazu doporučujeme velikost projekce 60". Umístěte projektor ve vzdálenosti 1,7 m od stěny nebo plátna.
- Doporučená projekční vzdálenost se liší v závislosti na promítaném obsahu. Vzdálenost mezi stěnou/plátnem a projektoru upravte podle potřeby.
- Tmavé prostředí zlepšuje jasnost promítaných obrazů.

## Specifikace

<b>Technologie displeje</b>	LCD	
<b>Rozlišení</b>	Nativní 1920 x 1080 P	
<b>Typ instalace</b>	Přední/zadní/stropní	
<b>Zaostření</b>	Automatické a elektrické/ruční	
<b>Rozměry jednotky</b>	3,9 × 3,9 × 10,2 palce (100 × 100 × 260 mm)	
<b>Podporované formáty fotografií</b>	JPEG/BMP/GIF/PNG	
<b>Podporované audio formáty</b>	OGG/AAC/MP3/FLAC/WAV	
<b>Podporované video formáty</b>	HDR10/HLG/HEVC/PRIME HDR/AV1/ MPEG-1/2/4/1080P30fpsH.264/ H.2654KP60 fps	
<b>Montážní šrouby</b>	1/4"	
<b>Reproduktor</b>	10 W x 1	
<b>Světelný zdroj</b>	LED	
<b>Vstupní signál</b>	576 i/576 P/720 i/720 P/1080 i/1080 P	
<b>Poměr stran</b>	4:3/16:9/Auto 4:3/16:9/Auto	
<b>Trapezoid</b>	Auto a elektrický/ruční	
<b>Napájení</b>	24,0 V= 3,75 A	
<b>Počet šroubů</b>	1 (není součástí balení)	
<b>Porty</b>	HD vstup x 1 / USB x 1 / Audio výstup x 1	
	<b>Frekvenční rozsah</b>	<b>Vysílací výkon (EIRP)</b>
<b>Wi-Fi 2,4 G/BT</b>	2400 MHz–2483,5 MHz	<20 dBm
<b>Wi-Fi 5G</b>	5150 MHz–5250 MHz	<23 dBm
	5725 MHz–5850 MHz	<14 dBm

## Záruční podmínky

Záruční podmínky se mohou lišit v závislosti na zemi nebo regionu. Konkrétní podrobnosti, jako je záruční doba a rozsah záruky, naleznete v poprodejních podmínkách poskytovaných prodejním kanálem, u kterého jste produkt zakoupili. Pokud potřebujete požádat o poprodejní servis, obraťte se na prodejní kanál nebo autorizovaného prodejce, u kterého jste produkt zakoupili. Nezapomeňte předložit platný doklad o nákupu, jako je faktura nebo číslo objednávky, abyste potvrdili svůj nárok na servis.

## Prohlášení o shodě EU

Prohlášení o shodě s předpisy EU: Společnost Shenzhen Neutop Optoelectronics Co., Ltd. tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.



**OEEZ**

Tento produkt nesmí být likvidován jako běžný domácí odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen do místa nákupu nebo odevzdán do veřejného sběrného místa pro recyklovatelný odpad. Správným způsobem likvidace tohoto produktu pomůžete zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nesprávným nakládáním s tímto produktem. Další podrobnosti získáte u místních úřadů nebo v nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může vést k pokutám v souladu s národními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uchovajte tento návod na použitie na budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, navštívte našu stránku zákazníckej podpory: [www.alza.cz/EN/kontakt](http://www.alza.cz/EN/kontakt).

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Príručka na riešenie problémov

### **Obsah chránený autorskými právami zo služieb Hulu, Netflix a podobných služieb nie je možné zrkadliť ani prenášať.**

Tento projektor ponúka rad oficiálne licencovaných aplikácií na streamovanie. Prejdite na domovskú stránku > Aplikácie, vyhľadajte aplikáciu, stiahnite si ju a prihláste sa do svojho účtu, aby ste mohli prehrávať obsah. Informácie o prenose nájdete v časti „Google Cast“.

### **Rozmazaný obraz**

Nastavte zaostrenie projektoru. Ubezpečte sa, že projekčná vzdialenosť je v efektívnom ohniskovom rozsahu projektoru. Odstráňte prach alebo nečistoty z objektívu pomocou fúkača alebo kefy s mäkkými štetinami.

### **Nerovný obraz**

Ak nepoužívate funkciu korekcie lichobežníka, umiestnite projektor kolmo k plátnu/stene. Na úpravu tvaru obrazu použite funkciu korekcie lichobežníka.

### **Zlyhanie automatického korigovania lichobežníkového skreslenia**

Ubezpečte sa, že senzory nastavenia na prednej strane projektoru nie sú blokové ani zašpinené. Projektor podporuje vertikálnu a horizontálnu korekciu lichobežníkového skreslenia 30° (±). Projektor príliš nenakláňajte.

### **Zlyhanie automatického zaostrovanie**

Ubezpečte sa, že senzory nastavenia na prednej strane projektoru nie sú blokové ani znečistené. Posúvajte projektor dopredu a dozadu, kým sa projektor nenachádza v odporúčanej projekčnej vzdialenosti.

### **Dialkové ovládanie nereaguje**

Ubezpečte sa, že batérie sú správne vložené a nie sú vybité. Odstráňte všetky prekážky medzi projektorom a diaľkovým ovládaním. \* Ubezpečte sa, že diaľkové ovládanie je

úspešne spárované s projektorom cez BT. Ubezpečte sa, že žiadne tlačidlo nie je stlačené alebo zaseknuté a skontrolujte, či indikátor napájania stále svieti. Ak áno, kontaktujte zákazníčku podporu alebo miestne servisné stredisko.

## Pripojenie zariadení BT

Prejdite na Domovská stránka > Nastavenia panela > Všetky nastavenia > Diaľkové ovládače a príslušenstvo, kde skontrolujte zoznam zariadení BT a pripojte zariadenie.

## Napájací adaptér sa zahrieva

Je normálne, že napájací adaptér počas používania generuje teplo. Bol testovaný a spĺňa bezpečnostné normy. Nemusíte mať obavy.

## Prečítajte si pred použitím

Pre vašu bezpečnosť a vo vlastnom záujme si pred použitím produktu pozorne prečítajte pokyny k produktu.

## Informácie o návode na použitie

Ochranné známky a názvy uvedené v návode na použitie sú majetkom ich príslušných vlastníkov. Všetky uvedené návody na použitie slúžia iba na ilustračné účely. Skutočný produkt sa môže líšiť v dôsledku zlepšení produktu.

## Obsah balenia



Projektor



Diaľkové ovládanie (batérie nie sú súčasťou balenia)



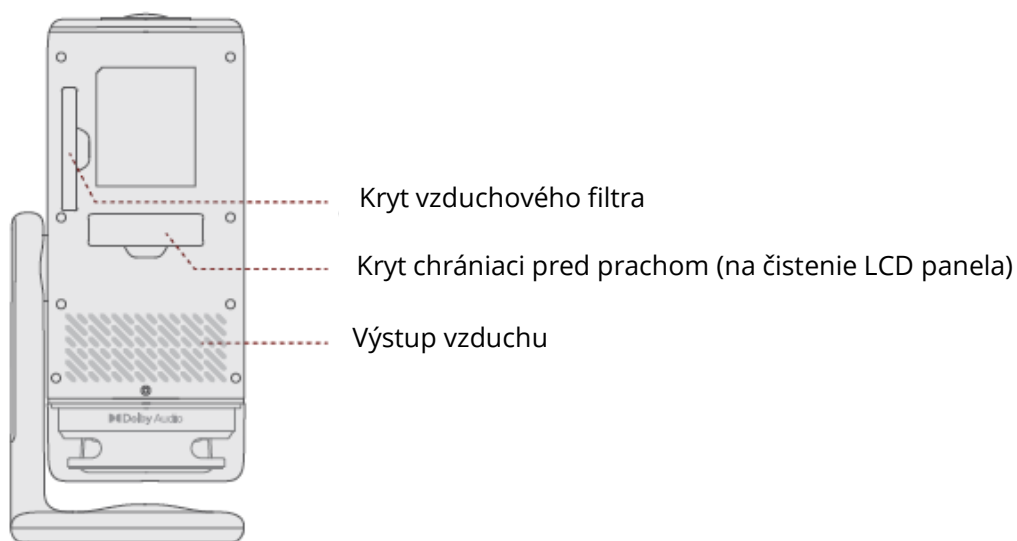
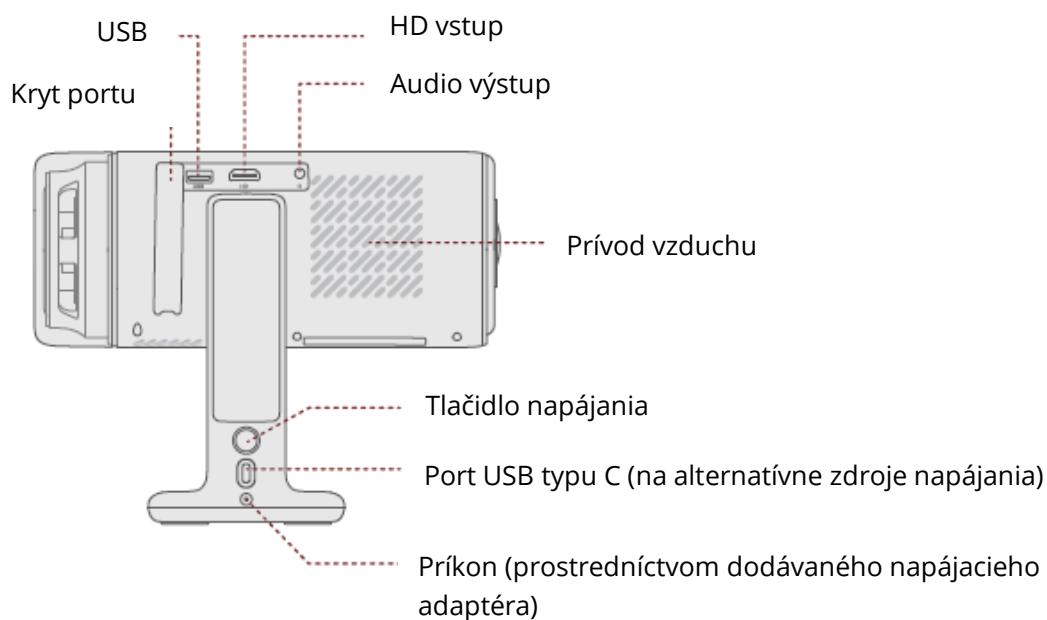
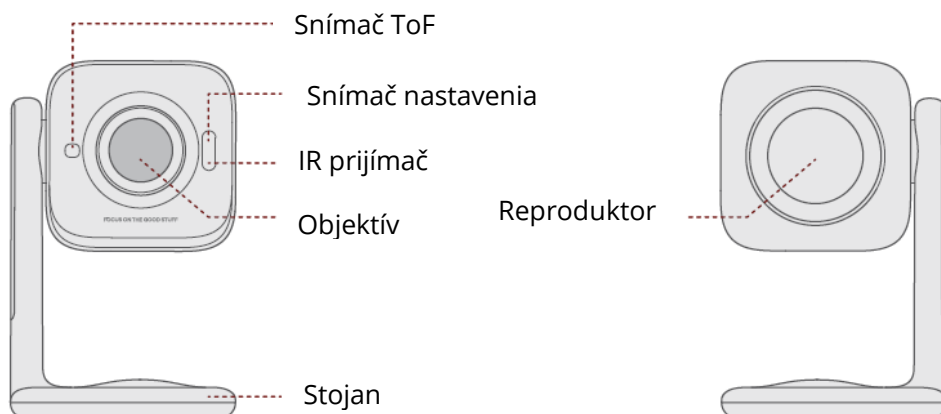
Napájací adaptér



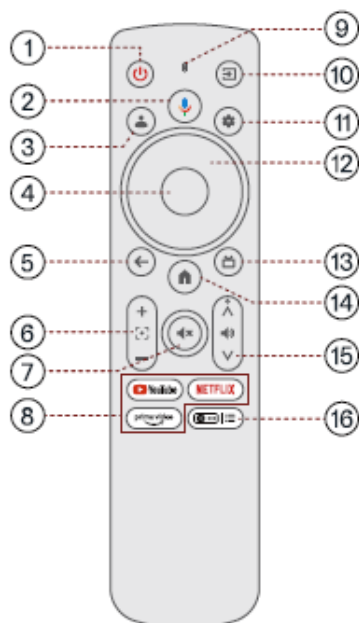
Návod na použitie

# Prehľad produktu

## Projektor



## Dialkové ovládanie



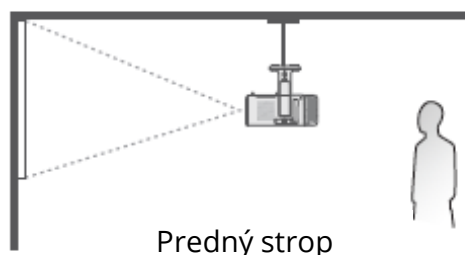
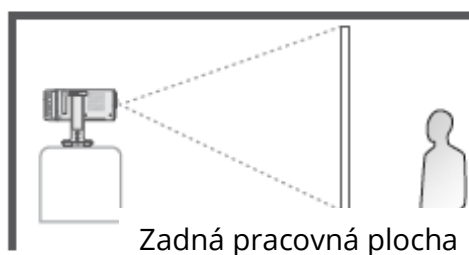
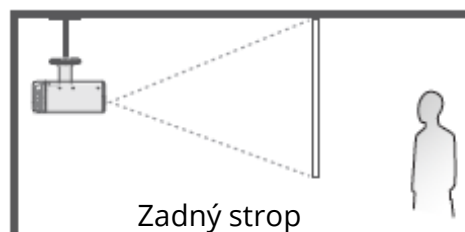
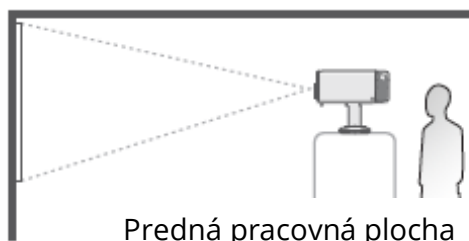
- |    |                                  |   |
|----|----------------------------------|---|
| 1  | <b>Napájanie</b>                 | Stlačte na zapnutie/prechod do pohotovostného režimu/prebudenie/stlačte a podržte 3 sekundy na vypnutie |
| 2  | <b>Google Assistant</b>          | Stlačte a podržte a hovorte   |
| 3  | <b>Profil používateľa</b>        | Stlačte na zobrazenie stránky profilu   |
| 4  | <b>OK</b>                        | Potvrdenie výberu/pozastavenie/pokračovanie   |
| 5  | <b>Späť</b>                      | Návrat na predchádzajúcu stránku  |
| 6  | <b>Nastavenie zaostrenia</b>     |   |
| 7  | <b>Stíšenie</b>                  |   |
| 8  | <b>Aplikácie na streamovanie</b> | Prejsť na stránky streamovania videa  |
| 9  | <b>Indikátor</b>                 |   |
| 10 | <b>Vstupný zdroj</b>             | Stlačte na výber zo vstupných zdrojov   |
| 11 | <b>Nastavenia</b>                | Stlačte na prístup k ovládaciemu panelu.  |
| 12 | <b>Navigácia</b>                 | Ovládanie kurzora na obrazovke  |
| 13 | <b>Rýchle prepínanie HD</b>      | Stlačte pre priamy prechod na HD vstupný signál   |
| 14 | <b>Domov</b>                     | Prístup na domovskú stránku   |
| 15 | <b>Hlasitosť +/-</b>             |   |
| 16 | <b>Nastavenie projektora</b>     | Prístup ku kontextovému menu nastavenia projektora  |

### Poznámky

Pred použitím vložte do diaľkového ovládača dve batérie AAA (nie sú súčasťou balenia).

# Rýchly štart

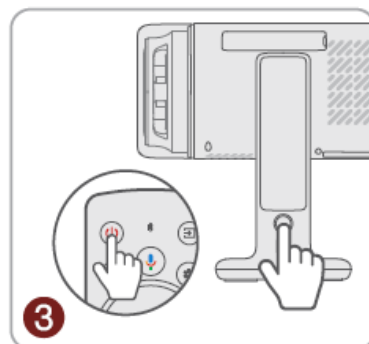
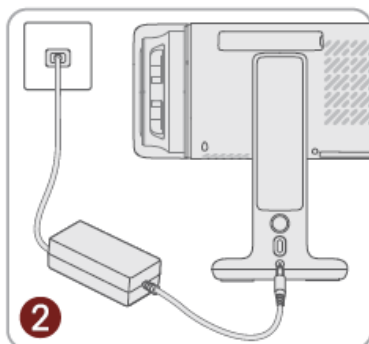
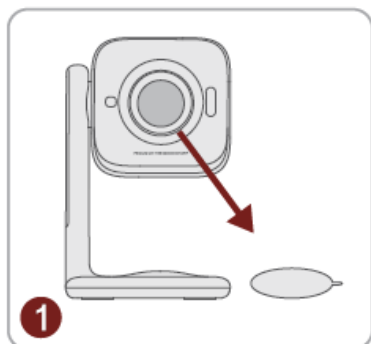
## Inštalácia projektora



## Poznámky

- Prejdite na domovskú stránku > Nastavenia panela > Všetky nastavenia > Projektor > Pokročilé nastavenia > Režim premietania a vyberte príslušný režim premietania, aby sa obrázky premietali správne.
- Montážna skrutka: 1/4" (nie je súčasťou balenia).

## Zapnutie/vypnutie



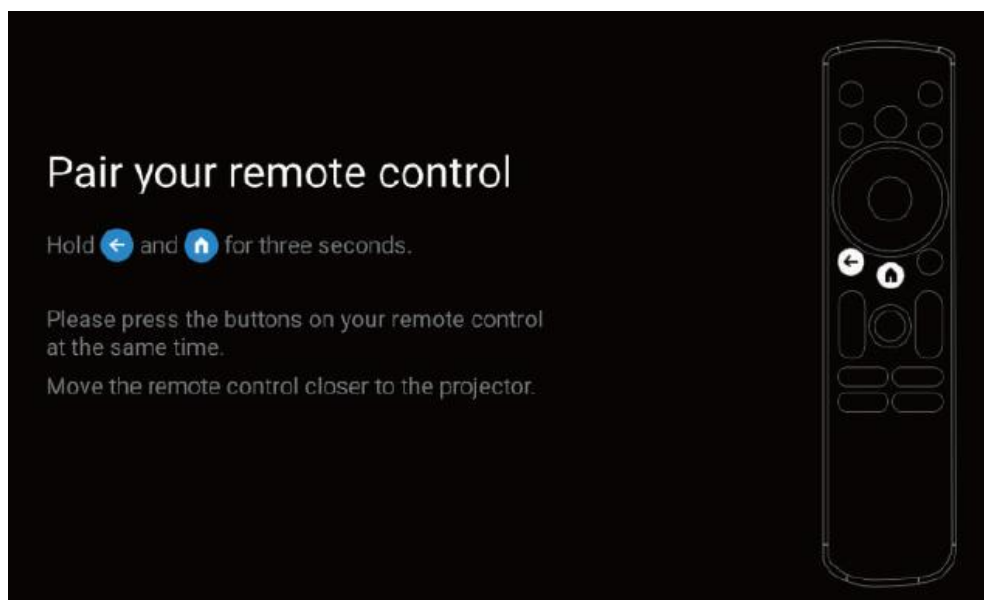
1. Odstráňte ochrannú fóliu.
2. Pripojte napájací adaptér do zásuvky.
3. Stlačením tlačidla napájania zapnete projektor; stlačením a podržaním tlačidla napájania projektor vypnete.

## Poznámky

- Keď je projektor zapnutý, stlačte tlačidlo napájania raz, aby sa prepol do pohotovostného režimu; stlačte ho znovu, aby sa prebudil.
- Aby ste predišli poškodeniu produktu, používajte napájací adaptér dodaný v balení.

## Párovanie diaľkového ovládača

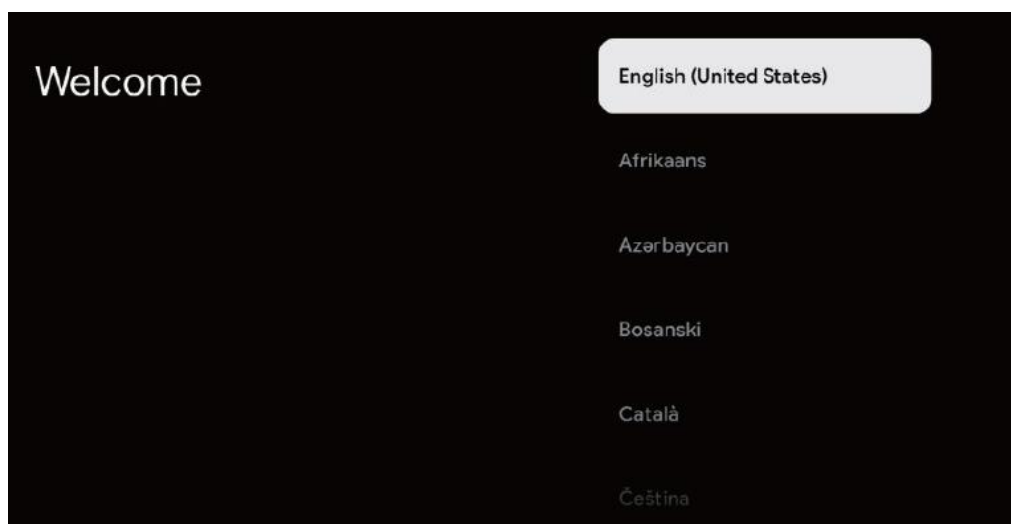
Zapnite projektor a počkajte, kým sa na obrazovke zobrazí výzva na spárovanie. Umiestnite diaľkové ovládanie do vzdialenosti 0,33 ft/10 cm od projektoru a potom súčasne stlačte a podržte tlačidlá „←“ (Spárovanie diaľkového ovládania) a „🏠“ (Spárovanie diaľkového ovládania). Počkajte, kým sa spárovanie dokončí.



Stav indikátora diaľkového ovládača	
Nespárované	Svieti červená
Párovanie	Blikajúca modrá
Spárované	Modrá

## Sprievodca nastavením

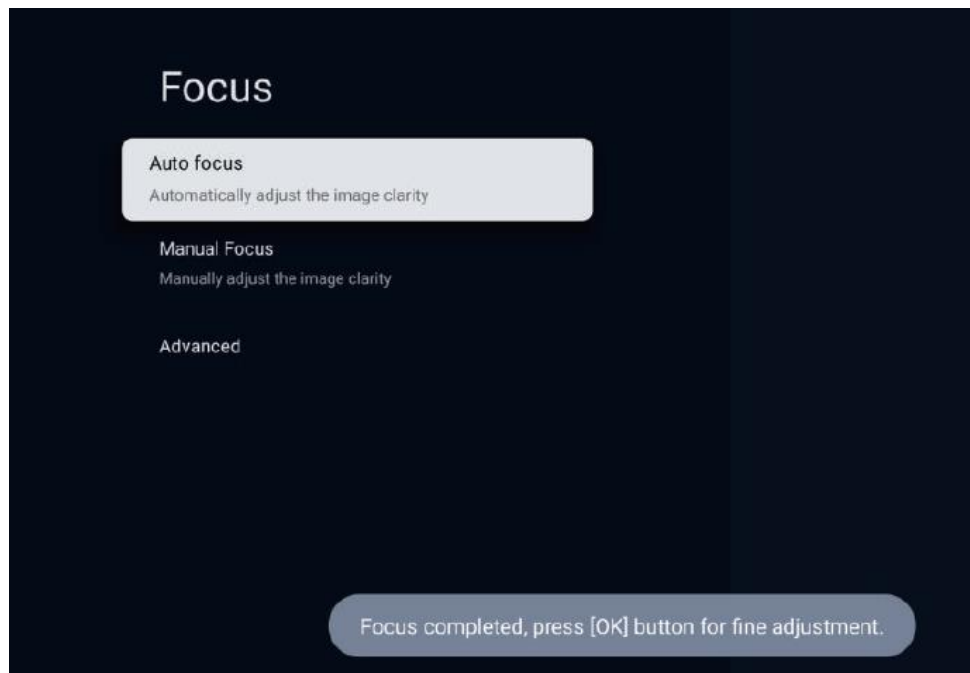
Postupujte podľa sprievodcu nastavením, aby ste vybrali preferovaný jazyk, vybrali správnu oblasť a prihlásili sa pomocou svojho účtu Google alebo nastavili základné nastavenia televízora.



## Úprava obrazu

### Automatické zaostrenie

Keď projektor zaznamená chvenie/rýchly pohyb, automaticky upraví kvalitu obrazu. Automatické zaostrenie môžete spustiť aj tak, že prejdete na Domovská stránka > Nastavenia panela > Všetky nastavenia > Projektor > Zaostrenie > Automatické zaostrenie.



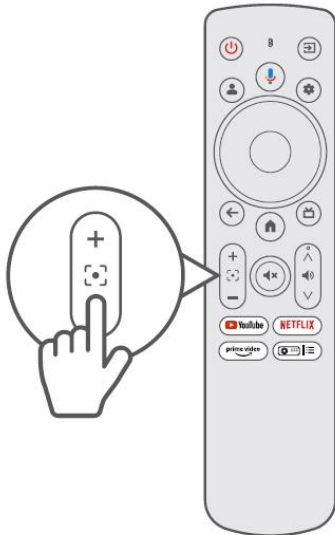
### **Poznámky**

Prejdite na Domovská stránka > Ovládací panel > Všetky nastavenia > Projektor > Zaostrenie > Pokročilé, kde môžete povoliť/zakázať:

- Automatické zaostrovanie pri spustení, čo umožňuje projektoru automaticky nastaviť zaostrenie po zapnutí.
- Automatické zaostrovanie pri pohybe, ktoré umožňuje projektoru automaticky nastaviť zaostrenie pri pohybe.

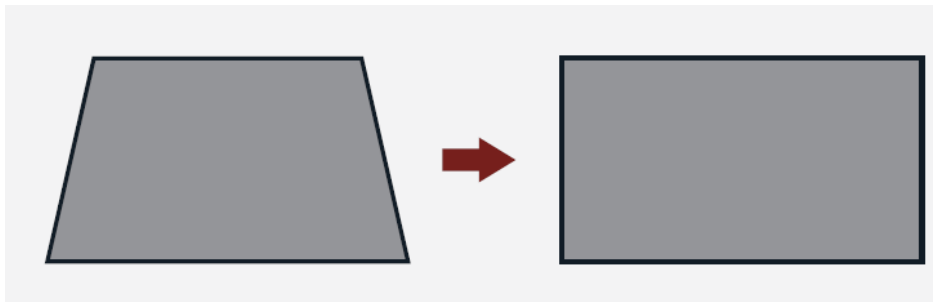
## Elektrické/ručné zaostrenie

Stlačte tlačidlá zaostrenia na diaľkovom ovládači alebo prejdite na Domovská stránka > Nastavenia panela nástrojov > Všetky nastavenia > Projektor > Zaostrenie > Manuálne zaostrenie a pomocou tlačidiel hore a dole zaostrite obraz, kým sa rozmazaný obraz nestane ostrým.



## Automatická korekcia lichobežníka

Keď projektor zistí chvenie/rýchly pohyb, automaticky opraví skreslenie trapézového efektu. Automatickú korekciu trapézového efektu môžete spustiť aj tak, že prejdete na Domovská stránka > Nastavenia panela > Všetky nastavenia > Projektor > Korekcia obrazu > Automatická korekcia trapézového efektu



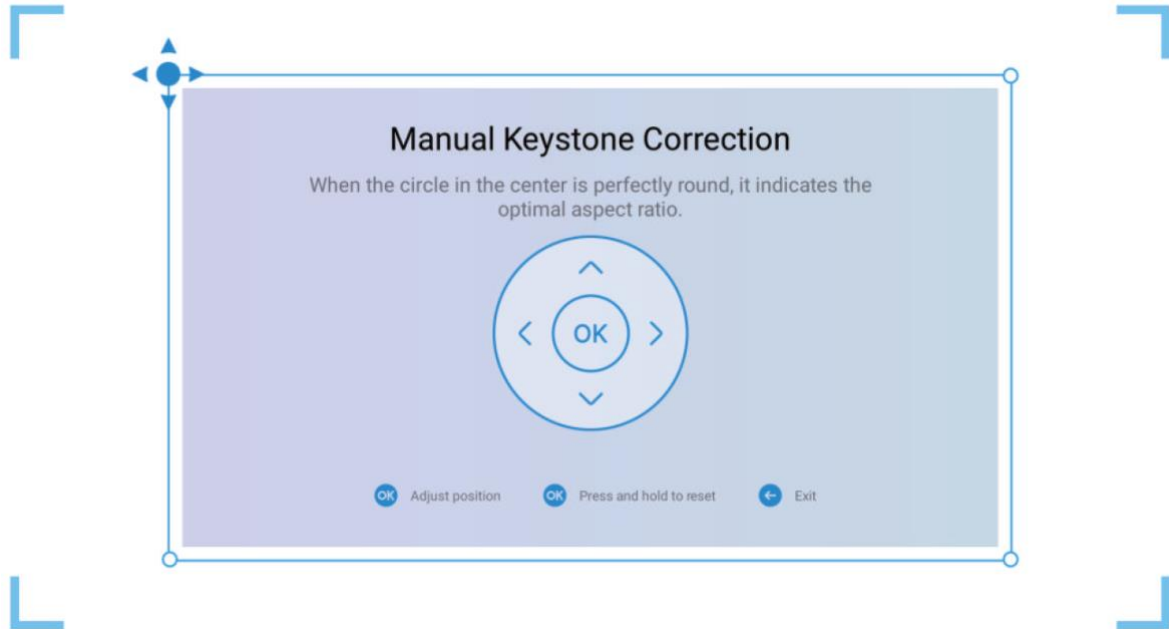
## Poznámky

Prejdite na Domovská stránka > Ovládací panel > Všetky nastavenia > Projektor > Korekcia obrazu > Pokročilé, kde môžete povoliť/zakázať:

- Automatické korigovanie lichobežníkového skreslenia pri spustení, čo umožňuje projektoru automaticky korigovať skreslenie pri zapnutí.
- Automatická korekcia lichobežníka pri presúvaní, ktorá umožňuje projektoru automaticky korigovať skreslenie pri presúvaní.

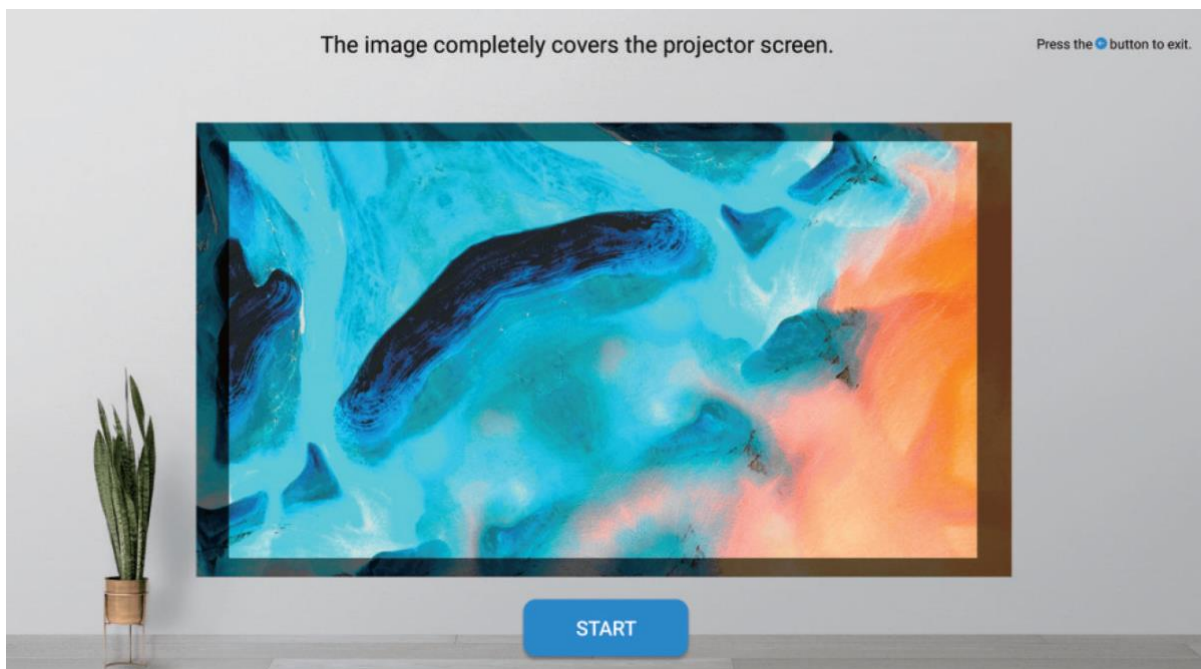
## Ručná korekcia lichobežníka

Prejdite na Domovská stránka > Ovládací panel > Všetky nastavenia > Projektor > Korekcia obrazu > Manuálna korekcia trapézového skreslenia, aby ste manuálne korigovali tvar obrazu pomocou štyroch bodov.



## Inteligentné prispôbenie obrazovky

Prejdite na Domovská stránka > Nastavenia panela nástrojov > Všetky nastavenia > Projektor > Korekcia obrazu > Prispôbiť obrazovke, aby projektor mohol prispôbiť premietaný obraz obrazovke.

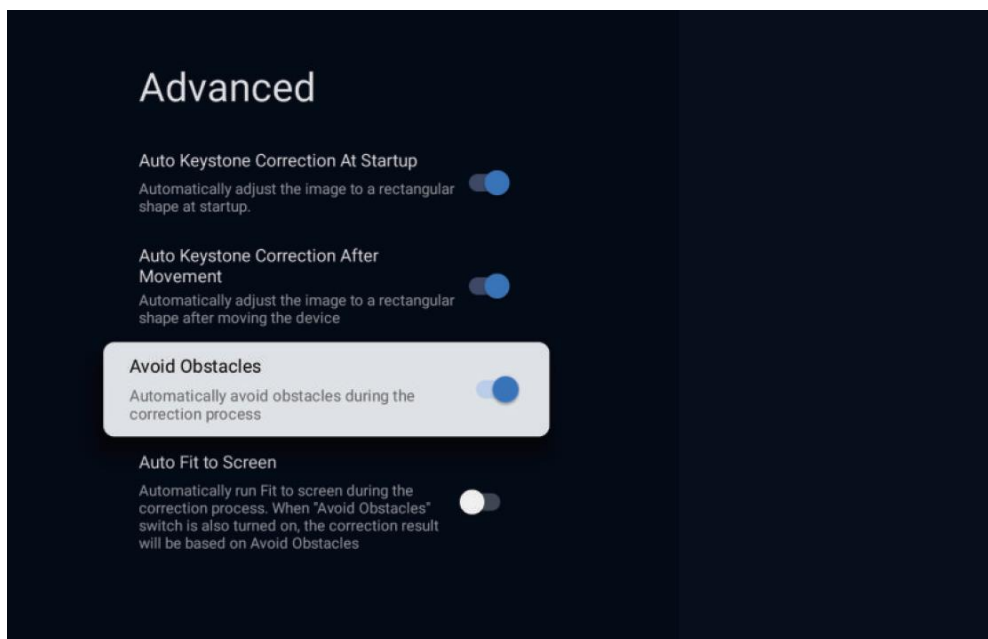


## Poznámky

Môžete prejsť na Domovská stránka > Nastavenia panela nástrojov > Všetky nastavenia > Projektor > Korekcia obrazu > Pokročilé > Automatické prispôsobenie obrazovky, aby projektor mohol automaticky prispôbiť premietaný obraz obrazovke počas korekcie.

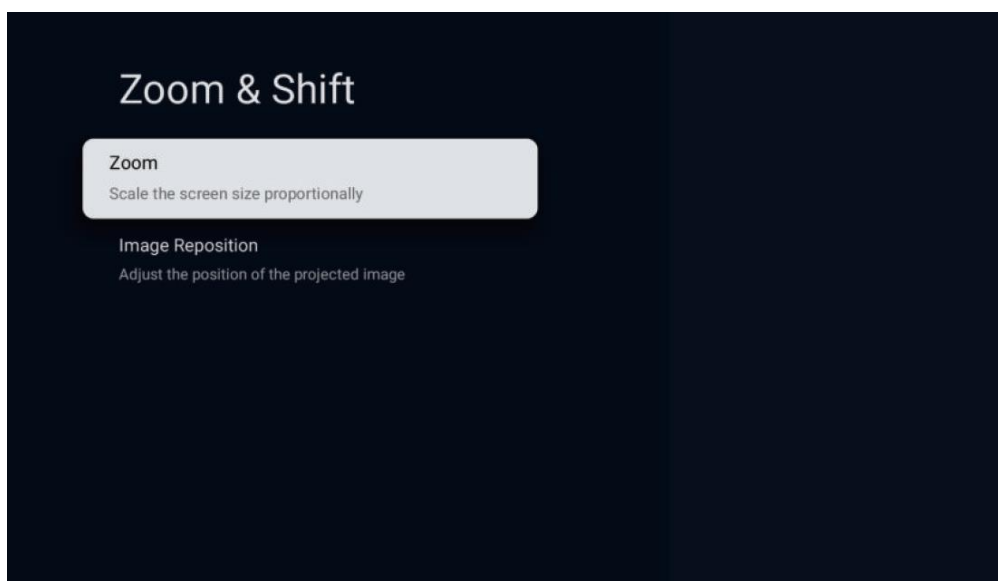
## Inteligentné vyhýbanie sa prekážkam

Prejdite na Domovská stránka > Nastavenia panela > Všetky nastavenia > Projektor > Korekcia obrazu > Pokročilé > Vyhýbanie sa prekážkam, aby ste aktivovali túto funkciu. Projektor automaticky prispôsobí premietaný obraz tak, aby sa vyhýbal akýmkoľvek objektom na premietacej ploche.



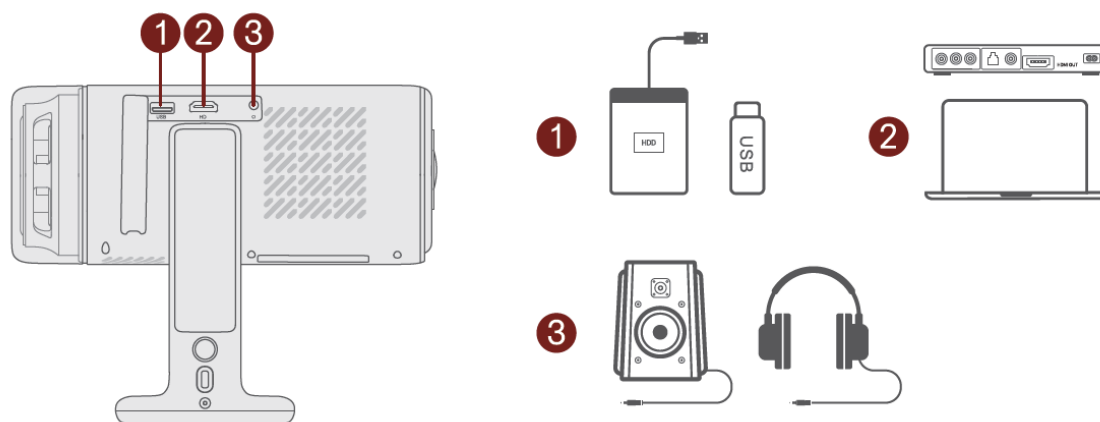
## Veľkosť a poloha obrazu

Prejdite na Domovská stránka > Nastavenia panela > Všetky nastavenia > Projektor > Korekcia obrazu > Zväčšenie a posun, aby ste upravili veľkosť a polohu obrazu.



## Pripojenie projektoru a vstupný zdroj

Správne pripojte zariadenie k projektoru a potom vyberte správny vstupný zdroj.



### Pripojenie USB

Vložte disk. Potom prejdite na Domovská stránka > Aplikácie a vyberte IMPlayer v karte Vaše aplikácie, aby ste našli a prehrali súbor.

### Pripojenie HD

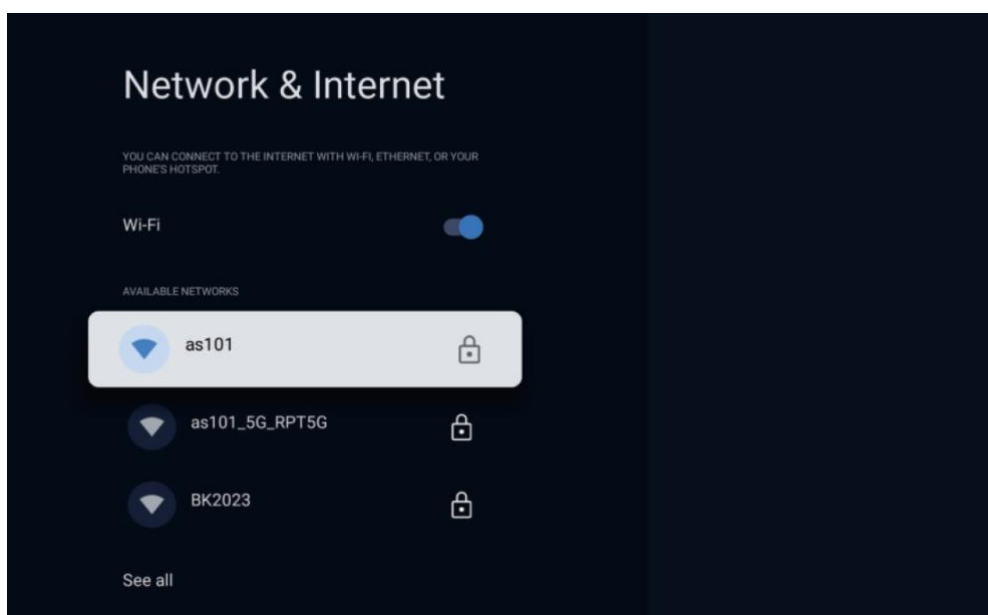
Pripojte zariadenie. Potom stlačte tlačidlo Input na diaľkovom ovládači alebo prejdite na Domovská stránka > Nastavenia panela > Vstupy a vyberte HD.

### Pripojenie káblových reproduktorov a slúchadiel

Nie je potrebné vyberať žiadny vstupný zdroj.

### Pripojenie WiFi

Projektor môžete pripojiť k WiFi routera tak, že prejdite na Domovská stránka > Nastavenia panela > Všetky nastavenia > Sieť a internet.



## Google Assistant


Váš televízor je užitočnejší ako kedykoľvek predtým. Pomocou hlasu môžete vyhľadávať filmy, streamovacie aplikácie, prehrávať hudbu a ovládať televízor. Požiadajte Google Assistant, aby vyhľadal konkrétny titul, vyhľadával podľa žánru alebo získal personalizované odporúčania. Môžete dokonca získať odpovede na obrazovke, ovládať inteligentné domáce zariadenia a oveľa viac. Stlačte tlačidlo Google Assistant na diaľkovom ovládači, aby ste mohli začať.



## Google Cast™

Google Cast je platforma, ktorá vám umožňuje streamovať vašu obľúbenú zábavu z telefónu, tabletu alebo notebooku priamo do projektoru. Jednoducho ovládajte televízor pomocou aplikácií, ktoré už poznáte a máte radi, z vášho telefónu alebo tabletu iPhone®, iPad®, Android™, notebooku Mac® alebo Windows® alebo Chromebooku.

Ak chcete používať Google Cast, uistite sa, že používate aplikáciu kompatibilnú s Google Cast, a postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

1. Pripojte svoje zariadenie a projektor k tej istej bezdrôtovej sieti.
2. Otvorte aplikáciu na streamovanie na vašom zariadení.
3. Prehrajte video a ťuknite na ikonu  vysielania na obrazovke videa.
4. Vyberte Boom Air na pripojenie. Projektor zobrazí video z vášho zariadenia.

Vzhľadom na obmedzenia autorských práv nie je možné prenášať určitý obsah do projektoru. Obsah môžete streamovať do projektoru inštaláciou rovnakých aplikácií z karty Aplikácie.

## Zrkadlenie obrazovky pomocou aplikácie Google Home (pre zariadenia Android)

Celú obrazovku zariadenia Android môžete zrkadliť na obrazovke projektoru.

- Ubezpečte sa, že máte v zariadení nainštalovanú aplikáciu Google Home.
- Ubezpečte sa, že vaše zariadenie aj projektor sú pripojené k tej istej bezdrôtovej sieti.
- Otvorte aplikáciu Google Home a prejdite na kartu Zariadenia. Vyhľadajte a vyberte Boom Air (alebo názov vášho projektoru, ak ste ho premenovali).
- Na stránke zariadenia ťuknite na možnosť Zrkadliť moju obrazovku a potvrdte, keď budete vyzvaní. Obrazovka vášho zariadenia sa zrkadlí na obrazovke projektoru.

## Zrkadlenie obrazovky pomocou aplikácie AirScreen

Môžete zrkadliť celú obrazovku zo svojho zariadenia na obrazovku projektoru.

- Uistite sa, že vaše zariadenie aj projektor sú pripojené k tej istej bezdrôtovej sieti.
- Vyhľadajte a nainštalujte aplikáciu AirScreen na karte Aplikácie – AirPlay je k dispozícii na vašom projektore.
- Otvorte aplikáciu AirScreen a postupujte podľa pokynov na obrazovke, aby ste dokončili proces.

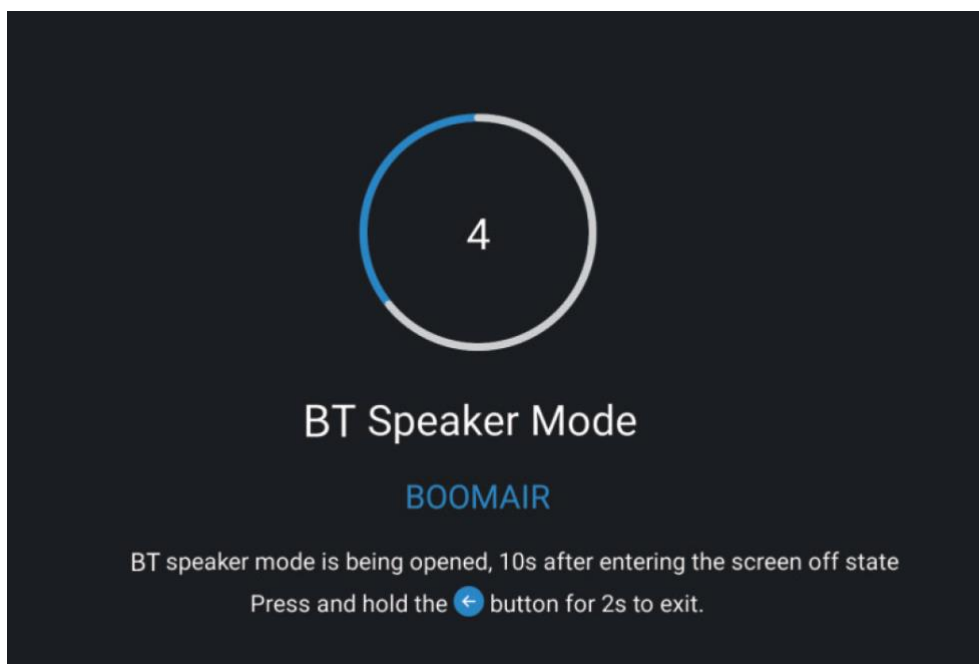
### **Poznámky**

Podľa potreby môžete vyhľadať a nainštalovať aj iné aplikácie na zrkadlenie obrazovky.

## Režim BT reproduktora

Tento projektor môžete použiť ako reproduktor BT pripojením svojho mobilného zariadenia prostredníctvom pripojenia BT.

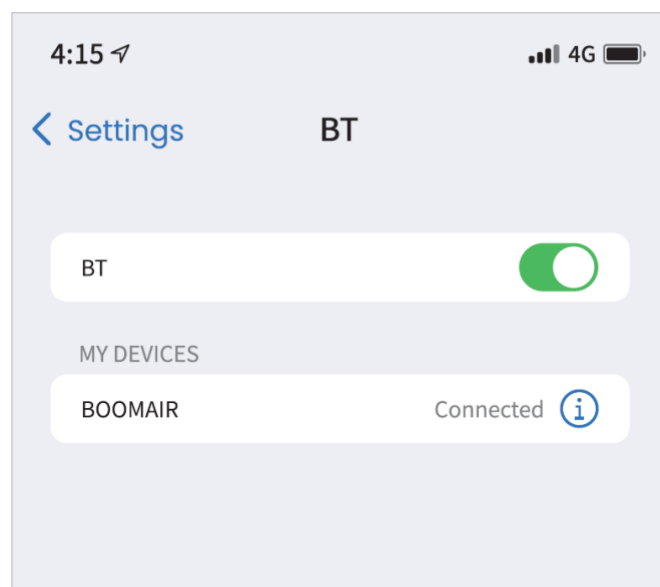
Prejdite na Domovská stránka > Ovládací panel > Všetky nastavenia > Projektor > Režim BT reproduktora, aby ste projektor pripravili na pripojenie BT.



Otvorte nastavenia BT svojho mobilného zariadenia a aktivujte BT. Vyhľadajte Boom Air v zozname dostupných zariadení a spárujte svoje mobilné zariadenie s projektorom.

### **Poznámky**

Ak chcete opustiť režim BT reproduktora, stačí stlačiť tlačidlo Späť na diaľkovom ovládači a podržať ho 2 sekundy.



## **Ďalšie nastavenia**

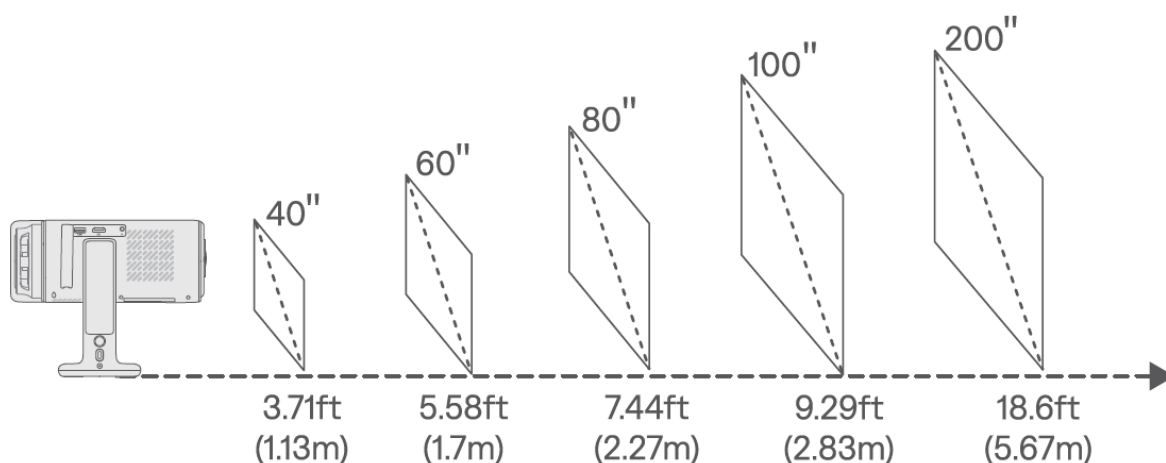
### **Obnovenie**

Prejdite na Domovská stránka > Ovládací panel > Všetky nastavenia > Systém > Informácie > Obnoviť, aby ste obnovili továrenské nastavenia projektoru.

### **System a informácie o produkte**

Prejdite na Domovská stránka > Nastavenia panela > Všetky nastavenia > Systém > Informácie, aby ste skontrolovali informácie o systéme a produkte.

## **Vzdialenosť a veľkosť projekcie**



- Na optimálnu kvalitu obrazu odporúčame veľkosť projekcie 60". Umiestnite projektor vo vzdialenosti 1,7 m od steny alebo plátna.
- Odporúčaná projekčná vzdialenosť sa líši v závislosti od obsahu projekcie. Vzdialenosť medzi stenou/plátnom a projektorom upravte podľa potreby.
- Tma v okolí zlepšuje jasnosť premietaných obrazov.

## Špecifikácia

<b>Technológia displeja</b>	LCD	
<b>Rozlíšenie</b>	Natívne 1 920 × 1 080 P	
<b>Typ inštalácie</b>	Predná/zadná/stropná	
<b>Zaostrenie</b>	Automatické a elektrické/manuálne	
<b>Rozmery jednotky</b>	3,9 × 3,9 × 10,2 palca (100 × 100 × 260 mm)	
<b>Podporované formáty fotografií</b>	JPEG/BMP/GIF/PNG	
<b>Podporované audio formáty</b>	OGG/AAC/MP3/FLAC/WAV	
<b>Podporované video formáty</b>	HDR10/HLG/HEVC/PRIME HDR/AV1/ MPEG-1/2/4/1080P30fpsH.264/ H.2654KP60 fps	
<b>Montážne skrutky</b>	1/4	
<b>Reproduktor</b>	10 W ×1	
<b>Svetelný zdroj</b>	LED	
<b>Vstupný signál</b>	576 i/576 P/720 i/720 P/1080 i/1080 P	
<b>Pomer strán</b>	4 : 3/16 : 9/Auto 4 : 3/16 : 9/Auto	
<b>Keystone</b>	Automatický a elektrický/manuálny	
<b>Napájanie</b>	24,0 V= 3,75 A	
<b>Počet skrutiek</b>	1 (nie je súčasťou balenia)	
<b>Porty</b>	HD vstup ×1/USB ×1/Audio výstup ×1	
	<b>Frekvenčný rozsah</b>	<b>Vysielací výkon (EIRP)</b>
<b>WiFi 2,4 G/BT</b>	2 400 MHz – 2 483,5 MHz	<20 dBm
<b>WiFi 5G</b>	5 150 MHz – 5 250 MHz	<23 dBm
	5 725 MHz – 5 850 MHz	<14 dBm

## Záručné podmienky

Záručné podmienky sa môžu líšiť v závislosti od krajiny alebo regiónu. Konkrétne podrobnosti, ako napríklad záručná doba a rozsah záruky, nájdete v podmienkach popredajného servisu, ktoré poskytuje predajný kanál, v ktorom ste produkt zakúpili. Ak potrebujete požiadať o popredajný servis, kontaktujte predajný kanál alebo autorizovaného predajcu, u ktorého ste produkt zakúpili. Nezabudnite predložiť platný doklad o kúpe, napríklad faktúru alebo číslo objednávky, aby ste potvrdili svoj nárok na servis.

## Vyhlásenie o zhode EÚ

Vyhlásenie o zhode s normami EÚ: Spoločnosť Shenzhen Neutop Optoelectronics Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU.



## WEEE

Tento produkt sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE – 2012/19/EU). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste pre recyklovateľný odpad. Zabezpečením správneho likvidovania tohto výrobku pomôžete predísť potenciálnym negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnym nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate od miestnych orgánov alebo v najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Tisztelt vásárló!

Köszönjük, hogy termékeinket választotta. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a felhasználói kézikönyvet a jövőbeni használatra. Különös figyelmet fordítson a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, látogasson el ügyfélszolgálati oldalunkra: [www.alza.cz/EN/kontakt](http://www.alza.cz/EN/kontakt).

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Hibaelhárítási útmutató

### **A Hulu, Netflix és hasonló szolgáltatások szerzői joggal védett tartalmi nem tükrözhetők és nem vetíthetők.**

Ez a projektor számos hivatalosan engedélyezett streaming alkalmazást kínál. Látogasson el a kezdőlapra > Alkalmazások, keresse meg az alkalmazást, töltsse le és jelentkezzen be fiókjába a tartalom lejátszásához. A vetítéssel kapcsolatban lásd a „Google Cast” részt.

### **Homályos kép**

Állítsa be a projektor fókuszát. Győződjön meg arról, hogy a vetítési távolság a projektor hatékony fókusz távolságán belül van. Távolítsa el a lencséről a port vagy szennyeződések egy fúvókával vagy puha sörtéjű kefével.

### **Nem téglalap alakú kép**

Ha nem használja a trapézkorrekció funkciót, helyezze a projektort merőlegesen a képernyőhöz/falhoz. A trapézkorrekció funkcióval állítsa be a kép alakját.

### **Az automatikus trapézkorrekció meghibásodása**

Győződjön meg arról, hogy a projektor elülső részén található beállító érzékelők nincsenek eltakarva vagy bekoszolva. A projektor 30°-os függőleges és vízszintes trapézkorrekciót támogat (±). Ne döntse túlzottan a projektort.

### **Az autofókusz meghibásodása**

Győződjön meg arról, hogy a projektor elülső részén található beállító érzékelők nincsenek eltakarva vagy bekoszolva. Mozgassa a projektort előre-hátra, amíg a projektor el nem éri az ajánlott vetítési távolságot.

### **A távirányító nem reagál**

Győződjön meg arról, hogy az elemek megfelelően vannak behelyezve és nincsenek lemerülve. Távolítsa el minden akadályt a projektor és a távirányító között. \* Győződjön meg arról, hogy a távirányító sikeresen párosítva van a projektorral BT-n keresztül. Győződjön meg arról, hogy egyetlen gomb sincs nyomva vagy beragadva, és ellenőrizze, hogy a tápfeszültség-jelző még mindig világít-e. Ha igen, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálat vagy a helyi szervizközponttal.

## Csatlakoztassa a BT-eszközöket

Lépjen a Kezdőlap > Műszerfal beállítások > Minden beállítás > Távirányítók és kiegészítők menüpontra, hogy ellenőrizze a BT-eszközök listáját, és csatlakoztassa az eszközt.

## A hálózati adapter melegszik

Normális, hogy a hálózati adapter használat közben hőt termel. Tesztelték, és megfelel a biztonsági előírásoknak. Nyugodt lehet.

## Használat előtt olvassa el

Az Ön biztonsága és érdekei érdekében kérjük, olvassa el figyelmesen a termék használati utasítását, mielőtt a terméket használná.

## A termék használati utasításáról

A termék használati utasításában említett védjegyek és nevek a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik. Az összes termék használati utasítás kizárólag illusztrációs célokat szolgál. A tényleges termék a termékfejlesztések miatt eltérhet.

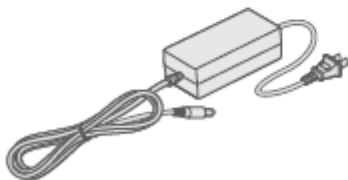
## A csomag tartalma



Projektor



Távirányító (elemek nem tartoznak a csomaghoz)



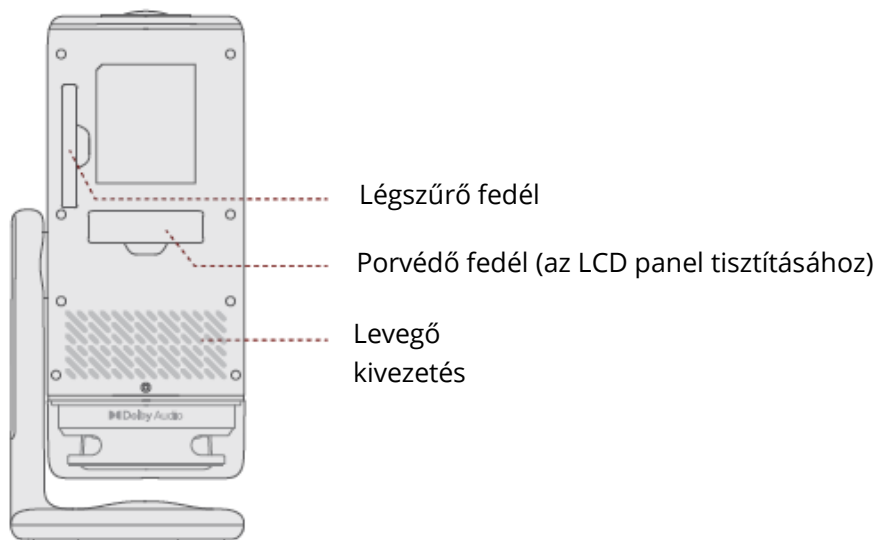
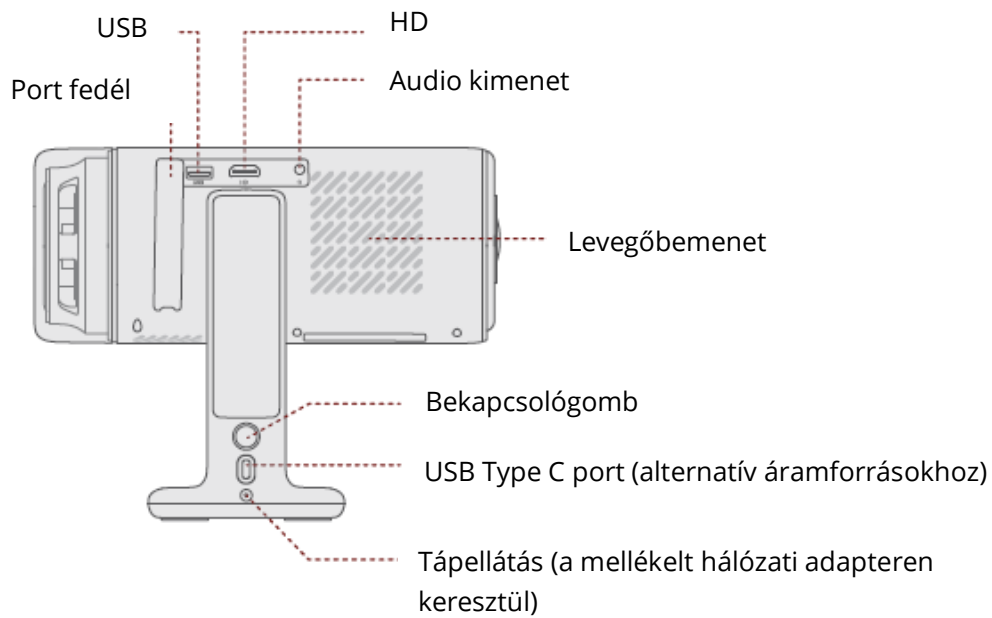
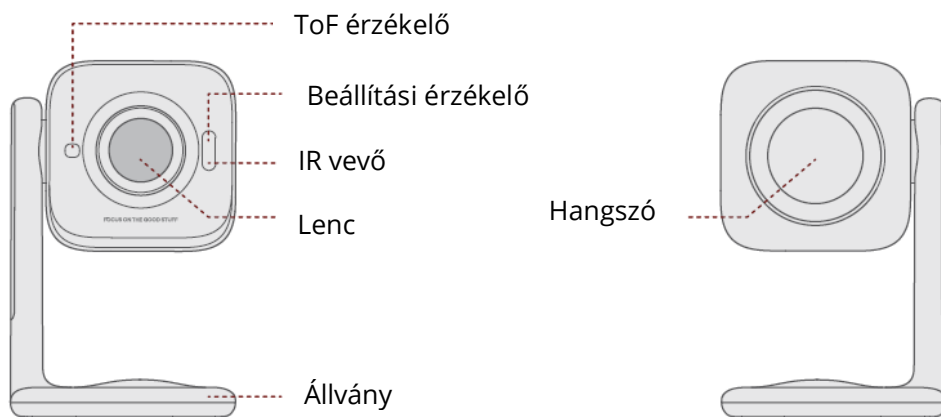
Tápegység



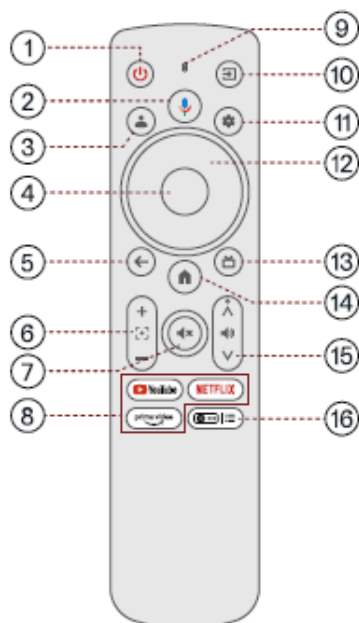
Felhasználói kézikönyv

# Termék áttekintés

## Projektor



## Távírányító



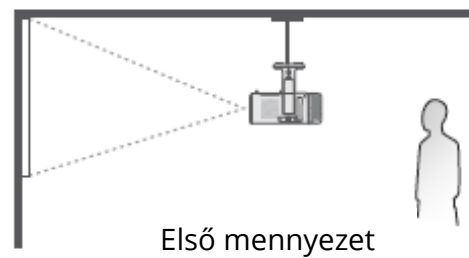
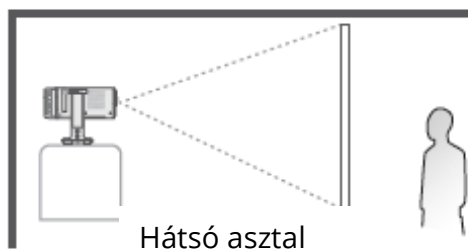
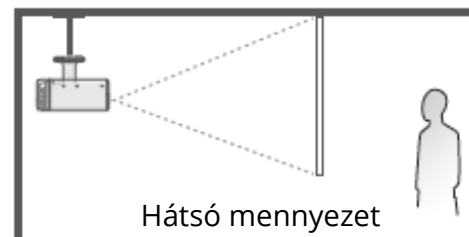
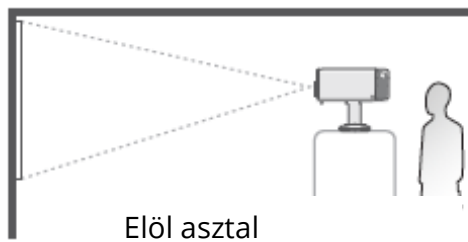
- |    |                               |   |
|----|-------------------------------|---|
| 1  | <b>Bekapcsolás</b>            | Nyomja meg a bekapcsoláshoz/készenléti módba váltáshoz/felébresztéshez/nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a kikapcsoláshoz |
| 2  | <b>Google Assistant</b>       | Hosszan nyomva tartva beszéljen   |
| 3  | <b>Felhasználói profil</b>    | Nyomja meg a profiloldal megtekintéséhez  |
| 4  | <b>OK</b>                     | Választás megerősítése/szünet/folytatás   |
| 5  | <b>Vissza</b>                 | Vissza az előző oldalra   |
| 6  | <b>Fókusz beállítás</b>       |   |
| 7  | <b>Némítás</b>                |   |
| 8  | <b>Streaming alkalmazások</b> | Ugrás a videó streaming oldalakra   |
| 9  | <b>Jelzőfény</b>              |   |
| 10 | <b>Bemeneti forrás</b>        | Nyomja meg a bemeneti források közül való választáshoz  |
| 11 | <b>Beállítások</b>            | Nyomja meg a műszerfal eléréséhez.  |
| 12 | <b>Navigáció</b>              | A kurzor vezérlése a képernyőn  |
| 13 | <b>HD gyorskapcsoló</b>       | Nyomja meg, hogy közvetlenül a HD bemeneti jelre váltson.   |
| 14 | <b>Főoldal</b>                | A kezdőlap eléréséhez   |
| 15 | <b>Hangerő +/-</b>            | Hangerő fel/le  |
| 16 | <b>Projektor beállítás</b>    | Projektor beállítások gyorsmenü   |

### Megjegyzések

Használat előtt helyezzen be 2 db AAA elemet (nem tartozék) a távirányítóba.

# Gyors indítás

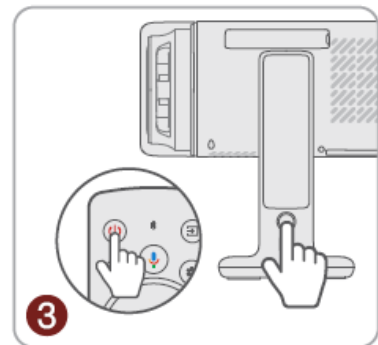
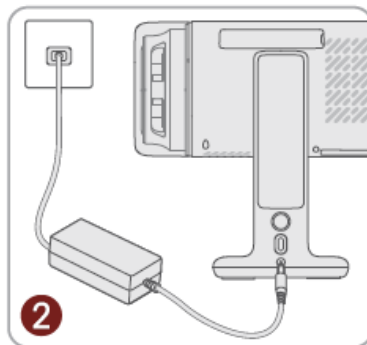
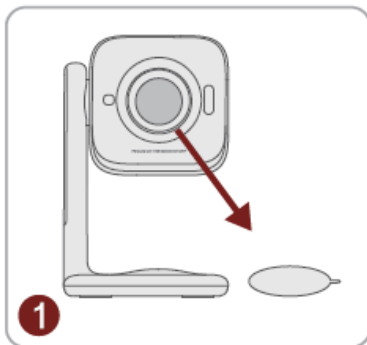
## Projektor telepítése



## Megjegyzések

- Lépjen a Kezdőlapra > Műszerfal beállítások > Minden beállítás > Projektor > Speciális beállítások > Vetítési mód, és válassza ki a megfelelő vetítési módot, hogy a képek megfelelően legyenek vetítve.
- Rögzítőcsavar: 1/4" (nem tartozék).

## Bekapcsolás/kikapcsolás



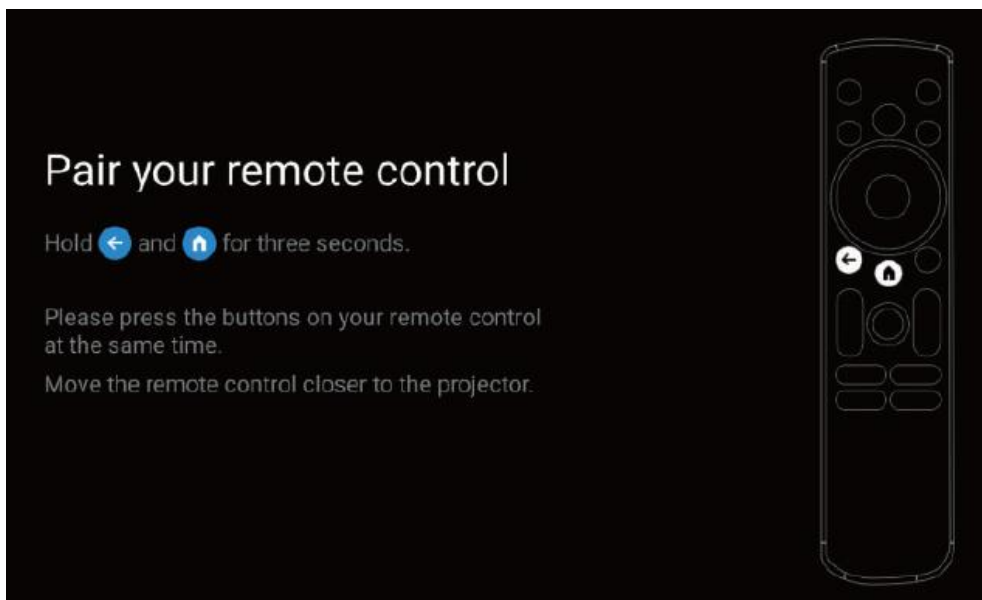
1. Vegye le a védőfóliát.
2. Csatlakoztassa a hálózati adaptert a konnektorhoz.
3. Nyomja meg a bekapcsológombot a projektor bekapcsolásához; tartsa lenyomva a bekapcsológombot a projektor kikapcsolásához.

## Megjegyzések

- Amikor a projektor be van kapcsolva, nyomja meg egyszer a bekapcsológombot, hogy készenléti módba állítsa; nyomja meg újra, hogy felébressze.
- A termék károsodásának elkerülése érdekében kérjük, használja a dobozban található hálózati adaptert.

## Távírányító párosítása

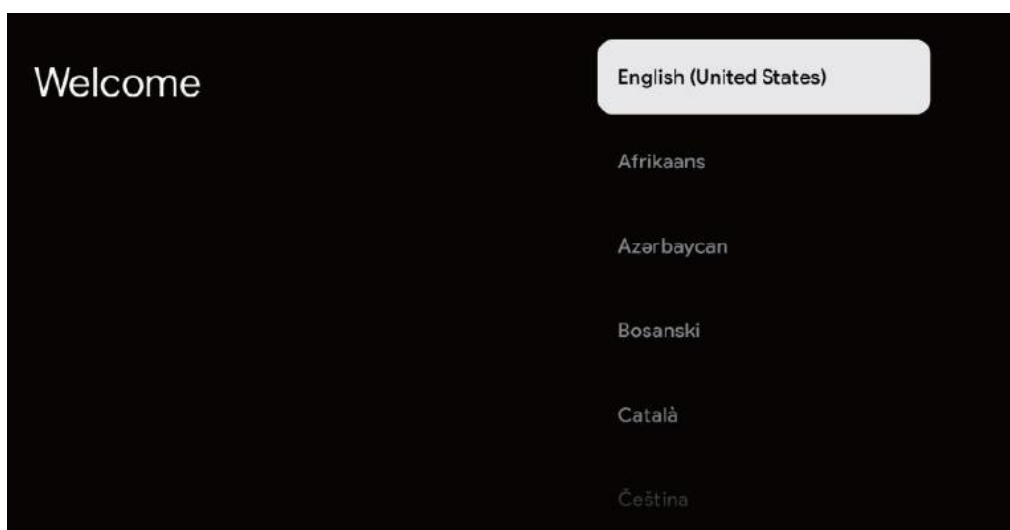
Kapcsolja be a projektort, és várja meg, amíg a párosításra vonatkozó utasítás megjelenik a képernyőn. Helyezze a távírányítót 10 cm-re a projektortól, majd tartassa lenyomva egyszerre a „←” (Párosítás) és a „🏠” (Párosítás megszakítva) gombokat. Várja meg, amíg a párosítás befejeződik.



A távírányító jelzőfényének állapota	
Nincs párosítva	Folyamatos piros
Párosítás	Kék villogás
Párosítva	Folyamatos kék

## Beállítási varázsló

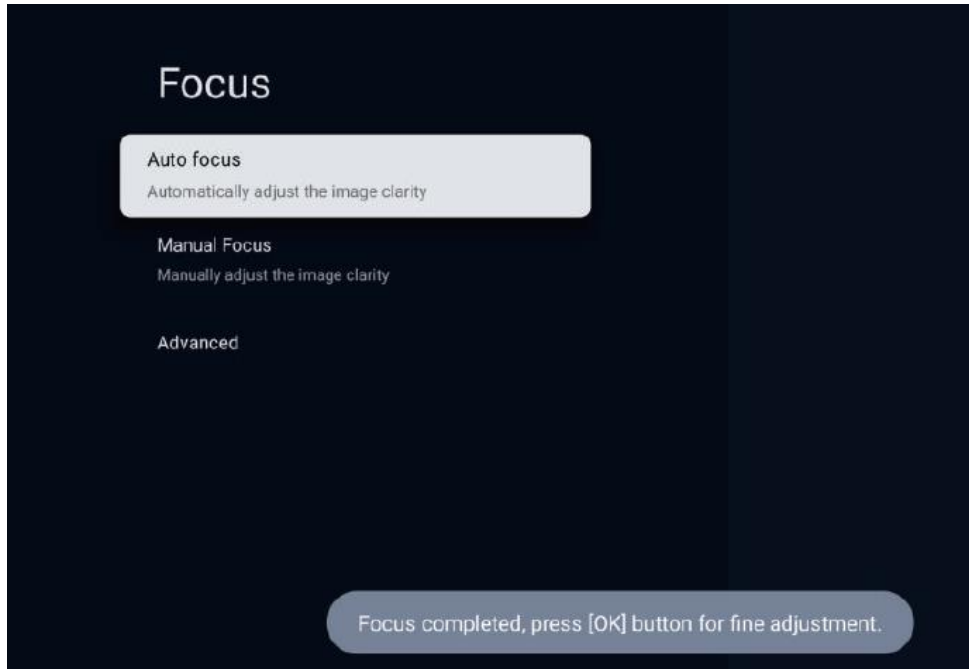
Kövesse a beállítási varázslót, hogy kiválassza a kívánt nyelvet, kiválassza a megfelelő régiót, és jelentkezzen be Google-fiókjával, vagy állítsa be az alapvető TV-beállításokat.



## Képbeállítás

### Automatikus fókusz

Ha a projektor remegést/gyors mozgást észlel, automatikusan beállítja a képminőséget. Az automatikus fókuszt a Kezdőlap > Műszerfal beállítások > Minden beállítás > Projektor > Fókusz > Automatikus fókusz menüpontban is bekapcsolhatja.



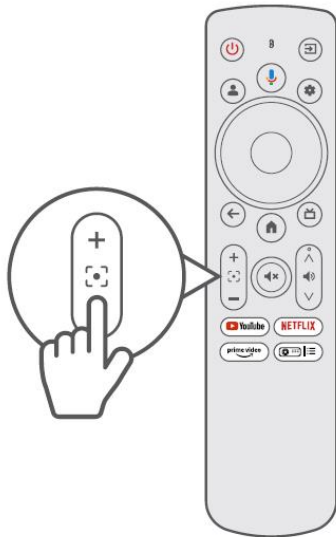
### Megjegyzések

A Kezdőlap > Műszerfal > Minden beállítás > Projektor > Fókusz > Speciális menüpontban engedélyezheti/letilthatja a következőket:

- Automatikus fókuszálás indításkor: a projektor bekapcsolásakor automatikusan beállítja a fókuszt.
- Automatikus fókuszálás mozgáskor, amely lehetővé teszi a projektor számára, hogy mozgáskor automatikusan beállítsa a fókuszt.

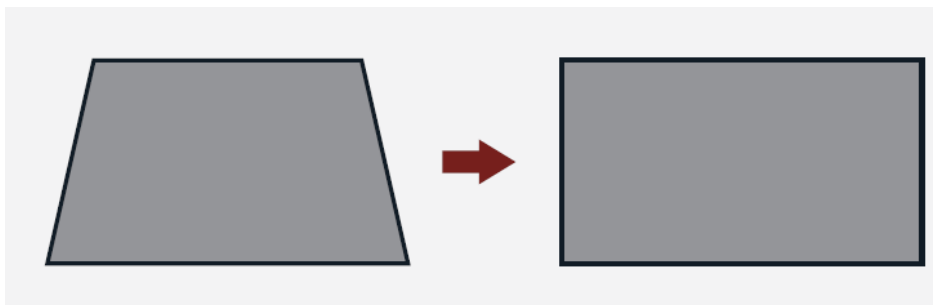
## Elektromos/kézi fókusz

Nyomja meg a távirányító Fókusz gombjait, vagy lépjen a Kezdőlap > Műszerfal beállítások > Minden beállítás > Projektor > Fókusz > Kézi fókusz menüpontra, és a fel és le gombokkal élesítse a képet, amíg a homályos kép éles nem lesz.



## Automatikus trapézkorrekció

Ha a projektor rázkódást/gyors mozgást észlel, automatikusan korigálja a trapézkorrekciót. Az automatikus trapézkorrekciót a Kezdőlap > Műszerfal beállítások > Minden beállítás > Projektor > Képkorrekció > Automatikus trapézkorrekció menüpontban is elindíthatja.



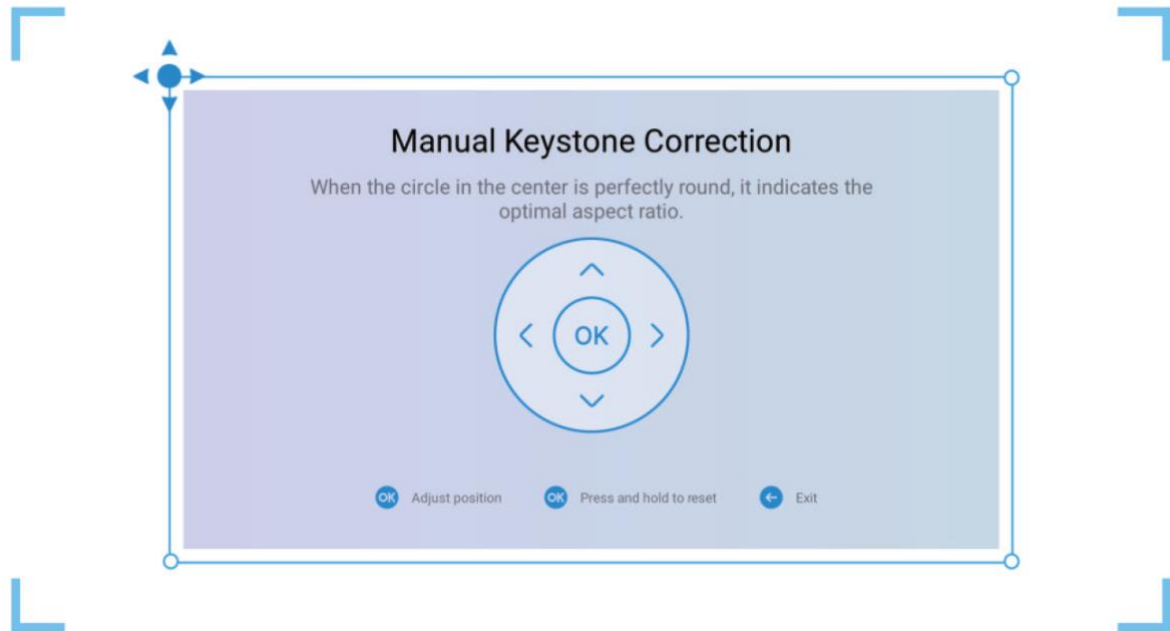
## Megjegyzések

A Kezdőlap > Műszerfal > Minden beállítás > Projektor > Képkorrekció > Speciális menüpontban engedélyezheti/letilthatja a következőket:

- Automatikus trapézkorrekció indításkor: a projektor bekapcsolásakor automatikusan korigálja a torzítást.
- Automatikus trapézkorrekció mozgáskor: a projektor automatikusan korigálja a torzítást, amikor mozgatják.

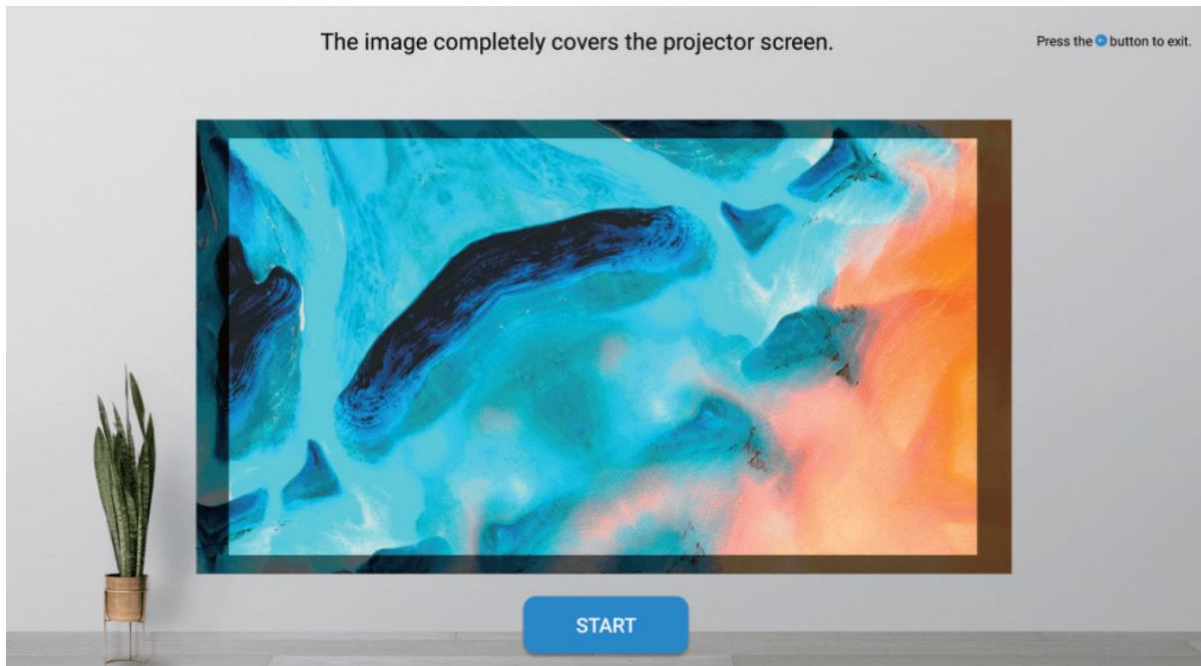
## Kézi trapézkorrekción

Lépjön a Kezdőlap > Műszerfal > Minden beállítás > Projektor > Képkorrekción > Kézi trapézkorrekción menüpontba, hogy négy pont segítségével manuálisan korigálja a kép alakját.



## Intelligens képernyőillesztés

Lépjön a Kezdőlap > Műszerfal beállítások > Minden beállítás > Projektor > Képkorrekción > Képernyőhöz igazítás menüpontra, hogy a projektor a vetített képet a képernyőhöz igazítsa.

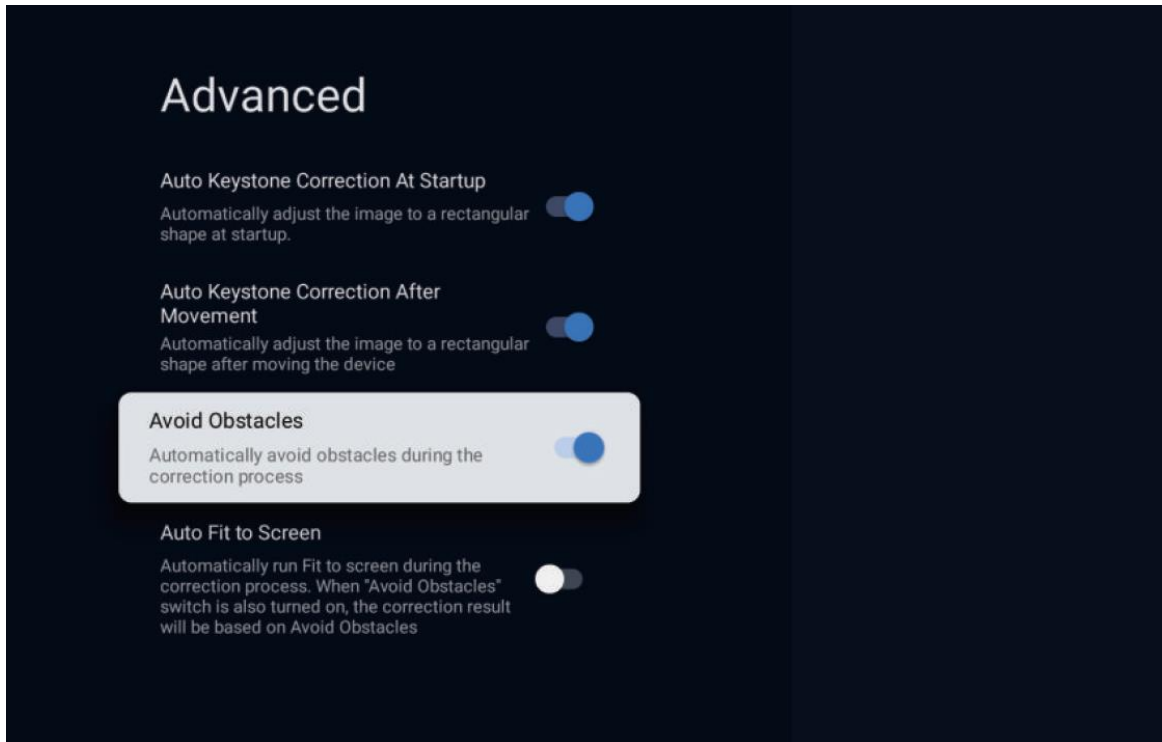


## Megjegyzések

A Kezdőlap > Műszerfal beállítások > Minden beállítás > Projektor > Képkorrekció > Speciális > Automatikus képernyőhöz igazítás menüpontban engedélyezheti, hogy a projektor a korrekció során automatikusan igazítsa a vetített képet a képernyőhöz.

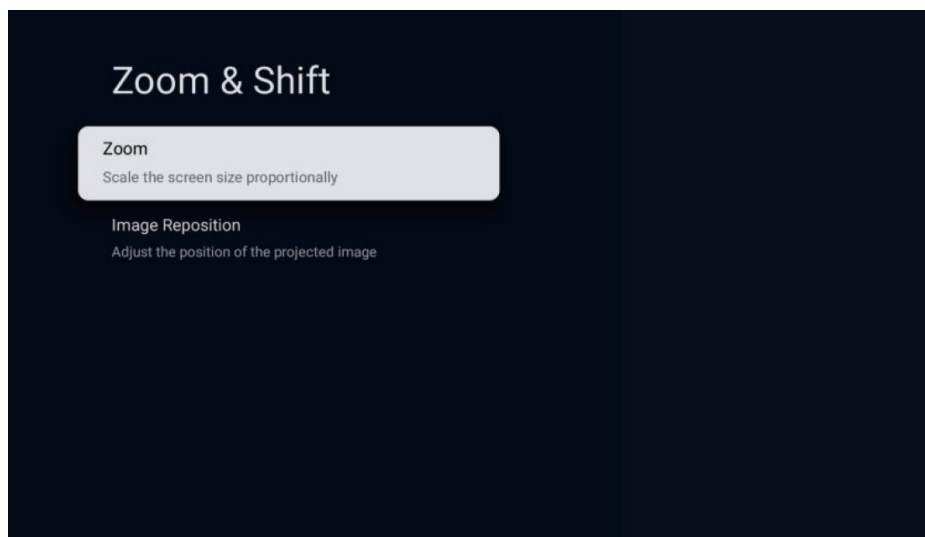
## Intelligens akadálykerülés

A funkció engedélyezéséhez lépjen a Kezdőlap > Műszerfal beállítások > Minden beállítás > Projektor > Képkorrekció > Speciális > Akadályok elkerülése menüpontra. A projektor automatikusan beállítja a vetített képet, hogy elkerülje a vetítési felületen található tárgyakat.



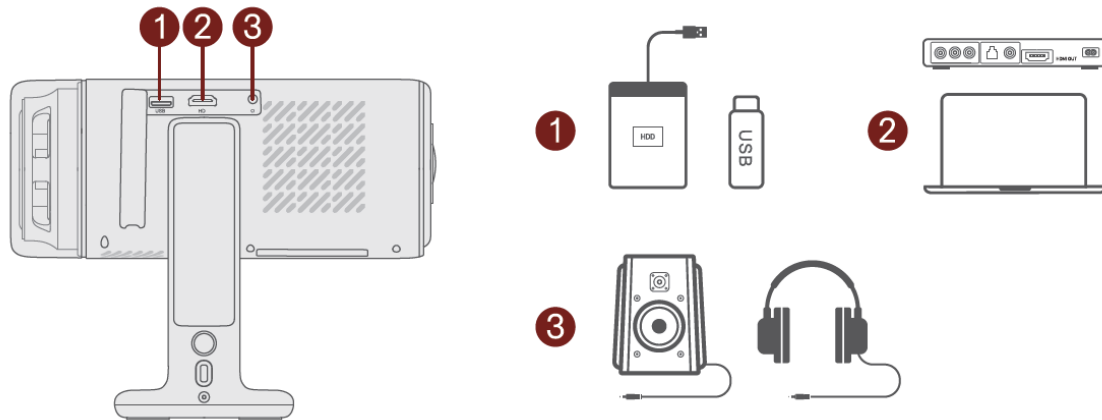
## Képméret és -pozíció

Lépjen a Kezdőlap > Műszerfal beállítások > Minden beállítás > Projektor > Képkorrekció > Nagyítás és eltolás menüpontra a kép méretének és helyzetének beállításához.



## Projektor csatlakoztatása és bemeneti forrás

Csatlakoztassa a készüléket a projektorhoz, majd válassza ki a megfelelő bemeneti forrást.



### USB-csatlakozás

Helyezze be a lemezt. Ezután lépjen a Kezdőlap > Alkalmazások menüpontra, és válassza az IMPlayer alkalmazást az Alkalmazások fül alatt a fájl megkereséséhez és lejátszásához.

### HD-csatlakozás

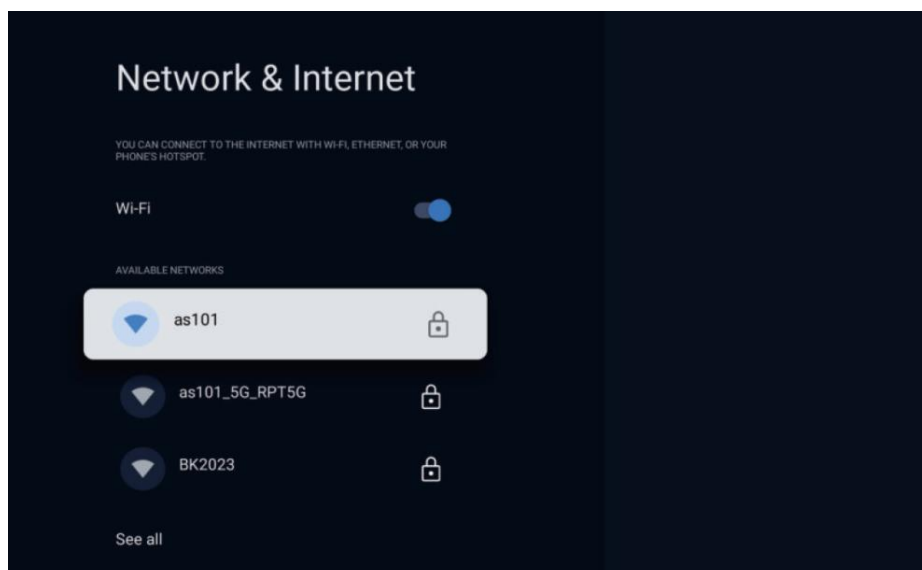
Csatlakoztassa a készüléket. Ezután nyomja meg a távirányító Input gombját, vagy lépjen a Homepage (Kezdőlap) > Dashboard settings (Műszerfal beállítások) > Inputs (Bemenetek) menüpontra, és válassza ki a HD lehetőséget.

### Vezetékes hangszóró és fejhallgató csatlakoztatása

Nem szükséges bemeneti forrást kiválasztani.

### Wi-Fi-kapcsolat

A projektort a router Wi-Fi hálózatához csatlakoztathatja a Kezdőlap > Műszerfal > Minden beállítás > Hálózat és internet menüpontban.



## Google Assistant


A tévéje mostantól még hasznosabb. Hangjával kereshet filmeket, streaming alkalmazásokat, lejátszhat zenét és vezérelheti a tévét. Kérje meg a Google Assistantot, hogy keressen meg egy adott címet, műfajt, vagy személyre szabott ajánlásokat. Még válaszokat is kaphat a képernyőn, vezérelheti az okosotthon-eszközöket és még sok mást. A kezdéshez nyomja meg a távirányítón a Google Assistant gombot.



## Google Cast™

A Google Cast egy olyan platform, amely lehetővé teszi, hogy kedvenc szórakoztató tartalmait telefonjáról, táblagépről vagy laptopjáról közvetlenül a projektorára streamelje. Könnyedén vezérelheti tévét az iPhone®, iPad®, Android-™ -telefon vagy -táblagép, Mac® vagy Windows® laptop, illetve Chromebook készülékén már ismert és kedvelt alkalmazásokkal.

A Google Cast használatához győződjön meg arról, hogy Google Cast kompatibilis alkalmazást használ, és kövesse az alábbi utasításokat.

1. Csatlakoztassa készülékét és a projektort ugyanahhoz a vezeték nélküli hálózathoz.
2. Nyissa meg a streaming alkalmazást a készüléken.
3. Indítson el egy videót, és érintse meg a videó képernyőjén a közvetítés  ikont.
4. Válassza a Boom Air-t a csatlakozáshoz. A projektor megjeleníti a készülékéről származó videót.

A szerzői jogi korlátozások miatt bizonyos tartalmak nem vetíthetők a projektorra. A tartalmat a projektorra az Apps (Alkalmazások) fülről telepíthető azonos alkalmazásokkal streamelheti.

## Képernyő tükrözés a Google Home alkalmazás használatával (Android-eszközök esetén)

Az Android-eszköz teljes képernyőjét tükrözheti a projektor képernyőjére.

- Győződjön meg arról, hogy a Google Home alkalmazás telepítve van az eszközére.
- Győződjön meg arról, hogy mind az eszköz, mind a projektor ugyanahhoz a vezeték nélküli hálózathoz csatlakozik.
- Nyissa meg a Google Home alkalmazást, és lépjen az Eszközök fülre. Keresse meg és válassza ki a Boom Air-t (vagy a projektor nevét, ha átnevezte).
- Az eszköz oldalon érintse meg a Képernyőm tükrözése lehetőséget, majd erősítse meg a kérésre. Az eszköz képernyője tükröződni fog a projektor képernyőjén.

## Képernyő tükrözés az AirScreen alkalmazás használatával

A készülék teljes képernyőjét tükrözheti a projektor képernyőjére.

- Győződjön meg arról, hogy mind az eszköz, mind a projektor ugyanahhoz a vezeték nélküli hálózathoz csatlakozik.
- Keresse meg és telepítse az AirScreen alkalmazást az Alkalmazások fülön – az AirPlay elérhető a projektorán.
- Nyissa meg az AirScreen alkalmazást, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a folyamat befejezéséhez.

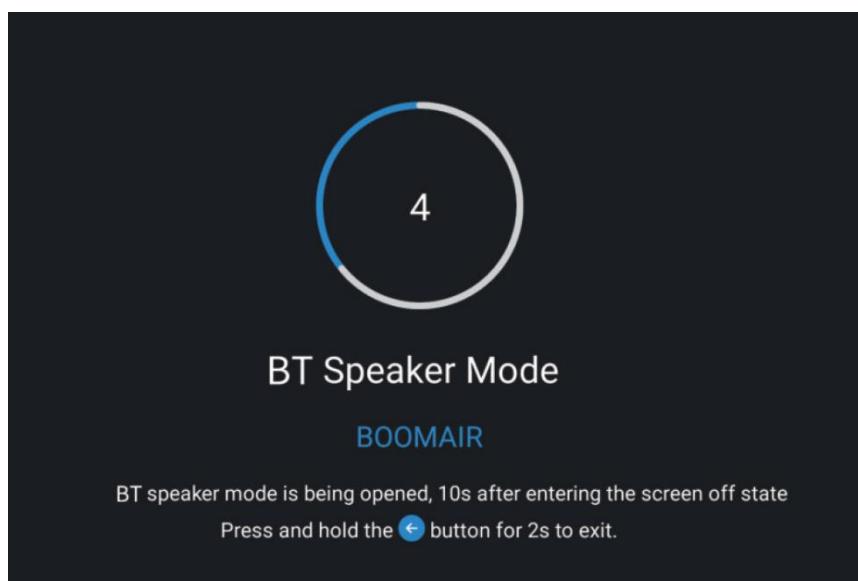
### **Megjegyzések**

Szükség szerint keressen és telepítsen más képernyő tükrözési alkalmazásokat is.

## BT hangszóró mód

Ezt a projektort BT hangszóróként is használhatja, ha mobil eszközét BT-kapcsolaton keresztül csatlakoztatja hozzá.

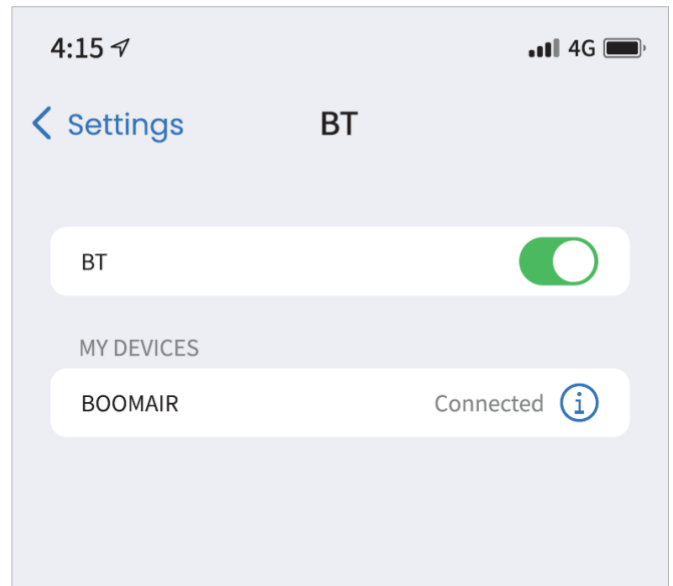
A projektor BT-kapcsolatra való felkészítéséhez lépjen a Kezdőlap > Műszerfal > Minden beállítás > Projektor > BT hangszóró mód menüpontra.



Nyissa meg mobilkészüléke BT beállításait, és aktiválja a BT-t. Keresse meg a Boom Air-t az elérhető eszközök listájában, hogy párosítsa mobilkészülékét a projektorral.

### **Megjegyzések**

A BT hangszóró módból való kilépéshez egyszerűen nyomja meg a távirányító Vissza gombját 2 másodpercig.



## **További beállítások**

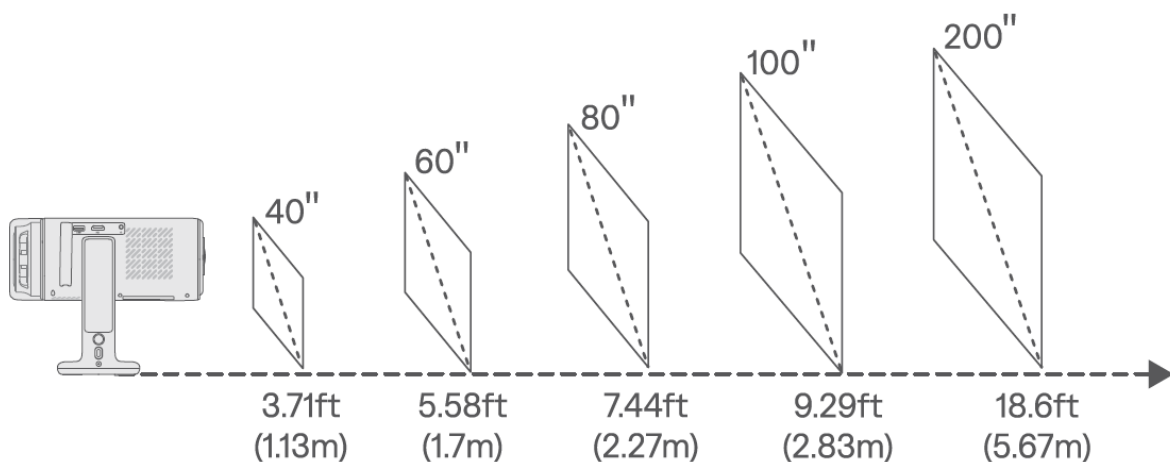
### **Visszaállítás**

A projektort gyári beállításokra állíthatja vissza a Kezdőlap > Műszerfal > Minden beállítás > Rendszer > Információk > Visszaállítás menüpontban.

### **Rendszer és termék információk**

A rendszer- és termékinformációk ellenőrzéséhez lépjen a Kezdőlap > Műszerfal beállítások > Minden beállítás > Rendszer > Információk menüpontba.

## **Vetítési távolság és méret**



- Az optimális képminőség érdekében 60 hüvelykes vetítési méretet javasolunk. Helyezze a projektort 1,7 m-re a faltól vagy a képernyőtől.
- Az ajánlott vetítési távolság a vetített tartalomtól függően változik. Szükség szerint állítsa be a fal/vászon és a projektor közötti távolságot.
- A sötét környezet javítja a vetített képek élességét.

## Műszaki adatok

<b>Kijelző technológia</b>	LCD	
<b>Felbontás</b>	Natív 1920 x 1080 P	
<b>Telepítés típusa</b>	Első/hátsó/mennyezeti	
<b>Fókusz</b>	Automatikus és elektromos/kézi	
<b>Készülék méretei</b>	3,9×3,9×10,2 hüvelyk (100×100×260 mm)	
<b>Támogatott fotóformátumok</b>	JPEG/BMP/GIF/PNG	
<b>Támogatott audioformátumok</b>	OGG/AAC/MP3/FLAC/WAV	
<b>Támogatott videó formátumok</b>	HDR10/HLG/HEVC/PRIME HDR/AV1/ MPEG-1/2/4/1080P30fpsH.264/ H.2654KP60 fps	
<b>Rögzítőcsavarok</b>	1/4	
<b>Hangszóró</b>	10 W x 1	
<b>Fényforrás</b>	LED	
<b>Bemeneti jel</b>	576 i/576 P/720 i/720 P/1080 i/1080 P	
<b>Képarány</b>	4:3/16:9/Auto 4:3/16:9/Auto	
<b>Keystone</b>	Automatikus és elektromos/kézi	
<b>Tápellátás</b>	24,0 V= 3,75 A	
<b>Csavarok száma</b>	1 (nem tartozék)	
<b>Csatlakozók</b>	HD bemenet x 1 / USB x 1 / Audio kimenet x 1	
	<b>Frekvenciatartomány</b>	<b>Adóteljesítmény (EIRP)</b>
<b>Wi-Fi 2,4 G/BT</b>	2400 MHz-2483,5 MHz	< 20 dBm
<b>Wi-Fi 5G</b>	5150 MHz-5250 MHz	< 23 dBm
	5725 MHz-5850 MHz	< 14 dBm

## Garanciális feltételek

A jótállási feltételek országonként vagy régióként eltérőek lehetnek. A jótállási időszak és a jótállás hatálya stb. konkrét részleteiről kérjük, olvassa el az értékesítési csatorna által biztosított értékesítés utáni szolgáltatásokra vonatkozó szabályzatot. Ha értékesítés utáni szolgáltatást igényel, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az értékesítési csatornával vagy a termék értékesítésére jogosult kereskedővel. A szolgáltatás igénybevételéhez feltétlenül mutasson be érvényes vásárlási bizonylatot, például számlát vagy rendelési számot.

## EU megfeleléségi nyilatkozat

EU megfeleléségi nyilatkozat: A Shenzhen Neutop Optoelectronics Co., Ltd. kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



## WEEE

Ezt a terméket nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló EU irányelv (WEEE - 2012/19/EU) szerint. Ehelyett vissza kell vinni a vásárlás helyére, vagy át kell adni egy nyilvános gyűjtőhelynek az újrahasznosítható hulladékok számára. A termék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárul a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív hatások megelőzéséhez, amelyek a termék nem megfelelő hulladékkezelése esetén jelentkezhetnek. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti szabályozásnak megfelelően bírsággal járhat.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice: [www.alza.de/kontakt](http://www.alza.de/kontakt), [www.alza.at/kontakt](http://www.alza.at/kontakt)

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## **Fehlerbehebungsanleitung**

### **Die urheberrechtlich geschützten Inhalte von Hulu, Netflix und ähnlichen Diensten können nicht gespiegelt oder übertragen werden.**

Dieser Projektor bietet eine Reihe von offiziell lizenzierten Streaming-Apps. Sie können zur Startseite > Apps gehen, nach der App suchen, sie herunterladen und sich bei Ihrem Konto anmelden, um die Inhalte abzuspielen. Informationen zum Casting finden Sie im Abschnitt „Google Cast“.

### **Unscharfes Bild**

Stellen Sie den Fokus des Projektors ein. Stellen Sie sicher, dass der Projektionsabstand im effektiven Fokusbereich des Projektors liegt. Entfernen Sie Staub oder Schmutz mit einem Gebläse oder einer weichen Bürste von der Linse.

### **Nicht rechteckiges Bild**

Stellen Sie den Projektor senkrecht zur Leinwand/Wand auf, wenn die Trapezkorrekturfunktion nicht verwendet wird. Verwenden Sie die Trapezkorrekturfunktion, um die Bildform anzupassen.

### **Fehler bei der automatischen Trapezkorrektur**

Stellen Sie sicher, dass die Einstellsensoren an der Vorderseite des Projektors nicht blockiert oder verschmutzt sind. Der Projektor unterstützt eine vertikale und horizontale Trapezkorrektur von 30° (±). Neigen Sie den Projektor nicht zu stark.

### **Autofokus funktioniert nicht**

Stellen Sie sicher, dass die Einstellsensoren an der Vorderseite des Projektors nicht blockiert oder verschmutzt sind. Bewegen Sie den Projektor vor und zurück, bis er sich im empfohlenen Projektionsabstand befindet.

## **Fernbedienung reagiert nicht**

Stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig eingelegt und nicht leer sind. Entfernen Sie alle Hindernisse zwischen Ihrem Projektor und der Fernbedienung. \* Stellen Sie sicher, dass die Fernbedienung über BT erfolgreich mit dem Projektor gekoppelt ist. Stellen Sie sicher, dass keine Taste gedrückt oder klemmt, und überprüfen Sie, ob die Betriebsanzeige noch leuchtet. Wenn ja, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst oder Ihr örtliches Servicecenter.

## **BT-Geräte verbinden**

Gehen Sie zu „Startseite“ > „Dashboard-Einstellungen“ > „Alle Einstellungen“ > „Fernbedienungen und Zubehör“, um die Liste der BT-Geräte zu überprüfen und das Gerät zu verbinden.

## **Das Netzteil wird warm**

Es ist normal, dass das Netzteil während des Gebrauchs Wärme erzeugt. Es wurde getestet und entspricht den Sicherheitsstandards. Seien Sie unbesorgt.

## **Vor dem Gebrauch lesen**

Zu Ihrer Sicherheit und in Ihrem Interesse lesen Sie bitte die Produkthanweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

## **Über die Produkthanleitung**

Die in der Produkthanleitung genannten Marken und Namen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Alle Produkthanleitungen dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Produkt kann aufgrund von Produktverbesserungen abweichen.

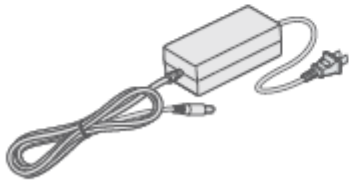
## Lieferumfang



Projektor



Fernbedienung (Batterien nicht



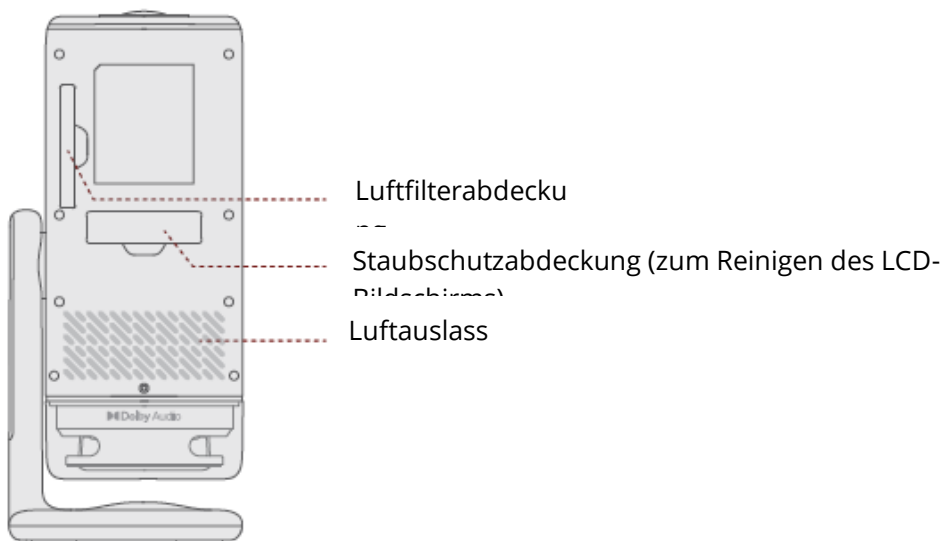
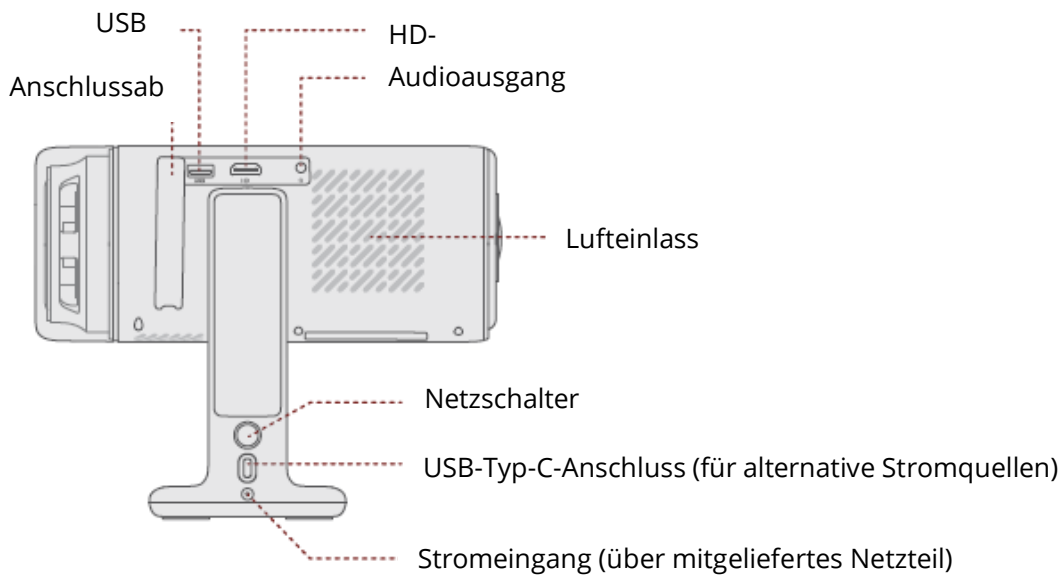
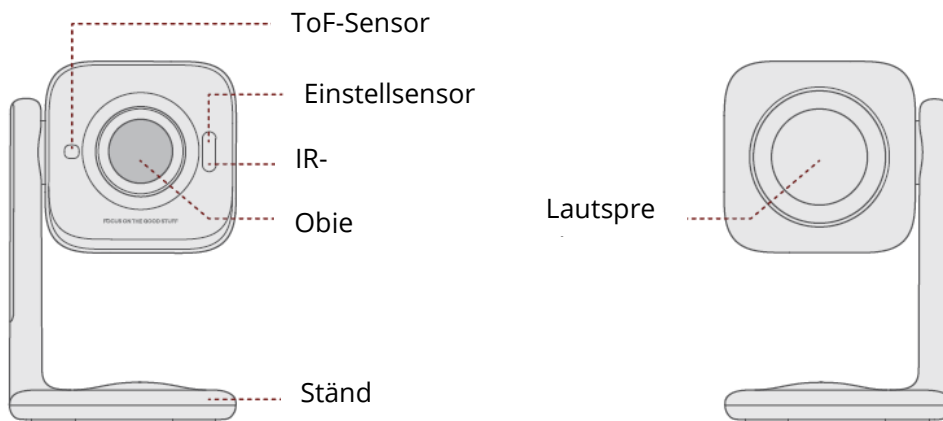
Netzteil



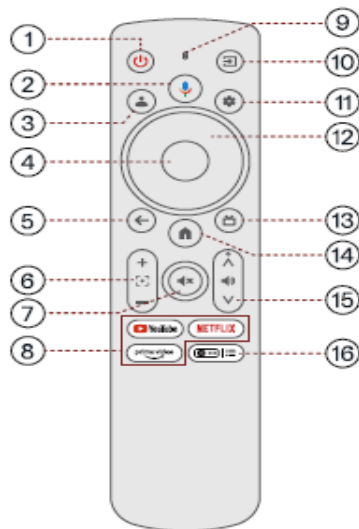
Bedienungsanl

# Produktübersicht

## Projektor



# Fernbedienung



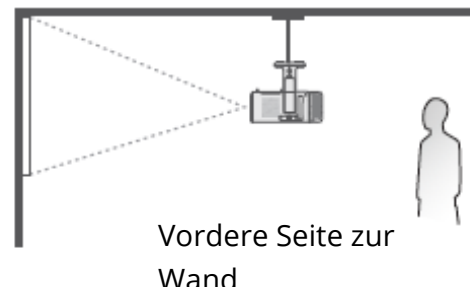
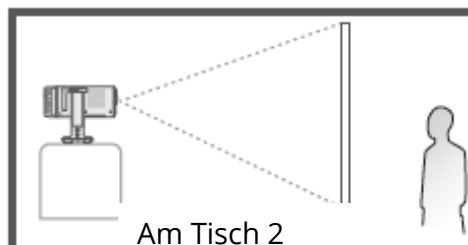
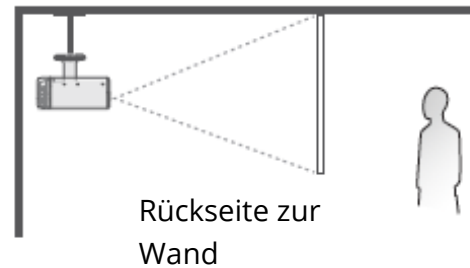
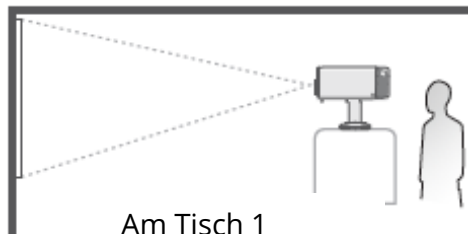
1	<b>Ein/Aus</b>	Drücken Sie diese Taste, um das Gerät einzuschalten/in den Standby-Modus zu versetzen/aus dem Standby-Modus zu aktivieren/3 Sekunden lang gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten.
2	<b>Google Assistant</b>	Gedrückt halten und sprechen
3	<b>Benutzerprofil</b>	Drücken, um die Profilsseite anzuzeigen
4	<b>OK</b>	Auswahl bestätigen/Pause/Fortsetzen
5	<b>Zurück</b>	Zurück zur vorherigen Seite
6	<b>Fokus einstellen</b>	
7	<b>Stumm</b>	
8	<b>Streaming-Apps</b>	Zu Videostreaming-Seiten springen
9	<b>Anzeigeleuchte</b>	
10	<b>Eingangsquelle</b>	Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Eingangsquellen zu wählen.
11	<b>Einstellungen</b>	Drücken Sie diese Taste, um das Dashboard aufzurufen.
12	<b>Navigation</b>	Steuerung des Cursors auf dem Bildschirm
13	<b>HD-Schnellumschaltung</b>	Drücken Sie diese Taste, um direkt zum HD-Eingangssignal zu wechseln.
14	<b>Home</b>	Zur Startseite
15	<b>Lautstärke +/-</b>	
16	<b>Projektoreinstellungen</b>	Zugriff auf das Kontextmenü für die Projektoreinstellungen

## Hinweise

Bitte legen Sie vor der Verwendung 2 AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in die Fernbedienung ein.

## Schnellstart

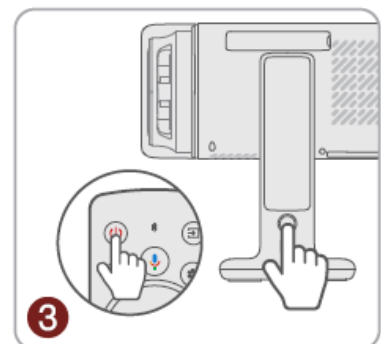
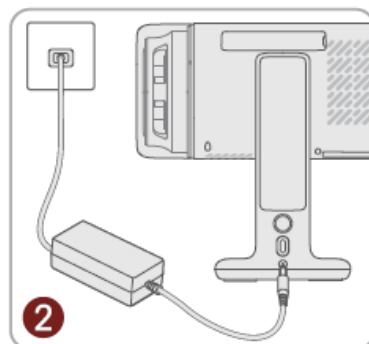
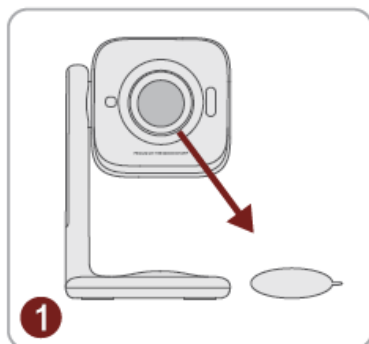
### Installation



## Hinweise

- Gehen Sie zu „Startseite“ > „Dashboard-Einstellungen“ > „Alle Einstellungen“ > „Projektor“ > „Erweiterte Einstellungen“ > „Projektionsmodus“, um den entsprechenden Projektionsmodus auszuwählen, damit die Bilder korrekt projiziert werden können.
- Befestigungsschraube: 1/4" (nicht im Lieferumfang enthalten).

## Ein-/Ausschalten





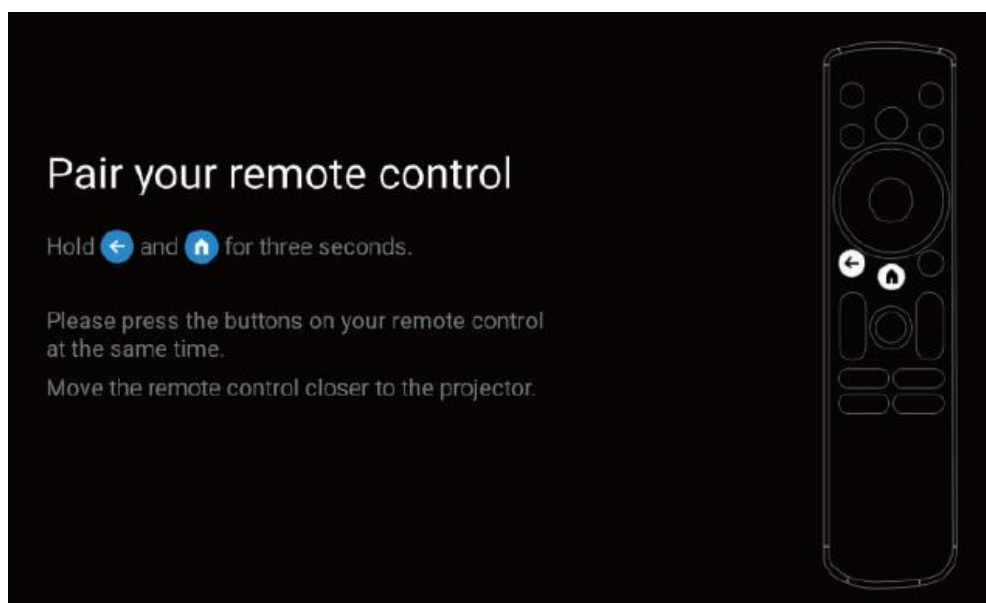
1. Entfernen Sie die Schutzfolie.
2. Schließen Sie das Netzteil an eine Steckdose an.
3. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Projektor einzuschalten; halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um den Projektor auszuschalten.

## Hinweise

- Wenn der Projektor eingeschaltet ist, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste einmal, um ihn in den Standby-Modus zu versetzen; drücken Sie sie erneut, um ihn wieder zu aktivieren.
- Bitte verwenden Sie das im Lieferumfang enthaltene Netzteil, um Schäden am Produkt zu vermeiden.

## Koppeln der Fernbedienung

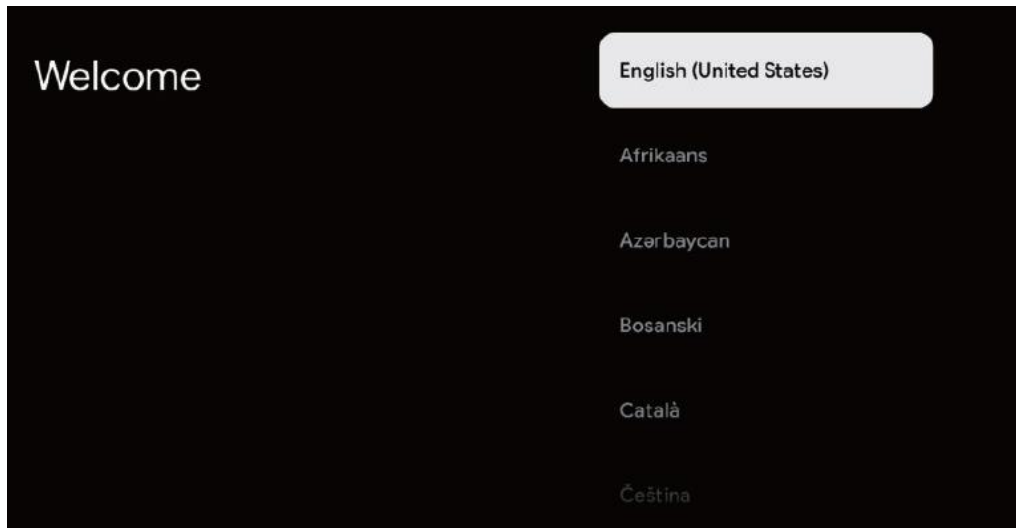
Schalten Sie den Projektor ein und warten Sie, bis die Kopplungsaufforderung auf dem Bildschirm angezeigt wird. Halten Sie die Fernbedienung in einen Abstand von maximal 10 cm zum Projektor und halten Sie gleichzeitig die Tasten „“ und „“ gedrückt. Warten Sie, bis die Kopplung abgeschlossen ist.



Status der Fernbedienungsanzeige	
Nicht gekoppelt	Leuchtet rot
Kopplung	Blau blinkend
Gekoppelt	Leuchtet blau

## Einrichtungsassistent

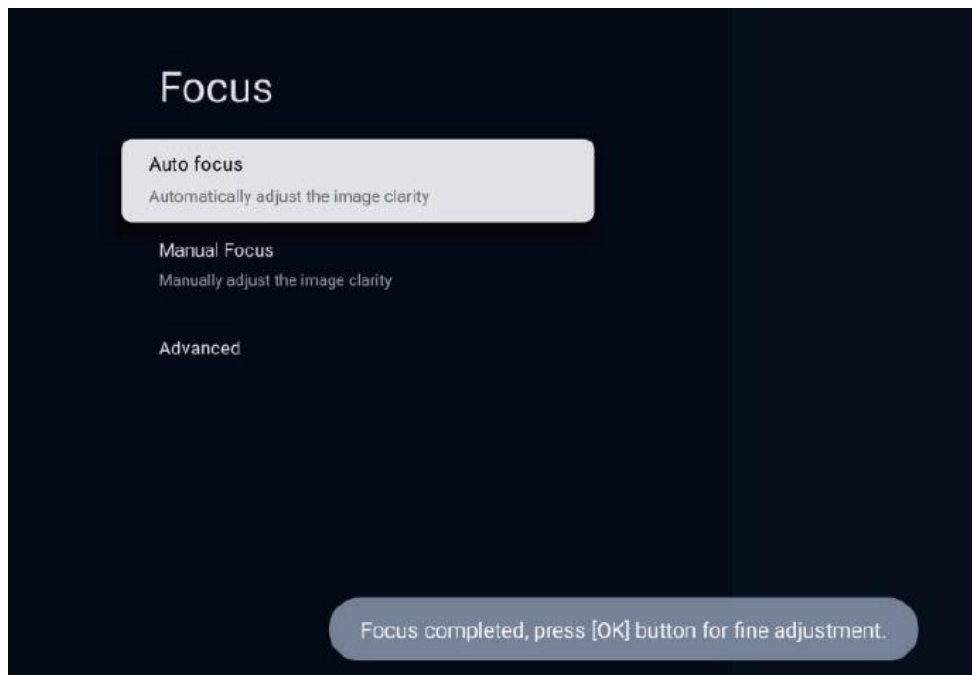
Befolgen Sie die Anweisungen des Einrichtungsassistenten, um Ihre bevorzugte Sprache auszuwählen, die richtige Region auszuwählen und sich mit Ihrem Google-Konto anzumelden oder ein Basis-TV einzurichten.



## Bildanpassung

### Autofokus

Wenn der Projektor Verwacklungen/schnelle Bewegungen erkennt, passt er die Bildqualität automatisch an. Sie können den Autofokus auch auslösen, indem Sie zu „Startseite“ > „Dashboard-Einstellungen“ > „Alle Einstellungen“ > „Projektor“ > „Fokus“ > „Autofokus“ gehen.



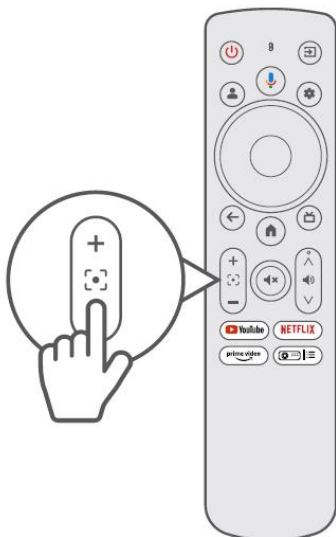
### **Hinweise**

Gehen Sie zu „Startseite“ > „Dashboard“ > „Alle Einstellungen“ > „Projektor“ > „Fokus“ > „Erweitert“, um folgende Optionen zu aktivieren/deaktivieren:

- Autofokus beim Start, damit der Projektor den Fokus beim Einschalten automatisch anpasst.
- Autofokus bei Bewegung: Der Projektor passt den Fokus automatisch an, wenn er bewegt wird.

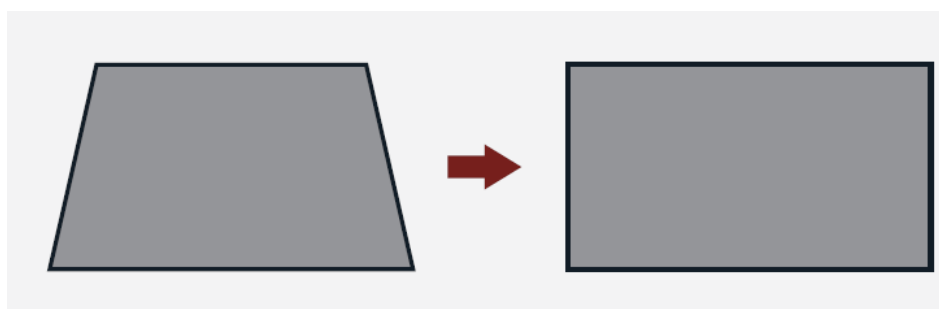
### **Elektrischer/manueller Fokus**

Drücken Sie die Fokus-Tasten auf der Fernbedienung oder gehen Sie zu Startseite > Dashboard-Einstellungen > Alle Einstellungen > Projektor > Fokus > Manueller Fokus und verwenden Sie die Aufwärts- und Abwärts-Tasten, um den Bildfokus zu schärfen, bis das unscharfe Bild klar wird.



### **Automatische Trapezkorrektur**

Wenn der Projektor Erschütterungen/schnelle Bewegungen erkennt, korrigiert er automatisch die Trapezkorrektur. Sie können die automatische Trapezkorrektur auch auslösen, indem Sie zu „Startseite“ > „Dashboard-Einstellungen“ > „Alle Einstellungen“ > „Projektor“ > „Bildkorrektur“ > „Automatische Trapezkorrektur“ gehen.



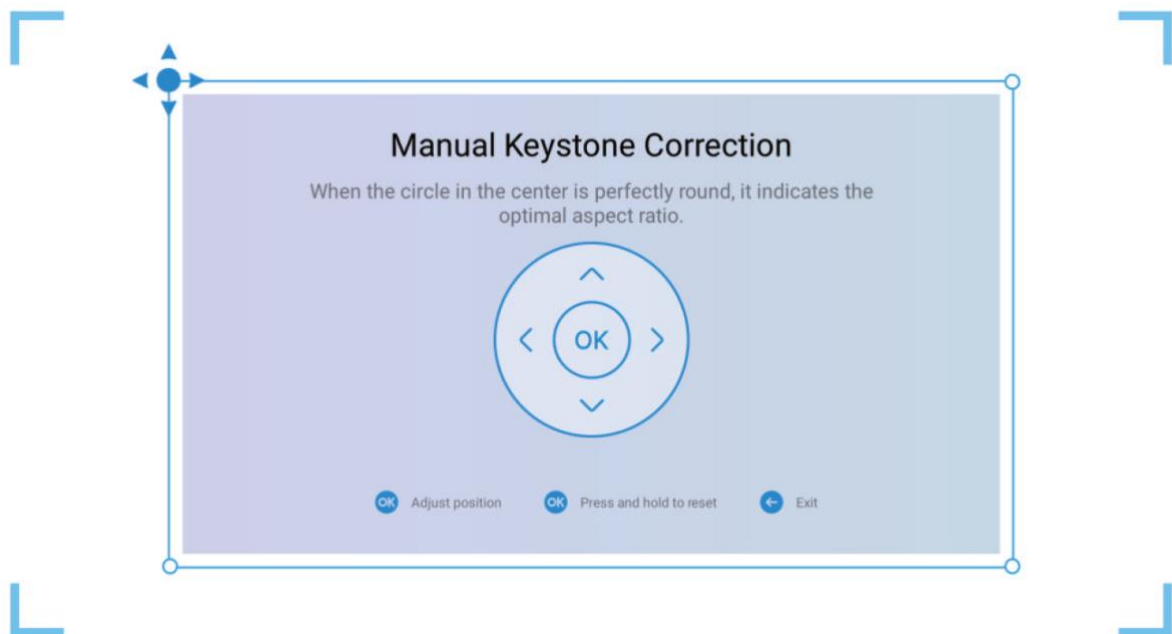
### **Hinweise**

Gehen Sie zu „Startseite“ > „Dashboard“ > „Alle Einstellungen“ > „Projektor“ > „Bildkorrektur“ > „Erweitert“, um folgende Optionen zu aktivieren/deaktivieren:

- Automatische Trapezkorrektur beim Start, damit der Projektor die Verzerrung beim Einschalten automatisch korrigiert.
- Automatische Trapezkorrektur beim Bewegen: Der Projektor korrigiert automatisch die Verzerrung, wenn er bewegt wird.

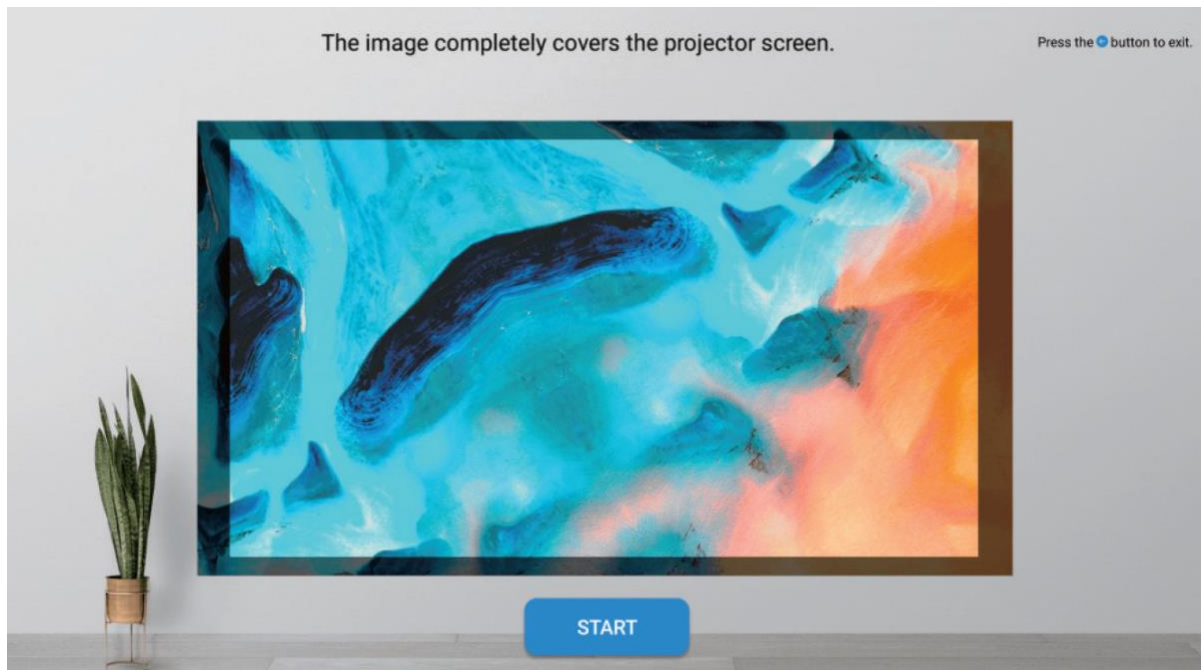
### **Manuelle Trapezkorrektur**

Gehen Sie zu „Startseite“ > „Dashboard“ > „Alle Einstellungen“ > „Projektor“ > „Bildkorrektur“ > „Manuelle Trapezkorrektur“, um die Bildform manuell anhand von vier Punkten zu korrigieren.



### **Intelligente Bildschirm Anpassung**

Gehen Sie zu „Startseite“ > „Dashboard-Einstellungen“ > „Alle Einstellungen“ > „Projektor“ > „Bildkorrektur“ > „An Bildschirm anpassen“, damit der Projektor das projizierte Bild an den Bildschirm anpassen kann.



### **Hinweise**

Sie können zu „Startseite“ > „Dashboard-Einstellungen“ > „Alle Einstellungen“ > „Projektor“ > „Bildkorrektur“ > „Erweitert“ > „Automatisch an Bildschirm anpassen“ gehen, um den Projektor so einzustellen, dass er das projizierte Bild während der Korrektur automatisch an den Bildschirm anpasst.

### **Intelligente Hindernisvermeidung**

Gehen Sie zu „Startseite“ > „Dashboard-Einstellungen“ > „Alle Einstellungen“ > „Projektor“ > „Bildkorrektur“ > „Erweitert“ > „Hindernisse vermeiden“, um die Funktion zu aktivieren. Der Projektor passt das projizierte Bild automatisch an, um Hindernisse auf der Projektionsfläche zu vermeiden.

## Advanced

### Auto Keystone Correction At Startup

Automatically adjust the image to a rectangular shape at startup.



### Auto Keystone Correction After Movement

Automatically adjust the image to a rectangular shape after moving the device



### Avoid Obstacles

Automatically avoid obstacles during the correction process



### Auto Fit to Screen

Automatically run Fit to screen during the correction process. When "Avoid Obstacles" switch is also turned on, the correction result will be based on Avoid Obstacles



## Bildgröße und -position

Gehen Sie zu Startseite > Dashboard-Einstellungen > Alle Einstellungen > Projektor > Bildkorrektur > Zoom und Verschiebung, um die Bildgröße und Bildposition anzupassen.

## Zoom & Shift

### Zoom

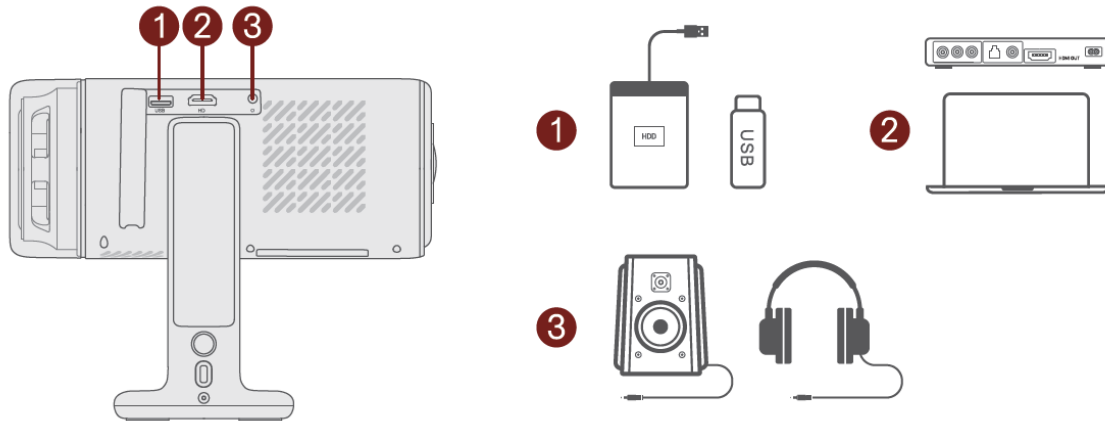
Scale the screen size proportionally

### Image Reposition

Adjust the position of the projected image

# Projektoranschluss und Eingangsquelle

Schließen Sie Ihr Gerät korrekt an den Projektor an und wählen Sie dann die richtige Eingangsquelle aus.



## USB-Anschluss

Legen Sie die Disc ein. Gehen Sie dann zu Startseite > Apps und wählen Sie IMPlayer unter der Registerkarte „Ihre Apps“, um die Datei zu suchen und abzuspielen.

## HD-Anschluss

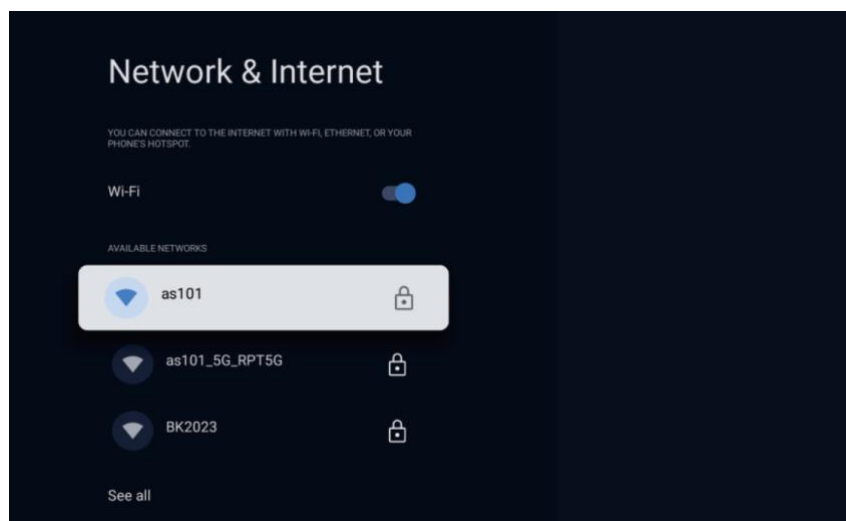
Schließen Sie das Gerät an. Drücken Sie dann die Taste „Input“ auf der Fernbedienung oder gehen Sie zu „Homepage“ > „Dashboard-Einstellungen“ > „Eingänge“ und wählen Sie „HD“.

## Anschluss von kabelgebundenen Lautsprechern und Kopfhörern

Es muss keine Eingangsquelle ausgewählt werden.

## WLAN-Verbindung

Sie können Ihren Projektor mit dem WLAN Ihres Routers verbinden, indem Sie auf „Startseite“ > „Dashboard“ > „Alle Einstellungen“ > „Netzwerk & Internet“ gehen.



## Google Assistant

Ihr Fernseher ist jetzt noch hilfreicher. Suchen Sie mit Ihrer Stimme nach Filmen, Streaming-Apps, spielen Sie Musik ab und steuern Sie den Fernseher. Bitten Sie Google Assistant, einen bestimmten Titel zu finden, nach Genre zu suchen oder personalisierte Empfehlungen zu erhalten. Sie können sogar Antworten auf dem Bildschirm erhalten, Smart-Home-Geräte steuern und vieles mehr. Drücken Sie die Google Assistant-Taste auf der Fernbedienung, um loszulegen.



## Google cast™

Google Cast ist eine Plattform, mit der Sie Ihre Lieblingsunterhaltung von Ihrem Smartphone, Tablet oder Laptop direkt auf Ihren Projektor streamen können. Steuern Sie Ihren Fernseher ganz einfach mit Apps, die Sie bereits kennen und lieben, von Ihrem iPhone®, iPad®, Android-™-Smartphone oder -Tablet, Mac®- oder Windows®-Laptop oder Chromebook aus.

Um Google Cast zu verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass Sie eine mit Google Cast kompatible App verwenden, und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen.

1. Verbinden Sie Ihr Gerät und den Projektor mit demselben WLAN-Netzwerk.
2. Öffnen Sie die Streaming-App auf Ihrem Gerät.
3. Spielen Sie ein Video ab und tippen Sie auf das Casting-Symbol auf dem Videobildschirm.
4. Wählen Sie „Boom Air“, um eine Verbindung herzustellen. Der Projektor zeigt das Video von Ihrem Gerät an.

Aufgrund von Urheberrechtsbeschränkungen können bestimmte Inhalte nicht auf den Projektor übertragen werden. Sie können die Inhalte auf den Projektor streamen, indem Sie die entsprechenden Anwendungen über die Registerkarte „Apps“ installieren.

## **Bildschirmspiegelung mit der Google Home App (für Android-Geräte)**

Sie können den gesamten Bildschirm Ihres Android-Geräts auf den Projektorbildschirm spiegeln.

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Google Home-App auf Ihrem Gerät installiert haben.
- Stellen Sie sicher, dass sowohl Ihr Gerät als auch der Projektor mit demselben WLAN-Netzwerk verbunden sind.
- Öffnen Sie die Google Home-App und gehen Sie zur Registerkarte „Geräte“. Suchen Sie Boom Air (oder den Namen Ihres Projektors, falls Sie ihn umbenannt haben) und wählen Sie ihn aus.
- Tippen Sie auf der Geräteseite auf „Meinen Bildschirm übertragen“ und bestätigen Sie die Aufforderung. Der Bildschirm Ihres Geräts wird auf den Projektorbildschirm gespiegelt.

## **Bildschirmspiegelung mit der AirScreen-App**

Sie können den gesamten Bildschirm Ihres Geräts auf den Projektorbildschirm spiegeln.

- Stellen Sie sicher, dass sowohl Ihr Gerät als auch der Projektor mit demselben WLAN-Netzwerk verbunden sind.
- Suchen Sie AirScreen auf der Registerkarte „Apps“ und installieren Sie die App – AirPlay ist auf Ihrem Projektor verfügbar.
- Öffnen Sie die AirScreen-App und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Vorgang abzuschließen.

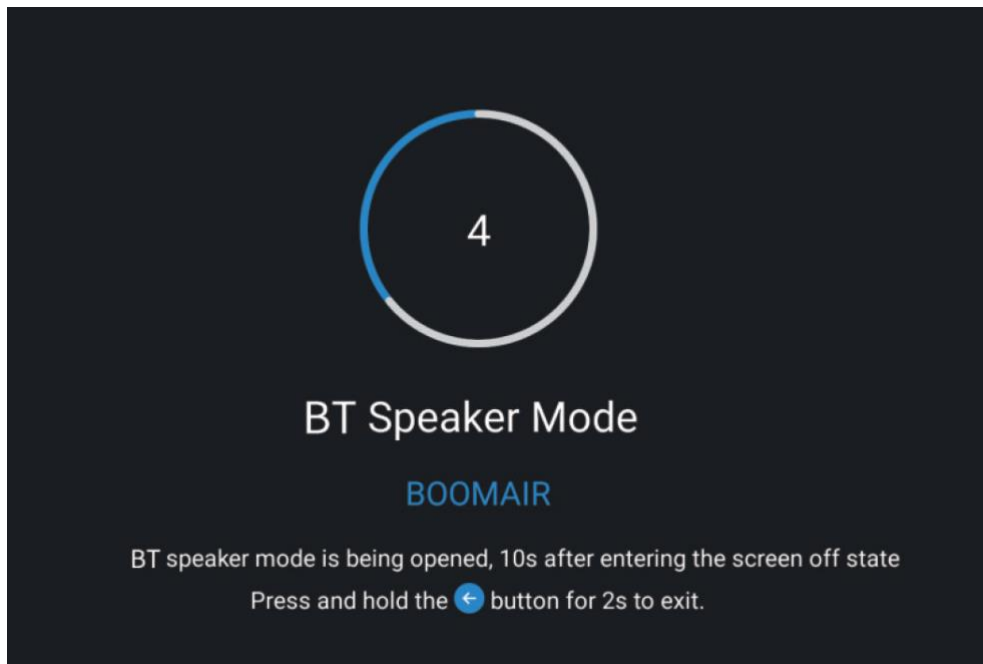
### ***Hinweise***

Sie können bei Bedarf auch andere Bildschirmspiegelungs-Apps suchen und installieren.

## **BT-Lautsprechermodus**

Sie können diesen Projektor als BT-Lautsprecher verwenden, indem Sie Ihr Mobilgerät über eine BT-Verbindung mit ihm verbinden.

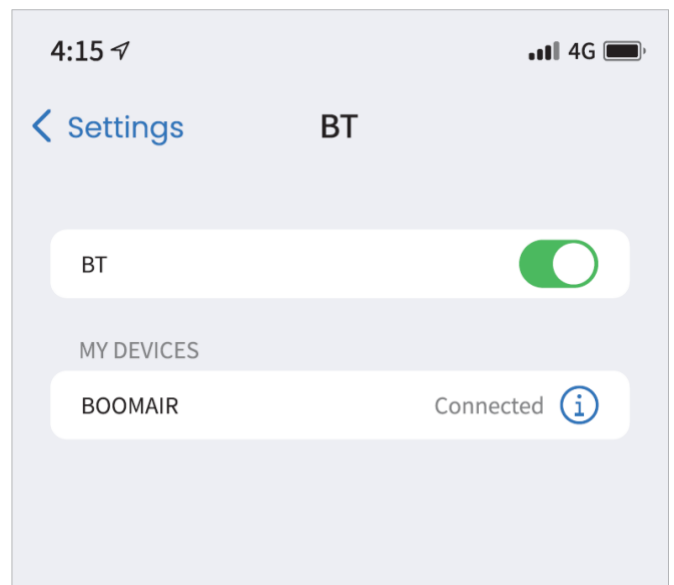
Gehen Sie zu „Startseite“ > „Dashboard“ > „Alle Einstellungen“ > „Projektor“ > „BT-Lautsprechermodus“, um den Projektor für eine BT-Verbindung vorzubereiten.



Rufen Sie die BT-Einstellungen Ihres Mobilgeräts auf und aktivieren Sie BT. Suchen Sie in der Liste der verfügbaren Geräte nach „Boom Air“, um Ihr Mobilgerät mit dem Projektor zu koppeln.

**Hinweise**

Um den BT-Lautsprechermodus zu verlassen, drücken Sie einfach 2 Sekunden lang die Zurück-Taste auf der Fernbedienung.



## Weitere Einstellungen

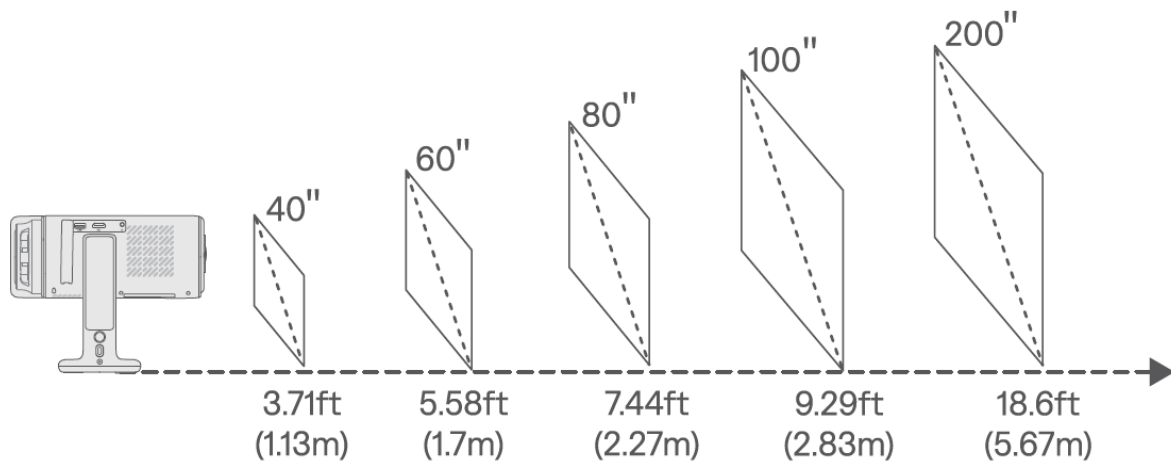
### Zurücksetzen

Gehen Sie zu „Startseite“ > „Dashboard“ > „Alle Einstellungen“ > „System“ > „Info“ > „Zurücksetzen“, um den Projektor auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

### System- und Produktinformationen

Gehen Sie zu Startseite > Dashboard-Einstellungen > Alle Einstellungen > System > Info, um die System- und Produktinformationen zu überprüfen.

## Projektionsabstand und -größe



- Für eine optimale Bildqualität empfehlen wir eine Projektionsgröße von 60 Zoll. Positionieren Sie den Projektor in einem Abstand von 1,7 m zur Wand oder Leinwand.
- Der empfohlene Projektionsabstand variiert je nach Projektionsinhalt. Passen Sie den Abstand zwischen Wand/Leinwand und Projektor nach Bedarf an.
- Eine dunkle Umgebung verbessert die Klarheit der projizierten Bilder.

## Spezifikationen

<b>Anzeigetechnologie</b>	LCD	
<b>Auflösung</b>	Native 1920 x 1080 P	
<b>Installationsart</b>	Front/Rückseite/Decke	
<b>Fokus</b>	Automatisch und elektrisch/manuell	
<b>Abmessungen</b>	100 × 100 × 260 mm	
<b>Unterstützte Fotoformate</b>	JPEG/BMP/GIF/PNG	
<b>Unterstützte Audioformate</b>	OGG/AAC/MP3/FLAC/WAV	
<b>Unterstützte Videoformate</b>	HDR10/HLG/HEVC/PRIME HDR/AV1/ MPEG-1/2/4/1080P30fpsH.264/ H.2654KP60 fps	
<b>Befestigungsschrauben</b>	1/4"	
<b>Lautsprecher</b>	10 W x 1	
<b>Lichtquelle</b>	LED	
<b>Eingangssignal</b>	576 i/576 P/720 i/720 P/1080 i/1080 P	
<b>Seitenverhältnis</b>	4:3/16:9/Auto 4:3/16:9/Auto	
<b>Trapezverzerrung</b>	Auto und elektrisch/manuell	
<b>Stromversorgung</b>	24,0 V= 3,75 A	
<b>Anzahl der Schrauben</b>	1 (nicht im Lieferumfang enthalten)	
<b>Anschlüsse</b>	HD-Eingang x 1 / USB x 1 / Audioausgang x 1	
	<b>Frequenzbereich</b>	<b>Sendeleistung (EIRP)</b>
<b>Wi-Fi 2,4 G/BT</b>	2400 MHz–2483,5 MHz	20 dBm
<b>Wi-Fi 5G</b>	5150 MHz–5250 MHz	23 dBm
	5725 MHz–5850 MHz	14 dBm

## Garantiebedingungen

Die Garantiebestimmungen können je nach Land oder Region variieren. Genaue Angaben zur Garantiedauer und zum Garantieuumfang entnehmen Sie bitte den After-Sales-Bestimmungen des Vertriebskanals, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Wenn Sie Serviceleistungen in Anspruch nehmen müssen, wenden Sie sich bitte an den Vertriebskanal oder den autorisierten Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Halten Sie bitte einen gültigen Kaufnachweis (z. B. eine Rechnung oder Bestellnummer) bereit, um Ihren Serviceanspruch zu bestätigen.

## EU-Konformitätserklärung

EU-Konformitätserklärung: Shenzhen Neutop Optoelectronics Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.



## WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE – 2012/19/EU) nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder an einer öffentlichen Sammelstelle für recycelbare Abfälle abgegeben werden. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde oder der nächstgelegenen Sammelstelle. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

